

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Band:** 106 (1988)  
**Heft:** 169

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 13.10.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21  
 Preise: Kalenderjahr Fr. 71.-, halbj. Fr. 42.-, Ausland Fr. 95.- jährlich  
 Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm -68 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Redaktion: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21  
 Prix: Année civile fr. 71.-, un semestre fr. 42.-, étranger fr. 95.- par an  
 Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 68 cts  
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 169 - 3067

Bern, Samstag, 23. Juli 1988  
 Berne, samedi, 23 juillet 1988

106. Jahrgang  
 106e année

No 169 - 23. 7. 1988

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge - Faillites et concordats - Fallimenti e concordati

Handelsregister (Stiftungen) - Registre du commerce (fondations) - Registro di commercio (fondazioni)

Kantone - Cantons - Cantoni  
 Zürich, Bern, Luzern, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt,  
 Basel-Landschaft, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino,  
 Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Inhaltsverzeichnis - Répertoire - Repertorio:  
 1. IV. - 30. VI. 1988

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

## Konkurse - Faillites - Fallimenti

### Konkurrenzeröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig und gekündigt ist, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfall.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

### Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchués de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

**Kt. Zürich** (3422)

Gemeinschuldnerin: **Budget Cardholder Service AG**, mit Sitz in Opfikon, Rohrstrasse 9, 8304 Glattbrugg.

Datum der Konkurseröffnung: 18. April 1988.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 12. August 1988.

8304 Wallisellen, 22. Juli 1988

Konkursamt Wallisellen  
 Zentralstrasse 9, 8304 Wallisellen

**Kt. Zürich** (3434)

#### Vorläufige Konkursanzeige

Über **Hofmann Cornel**, geboren 1950, von St. Gallenkappel SG, Langenmattstrasse 22, 8617 Mönchaltorf ZH, Inhaber der Rodeo Textilimport, Cornel Hofmann, Langenmattstrasse 22, Mönchaltorf ZH, ist am 30. Juni 1988 der Konkurs eröffnet worden.

Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

8610 Uster, 18. Juli 1988

Konkursamt Uster:  
 M. Pfister, Notar-Stellvertreter

**Kt. Bern** (3444)

#### Vorläufige Konkursanzeige

Über die Firma **Kästli Bau AG in Liq.**, Geschäftsdomizil Wiesenstrasse 56, 3072 Ostermündigen, wurde am 12. Juli 1988 der Konkurs eröffnet. Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

3000 Bern, 19. Juli 1988

Konkursamt Bern

**Kt. Bern** (3445)

Gemeinschuldner: **Cormaci Francesco**, geb. 25. Februar 1953, italienischer Staatsangehöriger, wohnhaft Baichweg 2, 2575 Täuffelen (früher Restaurant/Pizzeria «La Bussolav»), Jurastrasse 2, 2500 Biel.

Datum der Konkurseröffnung: 4. Juli 1988.

Summarisches Verfahren.

Eingabefrist bis und mit: 12. August 1988.

2560 Nidau, 19. Juli 1988

Konkursamt Nidau:  
 M. Bächler

**Kt. Luzern** (3473)

#### Vorläufige Konkurspublikation

Über die **Atropa Mode GmbH**, Langweierstrasse 58, Littau, ist am 13. Juli 1988 durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Land, zufolge ordentlicher Konkursbetreibung, der Konkurs eröffnet worden.

Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

6000 Luzern, 20. Juli 1988

Konkursamt Luzern-Land

**Kt. Luzern** (3474)

#### Konkursamtliche Nachlassliquidation

Der Nachlass des am 19. Oktober 1987 verstorbenen **Hürschler Josef**, geboren 1925, von Engelberg, wohnhaft gewesen Neustadtstrasse 25, Luzern, wird auf dem Konkurswege liquidiert.

Datum der Liquidationseröffnung: 11. Juli 1988.

Eingabefrist: bis 12. August 1988.

Die konkursamtliche Liquidation wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6000 Luzern, 20. Juli 1988

Konkursamt Luzern-Stadt

**Kt. Luzern** (3475)

Gemeinschuldnerin: **Capaul-Roost Susanne**, geboren 16. September 1946, von Andiastr. 3, Hausfrau, Luzernerstrasse 65, Ebikon.

Eigentümerin folgenden Grundstückes:

Grundbuchblatt Nr. 10054 Grundbuch Ingenbolz SZ (StWE-Grundstück), 10/1000 Miteigentum an Grundbuchblatt 1888, mit Sonderrecht an der Wohnung 04, 1/2-Zimmer-Wohnung mit Balkon.

Konkurrenzeröffnung: 6. Juli 1988 zufolge Insolvenzerklärung.

Eingabefrist: bis 12. August 1988.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6000 Luzern, 20. Juli 1988

Konkursamt Luzern-Land

**Kt. Luzern** (3476)

Gemeinschuldner: **Arnold Jean-Claude**, geboren 24. Juni 1952, von Altshofen LU, Teppichverkäufer, Schönblühling 13, Luzern.

Konkurrenzeröffnung: 14. Juli 1988 zufolge Insolvenzerklärung.

Eingabefrist: bis 12. August 1988.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6000 Luzern, 20. Juli 1988

Konkursamt Luzern-Land

**Kt. Zug** (3481)

Gemeinschuldnerin: **Münch Verlag AG**, Grundstrasse 20, 6343 Rotkreuz.

Datum der Konkurseröffnung: 5. Juli 1988.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 15. August 1988.

6300 Zug, 19. Juli 1988

Konkursamt Zug

**Kt. St. Gallen** (3446)

#### Vorläufige Konkursanzeige

Gemeinschuldner: **Morf Werner**, geb. 16. August 1940, von Nürensdorf ZH, wohnhaft Restaurant Adler, Ruppen, 9450 Altstätten SG.

Konkurrenzeröffnung: 6. Juni 1988.

Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. werden später bekanntgegeben.

9001 St. Gallen, 19. Juli 1988

Konkursamt des Kantons St. Gallen:  
 Eisenhut

**Kt. Aargau** (3447)

#### Vorläufige Konkursanzeige

Das Gerichtspräsidium Baden eröffnete mit Beschluss vom 16. Juni 1988 den Konkurs über die Einzelfirma **Stähelin-Bau**, Inhaber **Roberto Stähelin**, Ausführung von Bauaufträgen; An- und Verkauf von Liegenschaften, ferner Ausführung von Treuhand- und Handelsgeschäften, Alb. Zwysigstrasse 49, 5430 Wettingen.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

5400 Baden, 19. Juli 1988

Konkursamt Baden

**Kt. Aargau** (3448)

Gemeinschuldner: **Oetiker Heinz**, geboren 1946, Hilfselektriker, von Männedorf ZH, in 5620 Bremgarten, Reussgasse 3.

Datum der Konkurseröffnung: 23. Juni 1988 (Insolvenzerklärung). Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 12. August 1988.

5400 Baden, 23. Juli 1988

Konkursamt Bremgarten,  
 5400 Baden

**Kt. Aargau** (3449)  
 Gemeinschuldner: **Dill Heinz**, geboren 1948, Automechaniker, von Arisdorf BL, in 5415 Nussbaumen, Landstrasse 51; nun in 5417 Untersiggenthal, Gartenstrasse 4.  
 Datum der Konkurseröffnung: 8. Juni 1988.  
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.  
 Eingabefrist: 12. August 1988.

5400 Baden, 23. Juli 1988 Konkursamt Baden

**Kt. Aargau** (3482)  
 Gemeinschuldner: **Guldemann Franz**, geboren 1964, Hilfsarbeiter, von Niederbuchstien, in Gippingen, Im Binz 551.  
 Datum der Konkurseröffnung: 4. Juli 1988 (Insolvenzerklärung).  
 Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.  
 Eingabefrist bis 12. August 1988 (Wert 4. Juli 1988).

5200 Brugg, 20. Juli 1988 Konkursamt Zurzach, 5200 Brugg

**Kt. Aargau** (3483)  
 Gemeinschuldnerin: **Castellana Antonia**, geboren 1942, Angestellte, italienische Staatsangehörige, in 5504 Othmarsingen.  
 Datum der Konkurseröffnung: 30. Juni 1988 (Insolvenzerklärung).  
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.  
 Eingabefrist: 15. August 1988 (Wert 30. Juni 1988).

5600 Lenzburg, 19. Juli 1988 Konkursamt Lenzburg

## Einstellung des Konkursverfahrens

(SchKG 230)

## Suspension de la liquidation

(LP 230)

**Kt. Zürich** (3423)  
 Über die **Resodent AG**, mit Sitz in Richterswil, Grünfeld, 8833 Samstagern, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Horgen vom 9. Juni 1988 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 12. Juli 1988 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 3. August 1988 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8820 Wädenswil, 15. Juli 1988 Konkursamt Wädenswil: Baumann, Notar-Stellvertreter

**Kt. Zürich** (3484)  
 Über die Firma **Beraco Beratungs- und Koordinations AG**, mit Sitz in 8802 Kilchberg, Weinbergstrasse 58, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Horgen vom 23. Juni 1988 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 15. Juli 1988 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 2. August 1988 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8800 Thalwil, 20. Juli 1988 Konkursamt Thalwil: B. Korrodi, Notar-Stellvertreter

**Kt. Schwyz** (3485)  
 Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes March vom 4. März 1988 wurde über die **Traubag Treuhand- und Vermittlungs-AG** mit Sitz in 8852 Altdorf, am See, der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung desselben Richters am 12. Juli 1988 mangels Aktiven wieder eingestellt.

Sofern nicht ein Gläubiger der Gemeinschuldnerin binnen zehn Tagen ab dieser Veröffentlichung beim unterzeichneten Amt die Durchführung des Verfahrens anbegehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8853 Lachen, 18. Juli 1988 Konkursamt March

**Kt. Luzern** (3477)  
 Gemeinschuldnerin: **Feld AG**, An- und Verkauf von Grundstücken, Durchführung von Überbauungen, Verwaltung und Vermietung von Liegenschaften, Sempacherstrasse 30, Luzern.

Konkurseröffnung: 1. Juni 1988 zufolge ordentlicher Konkursbetrie-  
 bung.

Einstellungsverfügung mangels Aktiven: 19. Juli 1988.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 3. August 1988 die Durchführung des Verfahrens verlangt und gleichzeitig zur Deckung der Verfahrenskosten einen Vorschuss von Fr. 5000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6000 Luzern, 20. Juli 1988 Konkursamt Luzern-Stadt

**Kt. Luzern** (3478)  
 Gemeinschuldnerin: **Cambrag AG**, Handel, Import und Export, sowie Fabrikation und Montage von Schalungen, Zweiermatt, Udligenswil.

Konkurseröffnung: 6. Juli 1988 zufolge ordentlicher Konkursbetrie-  
 bung.

Einstellungsverfügung mangels Aktiven: 14. Juli 1988.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 3. August 1988 die Durchführung des Verfahrens verlangt und gleichzeitig zur Deckung der Verfahrenskosten einen Vorschuss von Fr. 5000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6000 Luzern, 20. Juli 1988 Konkursamt Luzern-Land

**Kt. Aargau** (3451)  
 Mit Beschluss vom 24. Juni 1988 eröffnete das Gerichtspräsidium Baden den Konkurs über die Firma **Brunikas AG** (Brunikas SA) (Brunikas Ltd), Handel mit Waren, insbesondere mit technischen und elektrischen Ersatzteilen, Buchhaldenstrasse 7, 5442 Fislisbach, stellte ihn aber auf Antrag der Konkursverwaltung mit Beschluss vom 6. Juli 1988 mangels genügender Aktiven wieder ein.

Sofern ein Gläubiger bis längstens 2. August 1988 die Durchführung des Verfahrens verlangt unter gleichzeitiger Leistung eines Kostenvorschusses von Fr. 2500.- (Nachforderungsrecht vorbehalten), wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

5400 Baden, 18. Juli 1988 Konkursamt Baden

## Kollokationsplan - Etat de collocation

(SchKG 249-251) - (LP 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation original ou rectifié passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

## Graduatoria

(LEF 249-251)

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

**Kt. Zürich** (3450)  
**Kollokationsplan und Inventar**

Im Konkurs über die **AWF-Fassadenrenovations AG**, mit Sitz in Zürich, Affolternstrasse 169, 8050 Zürich 11, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Oerlikon-Zürich, Schaffhauserstrasse 331, 8050 Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 23. Juli 1988 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt Oerlikon-Zürich schriftlich einzureichen:

Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderung aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet. Die von der Gemeinschuldnerin unter der Nr. 935589 ausgestellten Grossistenerklärungen werden widerrufen.

8050 Zürich, 19. Juli 1988 Konkursamt Oerlikon-Zürich

**Kt. Bern** (3486)  
**Kollokationsplan und Inventar**

Im Konkurs über **Biedermann Ernst**, geboren 10. November 1941, von Jens, Elektromonteur, z. Zt. 3053 Münchenbuchsee, dann in 3123 Belp, nun Talgut-Zentrum 18, 3063 Ittigen, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

3312 Fraubrunnen, 19. Juli 1988 Konkursamt Fraubrunnen: Stalder

**Kt. Bern** (3435)  
**Kollokationsplan und Inventar**

Gemeinschuldnerin: **Pichler Spiel- & Sportgeräte AG**, Schubertweg 10, 3073 Gmülingen.

Anfechtungsfrist: 2. August 1988.

Die von der Gemeinschuldnerin ausgestellten Grossistenerklärungen 227 559 werden hiermit widerrufen.

3000 Bern, 18. Juli 1988 Konkursamt Bern

**Kt. Luzern** (3479)  
**Kollokationsplan und Inventar**

Im Konkurs über **Buinjac Mirko**, geboren am 9. Oktober 1950, jugoslawischer Staatsangehöriger, dipl. Krankenpfleger, Spitalstrasse 12, Luzern, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt in Luzern, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt, beides innert 10 Tagen anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Auflage- und Anfechtungsfrist: 25. Juli bis 3. August 1988.

6000 Luzern, 20. Juli 1988 Konkursamt Luzern-Stadt

**Kt. Luzern** (3424)

## Kollokationsplan und Inventar

Im Konkursverfahren über **Morciano Daniele**, geboren 1960, italienischer Staatsangehöriger, wohnhaft in Emmen, Neuenkirchstrasse 22, 6020 Emmenbrücke, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Auflagefrist: 25. Juli 1988 bis 3. August 1988.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Hochdorf, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten I des Amtes Hochdorf, beides innert der Auflagefrist anhängig zu machen.

6020 Emmenbrücke, 23. Juli 1988 Konkursamt des Amtes Hochdorf, 6020 Emmenbrücke

**Kt. Luzern** (3425)

## Kollokationsplan und Inventar

Im Konkursverfahren über **Gutknecht Kurt**, geboren 1959, von Kerzers FR, wohnhaft in Emmen, Adligenstrasse 7, 6020 Emmenbrücke, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Auflagefrist: 25. Juli 1988 bis 3. August 1988.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Hochdorf, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten I des Amtes Hochdorf, beides innert der Auflagefrist anhängig zu machen.

6020 Emmenbrücke, 23. Juli 1988 Konkursamt des Amtes Hochdorf, 6020 Emmenbrücke

**Kt. Luzern** (3436)

Im Konkursverfahren über die ausgeschlagene Verlassenschaft **Zietala Georg sel.**, geboren 1952, von Griesenberg TG, wohnhaft gewesen in Emmen, Höhrütstrasse 41, Emmenbrücke, verstorben am 18. Juli 1987, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Auflagefrist: 25. Juli 1988 bis 3. August 1988.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Hochdorf innert der Auflagefrist anhängig zu machen.

6020 Emmenbrücke, 23. Juli 1988 Konkursamt des Amtes Hochdorf, 6020 Emmenbrücke

**Kt. Schwyz** (3427)

## Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **La Strada AG**, Hauptstrasse 35, 8840 Einsiedeln, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Einsiedeln, 8840 Einsiedeln, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Inventars sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 23. Juli 1988 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Einsiedeln anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Einsiedeln, in 8840 Einsiedeln, schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.

8840 Einsiedeln, 15. Juli 1988 Konkursamt Einsiedeln: i. A. F. Stössel

**Kt. Nidwalden** (3426)

## Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Siegwart Storen**, Lopperweg 3, 6052 Hergiswil, Inhaber: Siegwart August, geboren 1. Juni 1944, von Steckborn TG, Rainstrasse 1, 6052 Hergiswil, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Der Zeitpunkt der Einsichtnahme ist telefonisch zu vereinbaren (041 95 24 10).

Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet gerichtlich anhängig zu machen. Erfolgt keine Anfechtung, wird der Plan rechtskräftig.

Gleichzeitig liegt auch das Inventar auf.

6052 Hergiswil, 14. Juli 1988 Konkursamt Nidwalden: Buolteristrasse 15, 6052 Hergiswil NW

**Ct. de Fribourg** (3428)

Faillie: **Société Financière Mer Bleue S.A.**, exploitation de licences et commercialisation de produits cosmétiques et de parfumerie, rue de Romont 29, à Fribourg.

Délai pour interter action en opposition devant le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg: dix jours dès la publication.

1700 Fribourg, 13 juillet 1988 Office cantonal des faillites, Fribourg Le préposé: D. Schouwey

**Kt. Basel-Stadt** (3452)

Gemeinschuldnerin: **Akt. Ges. Bronner & Cie.**, Elisabethenanlage 7, Basel.

Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

4001 Basel, 23. Juli 1988 Konkursamt Basel-Stadt

**Kt. St. Gallen** (3453)  
**Kollokationsplan mit Lastenverzeichnis und Inventar**  
 Gemeinschuldner: **Singenberger Peter**, Inhaber der Einzelfirma Peter Singenberger, Thermische Isolationen, Brandschutz, Hangstrasse 5, 9422 Staad.  
 Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 3. August 1988.  
 9001 St. Gallen, 18. Juli 1988 Konkursamt des Kantons St. Gallen: Rohner

**Kt. St. Gallen** (3454)  
**Kollokationsplan und Inventar**  
 Gemeinschuldnerin: **Kyburz Anita**, 1944, von Sursee, Hotel Hirschen, 8880 Walenstadt.  
 Auflage- und Anfechtungsfrist: 26. Juli bis 4. August 1988.  
 9475 Sevelen, 19. Juli 1988 Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle 1, 9475 Sevelen: T. Hardegger

**Kt. St. Gallen** (3455)  
**Kollokationsplan und Inventar**  
 Gemeinschuldner: **Oberholzer Markus**, 1954, von Goldingen, Hotel Rebstock, 8887 Mels, neu: Agnesstrasse 22, 8004 Zürich.  
 Auflage- und Anfechtungsfrist: 26. Juli bis 4. August 1988.  
 9475 Sevelen, 19. Juli 1988 Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle 1, 9475 Sevelen: T. Hardegger

**Kt. Aargau** (3456)  
 Im summarischen Verfahren der **Büchi Franziska**, 1962, von Unterehrendingen AG, Sekretärin, Oberdorfstrasse 4, 5415 Nussbaumen, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 4. August 1988, erstere beim Bezirksgericht Baden, letztere beim Gerichtspräsidium Baden, einzureichen, andernfalls Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Baden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5400 Baden, 19. Juli 1988 Konkursamt Baden

**Kt. Aargau** (3457)  
 Im summarischen Verfahren des **Keller Adrian**, 1956, von Land-schlacht TG, Metallbauschlossler, Schulstrasse 63, 8116 Würenlos, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 4. August 1988, erstere beim Bezirksgericht Baden, letztere beim Gerichtspräsidium Baden, einzureichen, andernfalls Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Baden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5400 Baden, 19. Juli 1988 Konkursamt Baden

**Kt. Aargau** (3458)  
 Im summarischen Verfahren des **Schmelz Florian**, 1951, von Maladers GR, Tennislehrer, Friedhofweg 4, 5300 Turgi, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 4. August 1988, erstere beim Bezirksgericht Baden, letztere beim Gerichtspräsidium Baden, einzureichen, andernfalls Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Baden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5400 Baden, 19. Juli 1988 Konkursamt Baden

**Kt. Aargau** (3459)  
 Im summarischen Verfahren des **Kündig Peter**, 1951, von Fischenthal ZH, Hilfsarbeiter, Landstrasse 29, 5415 Rieden/Obersiggenthal, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 4. August 1988, erstere beim Bezirksgericht Baden, letztere beim Gerichtspräsidium Baden, einzureichen, andernfalls Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Baden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5400 Baden, 19. Juli 1988 Konkursamt Baden

**Kt. Aargau** (3437)  
 Im summarischen Konkursverfahren des **Beyeler Charles**, 1948, von Guggisberg BE, Dorfgarage, Aaraustrasse 353, Schöfland, liegen Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Kulm, in Oberentfelden, zur Einsichtnahme auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 4. August 1988 beim Bezirksgericht Kulm bzw. beim Gerichtspräsidium Kulm anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Kulm, in Oberentfelden, schriftlich einzureichen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5036 Oberentfelden, 23. Juli 1988 Konkursamt Kulm, 5036 Oberentfelden

**Ct. de Vaud** (3460)  
 Faillie: **Mokacoff SA**, rue Centrale, Sainte-Croix.  
 L'état de collocation est déposé le 23 juillet 1988 à l'office des faillites de Grandson, où il peut être consulté.  
 Les actions en contestation doivent être déposées dans un délai écheant le 2 août 1988. A défaut, il sera exécutoire.  
 Les déclarations de grossistes émises sous le numéro 751 688 sont révoquées par la présente publication.

1422 Grandson, 19 juillet 1988 Le préposé aux faillites: Laurent

**Ct. du Valais** (3461)  
 Faillie: **K - Video Sierre SA**, 3960 Sierre.  
 Date du dépôt de l'état de collocation: 22 juillet 1988.  
 Délai pour intenter action: 10 jours.

3960 Sierre, 19 juillet 1988 Office des faillites de Sierre: Jos. Lamon, préposé

**Ct. du Valais** (3462)  
 Faillie: **APG Attractions Parc Granges S.A.** Sierre.  
 Date du dépôt de l'état de collocation: 22 juillet 1988.  
 Délai pour intenter action: 10 jours.

3960 Sierre, 19 juillet 1988 Office des faillites de Sierre: Jos. Lamon, préposé

**Ct. de Neuchâtel** (3487)  
 Faillie: **Meylan Georges**, 1963, serrurerie d'atelier, chemin des Prises 3, Couvet, domicilié à Fleurier, rue du Temple 23.

L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée peut être consulté à l'office soussigné. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté. Le numéro de grossiste 556.739 est annulé.

2112 Môtiers, 20 juillet 1988 Office des faillites du Val-de-Travers Le préposé: C. Matthey

## Schluss des Konkursverfahrens

(SchKG 268)

## Clôture de la faillite

(LP 268)

**Kt. Zürich** (3438)  
 Das Konkursverfahren über die **K-B Treuhand AG in Liquidation**, mit Sitz in Zürich 1, Bahnhofstrasse 46, 8001 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 15. Juli 1988 als geschlossen erklärt worden.

8022 Zürich, 22. Juli 1988 Konkursamt Zürich (Altstadt): A. Gossauer, Notar-Stellvertreter

**Kt. Zürich** (3463)  
 Das Konkursverfahren über **Gubser Werner**, geb. 18. Juli 1931, von Quarten SG, Architekt, Tobelggweg 22, 8049 Zürich ist durch Verfügung des Konkursrichters am Bezirksgericht Zürich vom 18. Juli 1988 als geschlossen erklärt worden.

8049 Zürich, 19. Juli 1988 Konkursamt Höngg-Zürich: W. Kunz, Notar-Stellvertreter

**Kt. Zürich** (3429)  
 Die konkursamtliche Liquidation des Nachlasses von **Vajda-Klein Andor**, geboren 24. Oktober 1922, ungarischer Staatsangehöriger, wohnhaft gewesen Gutstrasse 51, 8055 Zürich 3, gestorben am 9. Oktober 1986, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 4. Juli 1988 als geschlossen erklärt worden.

8036 Zürich, 14. Juli 1988 Konkursamt Wiedikon-Zürich Postfach, 8036 Zürich

**Kt. Zürich** (3464)  
 Das Konkursverfahren über **Maier Judith**, geb. 16. Januar 1929, von Zürich, kaufmännische Angestellte, wohnhaft Bühelstrasse 3022, 8606 Nänikon, Inhaberin der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelzirma Boutique Butterfly im Einkaufszentrum Volkland, 8604 Volkswil, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Uster vom 15. Juli 1988 als abgeschlossen erklärt worden.

8610 Uster, 19. Juli 1988 Konkursamt Uster: H. Berli, Notar-Stellvertreter

**Kt. Bern** (3439)  
 Gemeinschuldner: **Hotel-Restaurant Chutzen**, **Walter Gasser-Klenzi**, Hauptstrasse 46, 2554 Meinsberg.  
 Datum des Schlusses des summarischen Konkursverfahrens: 15. Juli 1988.

3294 Büren an der Aare, 23. Juli 1988 Konkursamt Büren

**Kt. Luzern** (3480)  
 Das Konkursverfahren über **Alvarez Luis**, geboren am 17. März 1949, spanischer Staatsangehöriger, Dreher, Sonnhalde 2, Reussbühl, Gemeinde Littau (Post 6003 Luzern), ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Land am 19. Juli 1988 als geschlossen erklärt worden.

6000 Luzern, 20. Juli 1988 Konkursamt Luzern-Land

**Kt. Luzern** (3430)  
 Der Amtsgerichtspräsident I des Amtes Hochdorf hat mit Verfügung vom 15. Juli 1988 nachgenannte Konkursverfahren als geschlossen erklärt:

**Augsburger René**, geboren 29. November 1963, von Schangnau BE, wohnhaft in Emmen, Adligenstrasse 9, 6020 Emmenbrücke.

**Flütsch-Brühlmann Christian**, geboren 6. Dezember 1939, von Schiers GR, früher Adligenstrasse 3, 6020 Emmenbrücke, jetzt wohnhaft in Rothenburg, Eichenring 1.

**Flütsch-Brühlmann Erika**, geboren 2. August 1945, von Schiers GR, früher Adligenstrasse 3, 6020 Emmenbrücke, jetzt wohnhaft in Rothenburg, Eichenring 1.

**Vicere Carlo**, geboren 13. Oktober 1959, von Luzern, früher Gerliswilstrasse 49, 6020 Emmenbrücke, jetzt wohnhaft in Hünenberg ZG, Dorfgässli 2.

6020 Emmenbrücke, 23. Juli 1988 Konkursamt des Amtes Hochdorf, 6020 Emmenbrücke

**Kt. St. Gallen** (3465)  
 Gemeinschuldnerin: **Dopple Magdalena**, 1943, von Matt GL, ehem. Wirtin im Rest. Landscheide, 9042 Speicher, Maltinastrasse 10, 8890 Flums.  
 Verfügung vom 14. Juli 1988.

9475 Sevelen, 19. Juli 1988 Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle 1, 9475 Sevelen: T. Hardegger

**Kt. Aargau** (3488)  
 Der Präsident des Bezirksgerichts Rheinfelden hat mit Urteil vom 15. Juli 1988 das summarische Konkursverfahren über **Favre Igor**, geboren 1958, Lagerchef, von Provence VD, in Möhlin, Eschenmattstrasse 18, als geschlossen erklärt.

5200 Brugg, 20. Juli 1988 Konkursamt Rheinfelden, 5200 Brugg

**Kt. Aargau** (3440)  
 Die konkursamtliche Nachlassliquidation über die Verlassenschaft des **Zeil Günter Rolf**, 1931, von Buchs AG, in 5000 Aarau wohnhaft gewesen, gestorben am 2. März 1988, ist durch Erkenntnis des Bezirksgerichtes Aarau vom 14. Juli 1988 als geschlossen erklärt worden.

5036 Oberentfelden, 23. Juli 1988 Konkursamt des Bezirks Aarau, 5036 Oberentfelden

**Ct. de Vaud** (3432)  
 Par décision du 6 juillet 1988, le président du Tribunal du district d'Echallens a prononcé la révocation de la faillite de **Are Giovanni**, 1941, mécanicien, chemin des Bains 3, 1040 Echallens, ouverte le 8 janvier 1988 et a ordonné la réhabilitation du failli et sa réintégration dans la libre disposition de ses biens.

1040 Echallens, 12 juillet 1988 Office des faillites: Zurbuchen, préposé

## Konkurssteigerungen

(SchKG 257-259)

**Kt. Luzern** (3433)  
**Konkursamtliche Grundstücksteigerung**  
 Gemeinschuldner: **Eisenegger Roman**, Burengatter, 8573 Siegershausen.

Steigerungstag: 30. August 1988, 15 Uhr.  
 Steigerungsort: Restaurant Hippotel, Hämikön-Berg, Post: 6285 Müswangen.

Auflage der Steigerungsbedingungen: 1. bis 12. August 1988 beim unterzeichneten Konkursamt.

Steigerungsobjekte:  
 Es gelangen folgende unüberbaute Grundstücke im Grundbuch Hämikön, Plan 13, «Vordere Allmend», zur einmaligen öffentlichen Versteigerung:

- Nr. 816, 973 m<sup>2</sup> offenes Land, Weg Konkursamtliche Schätzung: Fr. 194 600.—  
 Katasterschätzung: Fr. 15 300.—

- Nr. 817, 1387 m<sup>2</sup> offenes Land, Weg Konkursamtliche Schätzung: Fr. 277 400.—  
 Katasterschätzung: Fr. 21 800.—

- Nr. 818, 1272 m<sup>2</sup> offenes Land, Weg Konkursamtliche Schätzung: Fr. 245 400.—  
 Katasterschätzung: Fr. 19 300.—

- Nr. 819, 647 m<sup>2</sup> offenes Land, Weg Konkursamtliche Schätzung: Fr. 129 400.—  
 Katasterschätzung: Fr. 10 200.—

- Nr. 820, 760 m<sup>2</sup> offenes Land, Weg Konkursamtliche Schätzung: Fr. 152 000.—  
 Katasterschätzung: Fr. 12 000.—

- Nr. 821, 1363 m<sup>2</sup> offenes Land, Weg Konkursamtliche Schätzung: Fr. 272 600.— Katasterschätzung: Fr. 25 600.—
- Nr. 822, 699 m<sup>2</sup> offenes Land, Weg Konkursamtliche Schätzung: Fr. 139 800.— Katasterschätzung: Fr. 11 000.—
- Nr. 825, 180 m<sup>2</sup>, Parkplatz, unselbständiges Miteigentum im Umfang von je 1/11 zugunsten der vorgenannten Grundstücke Nrn. 816-822 Konkursamtliche Schätzung von 1/11: Fr. 3 272.75 Katasterschätzung von 1/11: Fr. 254.55

**Bemerkungen:**  
 1. Das Grundstück Nr. 825, als unselbständiges Miteigentum wird nicht separat versteigert, sondern zu je 1/11 mit den andern Grundstücken mitversteigert.  
 2. Der Ersteigerer eines Grundstückes hat vor dem Zuschlag je Grundstück eine Barzahlung von Fr. 30 000.— zu leisten.  
 3. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 sowie die bezügliche Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.

6020 Emmenbrücke, 22. Juli 1988  
 Konkursamt des Amtes Hochdorf  
 Zentrum Gersag, 6020 Emmenbrücke

**Vendita all'incanto dei beni appartenenti alla massa**  
 (LEF 257-259)

**Ct. Ticino (3489)**

**Avviso d'incanto unico**  
 Fallito: **Andres Walter**, Garage, Lavorgo.  
**Beni immobili da realizzare:** nel comune di Calocione:  
**Ubicazione Denominazione Mappa n. Misura m<sup>2</sup> Stima uff. Fr.**

Ravato	Châlet bosco prato	532 a b c	24 116 476	25 000.— 11.60 380.80
--------	--------------------	-----------	------------	-----------------------

Valore complessivo di stima peritale: fr. 44 000.—.  
 Data e luogo dell'incanto: mercoledì 24 agosto 1988, dalle ore 14.30, presso l'Ufficio esecuzione e fallimenti di Leventina, Palazzo Pretorio, Faido.  
 Condizioni d'asta: ostensibili a decorrere dal 12 agosto 1988.  
 6710 Faido, 20 luglio 1988 Ufficio esecuzione e fallimenti  
 Per l'Ufficio: f.to L. Nesti, suppl. uff.

**Vente aux enchères publiques après faillite**  
 (LP 257-259)

**Ct. de Vaud (3441)**

**Vente immobilière**  
 Le vendredi 9 septembre 1988, à 14 h., dans une salle du Palais de justice de Montbenon, à Lausanne, l'office des faillites de Lausanne procédera, dans le cadre de la faillite Gutekunst Gilbert, Lausanne, à la vente aux enchères publiques des immeubles propriété du failli, à savoir:  
 Commune de Lausanne - chemin de Grand-Vennes 5 E  
 Parcelle no 12015: propriété par étages, 103,27/1000 de P. 7821 avec droit exclusif sur: villa no 12, avec cave no 12 et jardin, constituant le lot no 12 du plan.  
 Cette parcelle est soumise au régime de la propriété par étages (art. 647 et suivants CCS) et fait l'objet d'un règlement inscrit au registre foncier sous no 419 992.  
 Estimation fiscale (1981): fr. 326 000.—  
 Valeur assurance-incendie, à l'indice 770 (1988): fr. 446 600.—  
 Estimation d'expert et de l'office: fr. 615 000.—  
 Les conditions de vente, l'état descriptif des immeubles, ainsi que l'état des charges sont à la disposition des intéressés au bureau de l'office des faillites, place de la Gare 10, à Lausanne.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes étrangères ou domiciliées à l'étranger ou des sociétés considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère dominante.  
 Visites: les 29 juillet, 26 août et 2 septembre, à 14 h. 30.  
 1001 Lausanne, 29 juin 1988 Office des faillites de Lausanne:  
 Ch. Kammermann, préposé

**Ct. de Vaud (3466)**

**Locatif 5 appartements**  
 Jeudi 15 septembre 1988, 15 h., en salle des conférences de l'office, place du Château 2, à Grandson, l'office des faillites de Grandson vendra aux enchères publiques l'immeuble propriété de la masse en faillite de Favre René, savoir  
 Commune de Sainte-Croix  
 parcelle 2060 fo 28 Vers-chez-Jaccard, place-jardin 2228 m<sup>2</sup> et emplacement 4 m<sup>2</sup>, estimation fiscale fr. 2500.—  
 parcelle 2681 fo 28 chemin du Rocher 1-3-5, habitation 63 m<sup>3</sup> habitation, atelier de menuiserie et dépôt 477 m<sup>2</sup>, place-jardin 689 m<sup>2</sup> estimation fiscale fr. 500 000.—  
 Estimation de l'office des faillites des deux parcelles: fr. 560 000.—  
 L'immeuble sis à Vers-chez-Jaccard comprend 5 appartements de 2x2 appartements, cuisine, bains-wc, et 3x3 pièces, cuisine, bains-wc ou douche-wc, un atelier, un dépôt et 2 garages, une citerne de 10 000 litres, (chauffage mixte bois et mazout).  
 Les conditions de vente, les états descriptif et des charges, le plan de situation seront déposés à l'office des faillites dès le 3 août 1988 où ils peuvent être consultés.  
 Visites les 26 août et 2 septembre 1988, à 14 h. 45.  
 Les amateurs devront se munir d'un acte d'état civil, les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.  
 Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger.  
 1422 Grandson, 19 juillet 1988 Le préposé aux faillites:  
 Laurent

**Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren**  
 (SchKG 138, 142; VZG vom 23. April 1920, abgeändert am 4. Dezember 1975, Art. 29, 73a)

**Kt. Bern (3490)**

**Steigerungswiderruf**  
**Rafag Schlieren AG i.L.**, 8952 Schlieren, per Adr. Universitätsstrasse 83, 8033 Zürich.  
 Die auf Mittwoch, 10. August 1988, in 3823 Wengen angesetzte Liegenschaftssteigerung «Hotel Bristol» findet nicht statt. Diese wird zu einem späteren Zeitpunkt durchgeführt und mit einer neuen Publikation bekanntgegeben.  
 3800 Interlaken, 20. Juli 1988 Betriebsamt Interlaken:  
 Zumbrunn

**Realizzazione degli stabili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno**  
 (LEF 138, 142; RFF del 23 aprile 1920, modificato il 4 dicembre 1975, art. 29, 73a)

I creditori pignorati ed i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunziare presso l'ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano da pubblici registri, le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavo.  
 Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione.  
 Quando deve essere realizzata una parte di comproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.  
**Ct. Ticino (3285<sup>1</sup>)**  
 Es. 146002-148765 ecc.

**Avviso d'incanto unico**  
 Debitrice: **Samag SA, Sant'Abbondio**.  
 Immobili da realizzare: nel comune di Sant'Abbondio, zona RFD.

Ubicazione	Denominazione	Mappa n.	Misura m <sup>2</sup>	Stima uff. Fr.
Ner Rosso	boscato	150 a	435	65 250.—
	riva	b	152	22 800.—
	casa	D	44	100 000.—
	terrazza	E	80	12 000.—
	sostra	F	64	9 600.—
	totale		775	209 650.—

Valore complessivo di stima peritale: fr. 700 000.—.  
 Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (crediti ipotecari + interessi, servitù, diritti reali): 3 agosto 1988.  
 Le condizioni d'asta sono visibili a decorrere dal 25 agosto 1988.  
 Data e luogo dell'incanto: 8 settembre 1988, alle ore 15, nella sala comunale di Sant'Abbondio.  
 6600 Locarno, 6 luglio 1988 Ufficio esecuzione e fallimenti  
 Per l'Ufficio: G. F. Cavalli, uff.

**Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage**  
 (LP 138, 142; ORI du 23 avril 1920, modifiée le 4 décembre 1975, art. 29, 73a)

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.  
 Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.  
 Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORI), devront être également annoncés dans le même délai les droits gravant l'immeuble entier.  
**Ct. de Vaud (3443)**

**Vente immobilière - appartement en PPE et garage**  
 Jeudi 8 septembre 1988, à 14 h. 30, à Aigle, salle des conférences (1er étage), Hôtel de Ville, Bâtiment administratif, il sera procédé à la vente aux enchères publiques des immeubles suivants, propriété de **Buhmann William-Graham**, fils de William-Graham, Pommernstrasse 8, à D-8584 Knecht Stadt, à savoir:

Commune de Gryon - au lieu dit «Les Frasses» - La Barboleusaz (alt. 1250 m)  
 Parcelle no 2507: propriété par étages: 156/1000 de parcelle 1999 - habitation «Le Gramon» - avec droit exclusif sur: Deuxième étage: 1 appartement no 06 de 52,92 m<sup>2</sup> avec balcon de 6,60 m<sup>2</sup>; lot 6 - Pj 296 613.  
 Mentions:  
 Règlement PPE du 30 novembre 1983, RF no 296 613.  
 Restriction du droit de propriété du 22 avril 1985, RF no 303 216.

Parcelle no 2509:  
 Propriété par étages: 11/1000 de parcelle 1999 - Habitation «Le Gramon» - avec droit exclusif sur: Garage extérieur no 2 de 14,77 m<sup>2</sup>. Lot 8 - Pj 296 613.  
 Mentions:  
 Règlement PPE du 30 novembre 1983, RF no 296 613.  
 Restriction du droit de propriété du 22 avril 1985, RF no 303 216.  
 Estimation de l'office des poursuites: fr. 215 000.— pour les 2 parcelles.  
 Vente requise ensuite de poursuite d'un créancier gagiste en 1er rang.  
 Ces deux parcelles seront vendues en bloc.  
 Délai pour les productions: 12 août 1988.  
 Les conditions de vente et l'état des charges seront à la disposition des amateurs à l'office des poursuites, place du Marché 4, 4e étage, dès le 18 août 1988.  
 Les enchérisseurs devront se munir d'un acte de naissance ou du livret de famille et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.  
 Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.  
 1860 Aigle, 18 juillet 1988 Office des poursuites d'Aigle:  
 F. Bigler, préposé

**Ct. de Vaud (3442)**

**Vente immobilière**  
 Mercredi 7 septembre 1988, à 14 h. 30, à Aigle, salle du Tribunal, Hôtel de Ville, Bâtiment administratif, il sera procédé à la vente aux enchères publiques de l'immeuble suivant propriété de **Berxux Jules-Vincent**, fils d'Alfred-Emile, chalet le Madrier, à 1864 Vers-l'Eglise, à savoir:  
 Commune d'Ormont-Dessus - au lieu dit «En la Gottrausaz»  
 Parcelle no 3638 fo 56: Habitation ECA no 1983 de 120 m<sup>2</sup>  
 Prés-champs de 1916 m<sup>2</sup>  
 Bois de 481 m<sup>2</sup>  
 Surface totale de la parcelle 2517 m<sup>2</sup>  
 Mentions:  
 Améliorations foncières du 3 juillet 1986, RF no 309 019.  
 Estimation fiscale de 1971: fr. 150 000.—  
 Estimation de l'office des poursuites: fr. 330 000.—  
 Vente requise ensuite de poursuite d'un créancier saisissant.  
 Délai pour les productions: 12 août 1988.  
 Les conditions de vente et l'état des charges seront à la disposition des amateurs à l'office des poursuites, place du marché 4, 4e étage, dès le 19 août 1988.  
 Les enchérisseurs devront se munir d'un acte de naissance ou du livret de famille et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.  
 Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.  
 1860 Aigle, 18 juillet 1988 Office des poursuites d'Aigle:  
 F. Bigler, préposé

**Verlängerung der Nachlass-Stundung**  
 (SchKG 295, Abs. 4)

**Kt. Solothurn (3491)**

**Urteilsanzeige**  
 In der Nachlass-Stundungssache der Gesuchstellerin **Bernhard Lack AG, Möbelfabrik**, 4616 Kappel, Sachwalter: Fürsprecher B. Mattarel, Olten, betreffend Verlängerung der Nachlass-Stundung hat das Amtsgericht von Olten-Gösgen in Olten Dienstag, 19. Juli 1988, in Anwendung von Art. 295 Abs. 4 SchKG, erkannt  
 1. Die der Bernhard Lack AG, Möbelfabrik, 4616 Kappel, gewährte Nachlass-Stundung wird um zwei Monate, d. h. bis Montag, 5. September 1988, verlängert.  
 2. Die Gerichtskosten, mit einer Gerichtsgebühr von Fr. 200.—, hat die Gesuchstellerin zu tragen.  
 Beiden Parteien sofort mündlich eröffnet. Sie verzichten auf die Appellation, womit das Urteil sofort (19. Juli 1988) in Rechtskraft erwächst (den Gläubigern steht kein Rechtsmittel zu).  
 4600 Olten, 19. Juli 1988 Amtsgericht Olten-Gösgen

**Kt. Graubünden (3467)**

Der Kreisgerichtssachschuss Chur hat mit Beschluss vom 14. Juli 1988 die der Firma **Domenig & Co., Seilerbahnweg 8, 7000 Chur**, am 10. März 1988 bewilligte Nachlass-Stundung, gemäss Art. 295 ff SchKG, um zwei Monate, d. h. bis am 16. September 1988, verlängert.  
 Die Gläubigerversammlung findet am Montag, 8. August 1988, um 16 Uhr, im Büro der Fiduciar Treuhander AG, Theaterweg 11, 7002 Chur, statt.  
 Die Akten können während 10 Tagen von der Versammlung im Büro der Sachwalterin eingesehen werden.  
 7002 Chur, 22. Juli 1988 Die gerichtlich bestellte Sachwalterin:  
 Fiduciar Treuhander AG Chur  
 Theaterweg 11, 7002 Chur

## Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

### Délibération sur l'homologation de concordat

(SchKG 304, 317) - (LP 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

**Kt. Solothurn** (3468)

In der Nachlasssache der **Compagnie des Montres Atlantic SA**, Dorfstrasse 35, 2544 Bettlach, ist die Hauptverhandlung vor Amtsgericht Solothurn-Lebern betreffend die Bestätigung des unterbreiteten Nachlassvertrages angesetzt auf Dienstag, 9. August 1988, 8 Uhr in Solothurn, Amthaus I, Parterre links, Zimmer Nr. 5.

Die Gläubiger haben Gelegenheit, dem Gericht allfällige Einwendungen gegen den Nachlassvertrag schriftlich oder an der Hauptversammlung mündlich vorzutragen.

4500 Solothurn, 23. Juli 1988 Die Amtsgerichtsschreiberin-Stv. von Solothurn-Lebern

## Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG 306, 308, 317)

**Kt. Zürich** (3469)

Das Bezirksgericht Zürich, 7. Abteilung, hat mit Beschluss vom 17. Juni 1988 den von der **B. Meier AG, Zürich**, Edelsteinhandel, Forchstrasse 95, 8032 Zürich, den Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag mit einer Nachlassdividende von 20%, zahlbar wie folgt:

- 4% am 31. März 1988
- 4% am 30. September 1988
- 4% am 31. März 1989
- 4% am 30. September 1989
- 4% am 31. März 1990

bestätigt und auch für die nicht zustimmenden Gläubigern als verbindlich erklärt.

Der Beschluss ist rechtskräftig.

8004 Zürich, 19. Juli 1988 Bezirksgericht Zürich 7. Abteilung

## Bestätigung des Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung

(SchKG 316d)

**Kt. Appenzel A.Rh.** (3492)

In Sachen **Wetter & Co. AG**, 9100 Herisau, Gesuchstellerin, Sachwalterin: **ATAG**, Allgemeine Treuhand AG, St. Gallen, betreffend Nachlassvertrag.

hat die 2. Abteilung des Kantonsgerichtes von Appenzel Ausserrhoden, anlässlich ihrer Sitzung vom 4. Juli 1988, beschlossen:

Dér von der Gesuchstellerin ihren Gläubigern vorgeschlagene Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung (Liquidationsvergleich) wird bestätigt und auch für die nicht zustimmenden Gläubiger als verbindlich erklärt.

Dieser Beschluss ist am 19. Juli 1988 in Rechtskraft erwachsen.

9043 Trogen, 20. Juli 1988 Kantonsgericht von Appenzel Ausserrhoden 2. Abteilung Die Gerichtsschreiberin: A. Joos

## Nachlass-Stundungsgesuch

(SchKG 293)

**Kt. Solothurn** (3470)

Verhandlung über das Gesuch um Bewilligung einer Nachlass-Stundung

Den Gläubigern der Nachlass-Schuldnerin **Lanz Controlco AG**, Alpenstrasse 28, 2540 Grenchen, wird hiermit zur Kenntnis gebracht, dass die Verhandlung über die Bewilligung einer Nachlass-Stundung am Dienstag, 9. August 1988, 8 Uhr, vor Amtsgericht Solothurn-Lebern, in Solothurn, Amthaus I, Parterre links, Zimmer Nr. 5, stattfinden wird.

Allfällige Einwendungen können schriftlich oder an der Verhandlung mündlich vorgebracht werden.

4500 Solothurn, 23. Juli 1988 Der Amtsgerichtsschreiber von Solothurn-Lebern-Stv.

## Verschiedenes - Divers - Varia

**Kt. Zürich** (3471)

Die Grossistenerklärung Nr. 934 994 der **Daniel Hausmann AG** in Nachlassliquidation, Zürich, wird hiermit widerrufen.

8001 Zürich, 19. Juli 1988 Der Liquidator: Dr. Andreas Coradi

**Ct. de Vaud** (3472)

Révocation Icha  
Concordat par abandon d'actif: **Froblich Gerwin**, rue Centrale 13, à Sainte-Croix.

Les déclarations de grossistes émises sous le numéro 751 573 sont révoquées par la présente publication.

1422 Grandson, 19 juillet 1988 Leliquidateur: Laurent

# Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

## Stiftungen - Fondations - Fondazioni

### Zürich - Zurich - Zurigo

8. Juli 1988  
**Personalfürsorge** des Ingenieurbureau Isler, in Zürich 8 (SHAB Nr. 275 vom 22. 11. 1980, S. 3833). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 8. 6. 1988 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

8. Juli 1988  
**Gemeinschaftsstiftung der Handelsunternehmen VSIG und VZH**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1983, S. 2305). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 14. 6. 1988 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

8. Juli 1988  
**Fürsorgefonds der Firma Gebrüder Bonomo AG**, in Dübendorf (SHAB Nr. 84 vom 10. 9. 1987, S. 1401). Gemäss Beschluss des Bezirksrates Uster vom 10. 9. 1987 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

8. Juli 1988  
**Fürsorgefonds der Firma Gebr. J. & W. Knabenans & Co**, Inhaber **W. Knabenans**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 289 vom 11. 12. 1982, S. 3969). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 25. 5. 1988 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

8. Juli 1988  
**Personalvorsorge** der **Ponti AG**, in Zürich 9 (SHAB Nr. 6 vom 10. 1. 1987, S. 91). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 21. 5. 1988 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

15. Juli 1988  
**Meilihof**, in Hausen am Albis, Allmendstrasse 11, c/o Heinrich Meili (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 20. 10. 1987. Zweck: Betreuung von Personen aus sozialen Randgruppen und deren Eingliederung in die Gesellschaft, wobei Jugendliche Vorrang haben, die mit dem Gesetz in Konflikt geraten sind; Errichtung einer offenen Begegnungsstätte für Tagungen, Seminare, Ferienkurse und andere Formen des Zusammenlebens; die mit der Erfüllung der Stiftungszwecke betrauten Personen sollen sich dabei von einer christlich-sozialistischen Weltanschauung leiten lassen. Organ der Stiftung: Stiftungsrat von 5 bis 10 Mitgliedern. Die Stiftung wird mit Kollektivunterschrift zu zweien vertreten durch: Paul Pfister, von Männedorf, in Wohlenschwil, Präsident; Annamaria Spieler, von und in Küsnacht ZH, Vizepräsidentin und Quästorin, und Heinrich Meili, von Hedingen, in Hausen am Albis, Stifter, alle Mitglieder des Stiftungsrates. Heinrich Meili zeichnet mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Paul Pfister oder mit Annamaria Spieler, letztere beide jedoch nicht unter sich.

15. Juli 1988  
**Personalfürsorge** der Firma **Andreas Grob, Metallbau**, in Zürich 11, Feuerweg 24, c/o Andreas Grob, Metallbau (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 23. 3. 1988. Zweck: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma «Andreas Grob, Metallbau», in Zürich 11, sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod sowie in der Unterstützung des Versorgenehmers oder seiner Hinterlassenen in Notlagen wie Krankheit, Unfall, Invalidität oder Arbeitslosigkeit; kann auch Leistungen an andere steuerbefreite Personalvorsorgeeinrichtungen erbringen, die zugunsten der Destinatäre bestehen. Organe der Stiftung: Stiftungsrat von 3 oder mehr Mitgliedern und Kontrollstelle. Die Stiftung wird vertreten mit Einzelunterschrift durch Andreas Grob, von und in Zürich, Präsident, und mit Kollektivunterschrift zu zweien durch Katharina Grob, von und in Zürich, und Werner Grob, von Oberägeri, in Steinen, alles Mitglieder des Stiftungsrates.

15. Juli 1988  
**Bosniaken Institut, Stiftung Adil Zulfikarpasic**, in Zürich 7, Dolderal 18 (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 6. 6. 1988. Zweck: Betrieb eines Lehr- und Forschungsinstituts am Sitz der Stiftung zur wissenschaftlichen Erforschung der Kultur (wie Literatur und Kunst), Sprache und Religion der europäischen Moslems Bosniens, insbesondere durch Ausbildung von Lehr- und Forschungstätigkeiten in Zusammenarbeit mit schweizerischen und ausländischen Lehranstalten. Unterhalt eines wissenschaftlich geführten Archivs in Zusammenarbeit mit bestehenden Einrichtungen solcher Art des Inlandes und des Auslandes. Öffentlichkeitsarbeit im weitesten Sinne. Ausrichtung von Stipendien sowie anderen finanziellen Anwendungen für Studien und Beiträge wissenschaftlicher Art, die den Stiftungszweck fördern; kann Institutionen mit gleicher oder ähnlicher Zwecksetzung unterstützen sowie sich an solchen beteiligen. Organe der Stiftung: Stiftungsrat von 3 oder mehr Mitgliedern und Kontrollstelle. Für die Stiftung zeichnen: Adil Zulfikarpasic, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident; Dr. Tajana Zulfikarpasic, jugoslawische Staatsangehörige, in Zürich, Mitglied, und Prof. Dr. Mohamed Mansour, von Greifensee, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates, alle drei mit Einzelunterschrift.

15. Juli 1988  
**Oekreal-Stiftung**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 60 vom 14. 3. 1987, S. 1002). Neu führt Kollektivunterschrift: Robert C. Bachmann, von Winterthur, in Hannover (D), Mitglied des Stiftungsrates. Die Mitglieder des Stiftungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien je zusammen mit dem Präsidenten des Stiftungsrates.

15. Juli 1988  
**Personalfürsorge** der Firma **Henry Berchtold AG**, in Zell (SHAB Nr. 163 vom 15. 7. 1978, S. 2232). Die Unterschriften von Elsa Berchtold, Max Berchtold und Henry Berchtold sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Marc C. Cappis, von Basel, in Pfäffikon ZH, Präsident, und Fritz Ehrensperger, von Winterthur, in Pfäffikon ZH, Mitglieder des Stiftungsrates.

15. Juli 1988  
**Personalvorsorge** der **Bankinvest**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 253 vom 31. 10. 1987, S. 4246). Die Unterschrift von Ernst Blatter ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Linda Mauch, von Teufenthal AG, in Gränichen, Mitglied des Stiftungsrates.

15. Juli 1988  
**Personalfürsorge** der Firma **R. Rigling & Co Zürich-Oertikon**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 111 vom 16. 5. 1959, S. 1395). Gemäss Ver-

fügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 19. 5. 1988 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

15. Juli 1988  
**Personalfürsorge** der **Jenni + Cottardi AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 271 vom 21. 11. 1981, S. 3681). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 27. 6. 1988 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

15. Juli 1988  
**Personalfürsorge** der **Gautschi Bau AG**, in Affoltern am Albis (SHAB Nr. 42 vom 19. 2. 1977, S. 565). Mit Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 3. 3. 1987 und Beschluss des Bezirksrates Affoltern am Albis vom 22. 1. 1988 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

15. Juli 1988  
**Altersheim Siloah**, in Oberglatt (SHAB Nr. 93 vom 25. 4. 1987, S. 1605). Die Unterschrift von Ernst Walder ist erloschen.

15. Juli 1988  
**Personalfürsorge** der **Centram AG**, Zürich, in Zürich 7 (SHAB Nr. 277 vom 28. 11. 1981, S. 3465). Die Unterschrift von Guido Masetto ist erloschen. Neu führt Einzelunterschrift: Hans-Peter Siegfried, von Thalwil, in Horgen. Mitglied des Stiftungsrates.

15. Juli 1988  
**Personalvorsorge** der Firma **Fincom Zürich AG**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 199 vom 29. 8. 1987, S. 3465). Die Unterschrift von Maja Segalini ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Walter Graf, von Rehetobel, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates.

15. Juli 1988  
**BVG-Stiftung der Schweizerischen Bankgesellschaft**, in Winterthur I (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1988, S. 2530). Die Unterschriften von Ivo Kuster und Emma Claire Städeli sind erloschen.

15. Juli 1988  
**Pensionskasse der Schweizerischen Bankgesellschaft**, in Winterthur I (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1988, S. 2530)  
Die Unterschriften von Ivo Hans Kuster und Emma Claire Städeli sind erloschen.

15. Juli 1988  
**Karl Steiner-Stiftung**, Zürich, in Zürich 11 (SHAB Nr. 261 vom 8. 11. 1986, S. 4288). Die Unterschrift von Karl Steiner ist erloschen. Heinrich Baumann-Steiner, Mitglied des Stiftungsrates, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien: Heinrich Fäsi, von Embrach, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates.

15. Juli 1988  
**Karl Steiner Wohlfahrts-Stiftung**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 247 vom 24. 10. 1987, S. 4158). Die Unterschrift von Karl Steiner ist erloschen. Heinrich Baumann-Steiner, Mitglied des Stiftungsrates, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Präsident desselben.

15. Juli 1988  
**Stiftung der Karl Steiner AG**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 87 vom 17. 4. 1982, S. 1181). Die Unterschrift von Karl Steiner ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Heinrich Baumann-Steiner, von Attelwil, in Trélex, Präsident des Stiftungsrates.

15. Juli 1988  
**Cerberus-Stiftung**, in Männedorf, Fürsorge für Angestellte und Arbeiter (SHAB Nr. 237 vom 11. 10. 1986, S. 3874). Die Unterschrift von Dr. Jürg Muggli sowie die Prokura von Arnold Sprecher sind erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Hansrudolf Brennwald, von und in Männedorf, Mitglied des Stiftungsrates. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Beat Caluori, von Zürich und Bonaduz, in Herrliberg.

15. Juli 1988  
**Cerberus-Personalfonds**, in Männedorf (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1985, S. 417). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Beat Caluori, von Zürich und Bonaduz, in Herrliberg.

15. Juli 1988  
**Personalfürsorge** der **Scana-Lebensmittel AG, Regensdorf/ZH**, in Regensdorf (SHAB Nr. 87 vom 16. 4. 1988, S. 1503). Stiftungsurkunde mit Rektifikat vom 29. 6. 1988 durch Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 21. 3. 1988 geändert. Der Zweck der Stiftung lautet nun: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Firma «Scana-Lebensmittel AG», in Regensdorf, und mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundene Unternehmungen, sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Die Stiftung kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben, einschliesslich Unterstützungsleistungen in Notlagen.

15. Juli 1988  
**Personalfürsorge-Stiftung der Morgan Guaranty Trust Company of New York, Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1985, S. 325). Neu führt Kollektivunterschrift: René Kluser, von St. Gallen, in Crans-près-Céigny, Mitglied des Stiftungsrates. Die Stiftung wird in der Weise vertreten, dass Peter von Elten, Präsident, oder Karl Bürki, Mitglied, oder Heinz Leuenberger, Mitglied, oder René Kluser (vorgenannt), je mit den Stiftungsratsmitgliedern Rudolf Müller oder Sonja Gurt zeichnen.

15. Juli 1988  
**Personalfürsorge** der **Th. Zurrer & Cie**, in Zürich 3 (SHAB Nr. 164 vom 15. 7. 1972, S. 1879). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 1. 6. 1988 geändert. Neuer Name: **Personalfürsorge** **Theodor Zurrer**. Neue Zweckumschreibung: Fürsorgliche Betreuung und Unterstützung des Personals der Theodor Zurrer AG und von ihr wirtschaftlich, finanziell oder personell eng verbundenen Unternehmen sowie für deren Angehörige und Hinterbliebene in Fällen von Alter, Invalidität und Tod sowie in der Unterstützung des Versorgenehmers und seiner Hinterlassenen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Militärdienst und Arbeitslosigkeit.

15. Juli 1988  
**Personalfürsorge** der **Taco Armaturen AG**, bisher in Zürich 9 (SHAB Nr. 193 vom 22. 8. 1987, S. 3381). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 23. 6. 1988 geändert. Neuer Name: **Personalvorsorge** der **Taco Armaturen AG**. Neuer Sitz: **Urdorf**. Adresse: Steinackerstrasse 6, c/o Taco Armaturen AG. Neumschreibung des Zweckes: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Firma «Taco Armaturen AG», in Urdorf, sowie für deren Angehörige und Hinterlassenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Die Stiftung kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben, einschliesslich Unterstützungsleistungen in Notlagen, wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität oder Arbeitslosigkeit. Der Stiftungsrat besteht nun aus 4 oder mehr Mitgliedern.

15. Juli 1988

**Patronale Vorsorgeeinrichtung der Robert Guldener AG, in Zürich 1**, Stiftung (SHAB Nr. 30 vom 5. 2. 1977, S. 390). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 27. 5. 1988 geändert. Neumschreibung des Zwecks: Fürsorge sowie freiwillige Unterstützung der Arbeitnehmer der Firma «Robert Guldener AG», in Zürich sowie ihrer Hinterbliebenen durch Gewährung von periodischen oder einmaligen Leistungen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Die Stiftung kann ferner bei anderen Notlagen der Arbeitnehmer sowie deren Hinterbliebenen Unterstützungsleistungen ausrichten. Die Stiftung kann auch Beiträge an eine allfällige paritätische Personalvorsorgeeinrichtung der Firma, insbesondere als Ergänzungsleistung zu von Seiten der Arbeitnehmer bezahlten Leistungen, erbringen. Die Unterschrift von Dr. Hans Niederer ist erloschen. Neu führt Einzelunterschrift: Dr. Georg Wettstein, von Zürich, in Herrliberg, Mitglied des Stiftungsrates. Neue Adresse der Stiftung; in der Looren 24, Zürich 7, c/o Robert Guldener AG.

15. Juli 1988

**Gottfried Ingold-Stiftung, in Zürich 8** (SHAB Nr. 119 vom 25. 5. 1985, S. 2030). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 12. 1. 1988 geändert. Neumschreibung des Zwecks: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma «Lista Mellingsen AG», in Mellingen, sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod, sowie in der Unterstützung des Vorsorgenehmers oder seiner Hinterlassenen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit; der Stiftung kann auch das Personal von mit der Firma wirtschaftlich oder finanziell eng verbundener Unternehmen angeschlossen werden; die Stiftung kann zur Finanzierung von Beiträgen und Versicherungsprämien auch Leistungen an andere steuerbefreite Personalvorsorgeeinrichtungen erbringen, die zugunsten der Destinatäre bestehen. Der Stiftungsrat besteht nun aus 3 oder mehr Mitgliedern. Adresse: Mittelstrasse 18, in Zürich 8, jedoch nun bei der Firma Lista Mellingsen AG, Zweigniederlassung Zürich.

15. Juli 1988

**Personalstiftung der Nievergelt Reppo AG, in Zürich 9** (SHAB Nr. 184 vom 10. 8. 1985, S. 3081). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 17. 6. 1988 geändert. Neumschreibung des Zwecks: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der «Nievergelt Reppo AG», in Zürich, und ihre Angehörigen und ihre Hinterlassenen sowie Personen, für die der Arbeitnehmer im Zeitpunkt seines Todes oder in den letzten Jahren vor seinem Tod in erheblichem Umfang gesorgt hat, gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität; die Stiftung kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitgehende Vorsorge betreiben, einschliesslich Unterstützungsleistungen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall oder Arbeitslosigkeit. Der Stiftung kann auch das Personal von Betrieben, die mit der Firma finanziell oder wirtschaftlich eng verbunden sind, angeschlossen werden. Der Stiftungsrat besteht nun aus 2 oder mehr Mitgliedern.

15. Juli 1988

**Personalfürsorge-Stiftung der Firma Fritz Heusser, Nachfolger H. Kriemler AG, in Zürich 7** (SHAB Nr. 291 vom 13. 12. 1986, S. 4775). Neue Adresse: Hardstrasse 245, Zürich 5, c/o Fritz Heusser, Nachfolger H. Kriemler AG.

15. Juli 1988

**Oerlikon-Bühre Stiftung für Mitarbeiterbeteiligung, in Zürich 6** (SHAB Nr. 187 vom 15. 8. 1987, S. 3290). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Josef Renggli, von Schüpfheim, in Zürich.

15. Juli 1988

**Personalfürsorge-Stiftung der Einzelfirma Rudolf Messerli, in Bern** (SHAB Nr. 12 vom 15. 1. 1983, S. 161). Mit Verfügung vom 13. Mai 1988 hat das Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern die Stiftungsurkunde geändert. Der Name der Stiftung lautet nun: **Personalfürsorge-Stiftung der Messerli-Unternehmungen**. Die Stiftung bezweckt: Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifter- bzw. Arbeitgeberfirmen und mit diesen wirtschaftlich oder finanziell eng verbundenen Unternehmungen sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Krankheit, Tod und Invalidität. Der Stiftungsrat besteht nun aus 4 oder mehr Mitgliedern. Die Unterschrift von Rudolf Messerli ist erloschen. Neuer Präsident des Stiftungsrates ist Felix Messerli (bisher Mitglied); er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Karl-Heinz Trebing, deutscher Staatsangehöriger, in Bern, und Pius Lottaz, von Rechthalten, in Bern.

15. Juli 1988

**Personalfürsorge-Stiftung Ingenieurbüro Ryser AG, Bern, in Bern** (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1986, S. 593). Die Unterschrift von René Schaffner ist erloschen. Neuer Präsident des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Walter Muggli, von Bern und Bäretswil, in Muri bei Bern. Kathrin Müller führt ihre Kollektivunterschrift zu zweien nun als Mitglied des Stiftungsrates.

15. Juli 1988

**Stiftung Pensionskasse der PTT-Union, in Ostermündigen** (SHAB Nr. 193 vom 21. 8. 1982, S. 2722). Die Unterschrift von Hans Roth ist erloschen. Dem Stiftungsrat gehört als Kassier mit Einzelunterschrift neu an: Sepp Gwerder, von Muotathal, in Lotzwil.

**Bureau de Bienne**

15 juillet 1988

**Fonds de prévoyance en faveur du personnel de Recta SA, à Bienne** (FOSC du 21. 1. 1984, no 17, p. 242). Par acte authentique du 29 avril 1988 et par arrêté de l'Office de la prévoyance professionnelle et de la surveillance des fondations du canton de Berne du 13 juin 1988, l'acte de fondation a été entièrement révisé. Nouveau but: aider les employés de Recta SA, à Bienne, ainsi que ses proches et survivants, à faire face aux conséquences économiques résultant notamment de l'âge, du décès, de l'invalidité et du chômage; les entreprises et les personnes étroitement liées à Recta SA peuvent également être rattachées à fondation. Les autres modifications ne sont pas soumises à publication.

**Büro Nidau**

12. Juli 1988

**Personalfürsorge-Stiftung der Firma Meyer & Co AG, in Port** (SHAB Nr. 130 vom 8. 6. 1985, S. 2223). Mit Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern vom 7. Juni 1988 wurde der Zweck wie folgt erweitert: Die Stiftung kann auch Beiträge gemäss Art. 331 Abs. 3 OR aus vorgängig hierfür aufgeführten und gesondert ausgewiesenen Mitteln an andere steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen leisten, denen sich die Stifterfirma angeschlossen oder die sie selbst errichtet hat. Die Stiftungsurkunde wurde entsprechend und in einem weiteren, nicht publikationspflichtigen Punkt revidiert. Anton Meyer, Stiftungsrats-Präsident, bisher mit Einzelunterschrift, zeichnet nun kollektiv zu zweien.

13. Juli 1988

**Fürsorge-Stiftung der Firma Sacom, Société Anonyme pour le Commerce Outre-Mer, in Port** (SHAB Nr. 229 vom 3. 10. 1987). Theophil von Mandach, Präsident, und Albert Lamontagne, Vize-Präsident, sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Klaus Woodti, von Oftringen, in Biel BE, wurde zum Präsidenten und Yves Lamontagne, von Langnau im Emmental, in Aarberg, zum Vizepräsidenten des Stiftungsrates gewählt; beide zeichnen kollektiv zu zweien.

**Büro Wimmis (Bezirk Niedersimmental)**

12. Juli 1988

**Personalfürsorge-Stiftung der Mühle Burgholz, in Oey, Gemeinde Diemtigen** (SHAB Nr. 142 vom 22. 6. 1985, S. 2414). Durch Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern vom 6. Juni 1988 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Der Name der Stiftung lautet nun: **Personalfürsorge-Stiftung der Mühle Burgholz**. Die Stiftung bezweckt die Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma durch Gewährung von Unterstützung oder Beiträgen: an den Arbeitnehmer im Falle von Alter, Krankheit, Unfall oder Invalidität von ihm selbst; an den Arbeitnehmer im Falle von Krankheit, Unfall oder Invalidität seines Ehegatten, seiner minderjährigen oder erwerbsunfähigen Kinder oder anderer Personen, für deren Unterhalt er sorgt; im Falle des Todes des Arbeitnehmers an den überlebenden Ehegatten sowie an Personen, für deren Unterhalt er im Zeitpunkt des Todes ganz oder zur Hauptsache aufgefunden ist, usw.

der Stifterfirma oder zugunsten von Mitarbeitern sowie ehemaligen Mitarbeitern der Stifterfirma, welche vollamtlich, teilweise oder zeitweise für die Stifterfirma tätig sind oder waren; Erbringung von gesetzlichen oder reglementarischen Arbeitgeberbeiträgen. Organe: Stiftungsrat und Kontrollstelle. Stiftungsrat: 2 Mitglieder. Präsident: Pierino Bezzola, von Comolengo, in Kriens. Mitglied: Flavio Bezzola, von Comolengo, in Kriens. Sie zeichnen einzeln.

14. Juli 1988

**Wohlfahrtsstiftung der Firma Muther & Cie. A.G., in Schüpfheim** (SHAB Nr. 179 vom 3. 8. 1974, S. 2135). Bei den eingetragenen «Statuten» handelt es sich richtigerweise um die Stiftungsurkunde. Mit Entscheid vom 30. Dezember 1987 hat das Amt für das Handels- und Güterrechtsregister und die berufliche Vorsorge, Abteilung berufliche Vorsorge, die Stiftungsurkunde geändert. Der Name der Stiftung lautet nun: **Wohlfahrtsfonds der Muther & Co. AG**. Der Zweck lautet neu: Gewährung von Unterstützungen oder von Beiträgen an die heutigen und ehemaligen Arbeitnehmer der Stifterfirma und der ihr affilierten oder sonst eng verbundenen Firmen im Falle von Alter, Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit oder sonstiger Notlage, wovon der Arbeitnehmer selbst oder dessen Ehegatte oder seine minderjährigen oder erwerbsunfähigen Kinder oder andere Personen betroffen sind, für deren Unterhalt der Arbeitnehmer sorgt. Unterstützungen an den überlebenden Ehegatten sowie andere Personen, für deren Unterhalt der Arbeitnehmer aufgefunden ist, im Falle des Todes des Arbeitnehmers. Beiträge an Aus- und Weiterbildung. Weiteres Organ ist die Kontrollstelle. Der Stiftungsrat besteht nun aus 3 bis 5 Mitgliedern. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Josef Leu, Josef Schumacher und Alois Zwinggi-Muther, dieser infolge Todes, sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist Anton Hunkeler, von und in Schötz; neuer Vizepräsident ist Dr. Willy Engeler, von Gündelhart-Hörhausen, in Oberwil bei Zug, Gemeinde Zug und neues Mitglied ist Franz Emmenegger, von und in Schüpfheim. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

14. Juli 1988

**Personalfürsorge-Stiftung der Fa. Schaller & Cie. Möbelhaus Geunsee, in Geunsee** (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1965, S. 792). Bei den eingetragenen «Statuten» handelt es sich richtigerweise um die Stiftungsurkunde. Mit Entscheid vom 16. September 1987 hat das Amt für das Handels- und Güterrechtsregister und die berufliche Vorsorge, Abteilung berufliche Vorsorge, die Stiftungsurkunde geändert. Der Name der Stiftung lautet nun: **Personalfürsorge-Stiftung der Firma Möbel-Schaller AG, Möbelhaus, Geunsee**. Der Zweck lautet neu: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit oder Invalidität. Zuwendungen an andere dem Stiftungszweck dienende steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen, denen die Stifterfirma angeschlossen ist; insbesondere Finanzierung von reglementarischen Arbeitgeberbeiträgen im Rahmen der genannten Vorsorgeeinrichtungen. Weiteres Organ ist die Kontrollstelle. Der Stiftungsrat besteht nun aus 3 oder mehr Mitgliedern. Friedrich Schaller, Albert Portmann und Felix Wickhalder sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist Florian Schaller, 1946, von Geunsee und Reiden, in Geunsee, und neue Mitglieder sind Florian Schaller, 1916, von Geunsee und Reiden, in Geunsee, und Josef Schaller, von Geunsee und Reiden, in Schenkon. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

**Zug - Zoug - Zugo**

11. Juli 1988

**Personalfürsorge-Stiftung der Firma Multiforsa AG, Steinhausen, in Steinhäusern** (SHAB Nr. 266 vom 14. 11. 1959, S. 3132). Änderung der Stiftungsurkunde durch Verfügung der Direktion des Innern des Kantons Zug vom 28. Juni 1988. Neuer Zweck: Durchführung der beruflichen Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Destinatäre sind die Arbeitnehmer der Firma, ihre Angehörigen und Hinterlassenen sowie Personen, für die der Arbeitnehmer im Zeitpunkt seines Todes oder in den letzten Jahren vor seinem Tod in erheblichem Umfang gesorgt hat; kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitgehende Vorsorge betreiben, einschliesslich Unterstützungsleistungen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall oder Arbeitslosigkeit. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

12. Juli 1988

**Personalfürsorge-Stiftung der Sunbeam AG, in Zug** (SHAB Nr. 211 vom 12. 9. 1987, S. 3636). Aufhebung der Stiftung durch Verfügung der Direktion des Innern des Kantons Zug vom 29. Juni 1988. Die Liquidation ist durchgeführt, die Stiftung erloschen.

**Fribourg - Freiburg - Friburgo****Bureau de Bulle (district de la Gruyère)**

15 juillet 1988

**Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la Société électrothermique de La Tour-de-Trême, à La Tour-de-Trême** (FOSC du 5. 3. 1988, no 54, p. 887). La signature de Michel Descuves et de Charles-Henri Niederhauser est radiée.

**Bureau d'Estavayer-le-Lac**

7 juillet 1988

**Centre Educatif et Pédagogique (CEP) Estavayer-le-Lac, à Estavayer-le-Lac** (FOSC du 25. 5. 1985, no 119, p. 2032). Jacqueline Guisolan, présidente, a démissionné; sa signature est radiée. Albin Cantin, de Vallon et Estavayer-le-Lac, à St-Aubin, a été nommé président avec signature collective à deux.

14 juillet 1988

**Fondation Dr Jacques Bullet en faveur de la jeunesse bourgeoiale d'Estavayer-le-Lac, à Estavayer-le-Lac** (FOSC du 4. 6. 1983, no 127, p. 1926). Georges Pillonel, vice-président et caissier, est démissionnaire; sa signature est radiée. Philippe Rey, de et à Estavayer-le-Lac, a été nommé caissier.

**Bern - Berne - Berna****Büro Bern**

11. Juli 1988

**Personalfürsorge-Stiftung der Beeach AG, in Bern** (SHAB Nr. 189 vom 16. 8. 1986, S. 3206). Rechtsdomizil: Dalmazrain 11, bei Dr. J. P. Macheret. Verwaltungsdomizil: Thörishaus, Gemeinde Neuenegg, Brunnmattstrasse 13.

11. Juli 1988

**Personalfürsorge-Stiftung der Firma C. Padrutt, vorm. Zwald Söhne, in Bern** (SHAB Nr. 151 vom 1. 7. 1978, S. 2078). Mit Verfügung vom 1. Dezember 1987 hat das Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern als neue Aufsichtsbehörde die Stiftungsurkunde geändert. Die Stiftung bezweckt: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma durch Gewährung von Unterstützungen oder Beiträgen an die Arbeitnehmer, ihre überlebenden Ehegatten sowie an Personen, für deren Unterhalt die Arbeitnehmer aufgefunden sind, im Alter, bei Krankheit, Unfall oder Invalidität sowie im Falle des Todes von Arbeitnehmern. Sie darf Beiträge an andere steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen leisten, denen sich die Stifterfirma angeschlossen oder die sie selbst errichtet hat. Die Organe der Stiftung sind der aus 2 bis 4 Mitgliedern bestehende Stiftungsrat und die Kontrollstelle. Die Unterschrift von Paul Wanner ist erloschen. Neues Mitglied des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Huldreich Lutz, von Wolfhalden, in Zollikofen.

15. Juli 1988

**Personalfürsorge-Stiftung der Firma Böhme AG, in Liebefeld, Gemeinde Kōniz** (SHAB Nr. 17 vom 21. 1. 1984, S. 242). Die Unterschrift von Giorgio Mazzeletti ist erloschen. Dem Stiftungsrat gehören mit Einzelunterschrift neu an: Karoly Donders, niederländischer Staatsangehöriger, in Laupen, als Präsident, und Gerritina Donders-Klink, niederländischer Staatsangehöriger, in Laupen.

15. Juli 1988

**Personalvorsorge-Stiftung der Gfeller AG, in Bern** (SHAB Nr. 195 vom 23. 8. 1986, S. 3289). Die Unterschriften von Hans Rudolf Wiederkehr und Manfred Steiner sind erloschen. Hansrudolf Jegerlehner führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Mitglied des Stiftungsrates. Peter von Burg wohnt nun in Bettlach.

15. Juli 1988

**Personalvorsorge-Stiftung der Firma Kiener + Wittlin AG, in Bern** (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1983, S. 4314). Die Unterschriften von Alfred Lüscher und Dr. Kurt Flückiger sind erloschen. Neue Mitglieder des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Heinz Schweizer, von Rütli bei Riggsberg, in Schönbrühl, Gemeinde Urtenen, und Paul Zahnd, von Wahlern, in Spiegel, Gemeinde Kōniz.

**Luzern - Lucerne - Lucerna**

8. Juli 1988

**Personalfürsorge-Stiftung der Fa. B. Etienne A.G., Maschinen und Werkzeuge, Luzern, in Luzern** (SHAB Nr. 133 vom 13. 6. 1981, S. 1901). Neue Mitglieder des Stiftungsrates mit Einzelunterschrift sind Bernhard Etienne, 1953, und Markus Etienne, beide von und in Luzern. Hans Etienne-Steiner bisher einziger Stiftungsrat, ist nun Präsident; er zeichnet weiterhin einzeln.

14. Juli 1988

**Wohlfahrtsstiftung der P. Bezzola & M. Fröhlich AG, in Luzern**, Waldstätterstrasse 9, bei der Stifterfirma, 6003 Luzern (Neueintragung). Stiftung laut öffentlicher Urkunde und Statuten vom 8. 7. 1988. Zweck: Gewährung von freiwilligen Unterstützungen und Beiträgen für die Altersvorsorge, die Sozialfürsorge und jede weitere Art der Für- und Vorsorge zugunsten der bestehenden Pensionskassen-Einrichtung

## Bureau de Fribourg

13 juillet 1988

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Charles Magne & Fils SA, à Corpataux (FOSC du 11. 10. 1980, no 239, p. 3329).  
Suivant décision de son conseil de fondation du 29. 12. 1984, approuvée par arrêté du Département cantonal des affaires sociales du 8. 6. 1988, la fondation a été dissoute. Elle est radiée du registre du commerce, son patrimoine étant repris par la fondation commune LPP de la Vita Assurance, à Zurich.

## Solothurn - Soleure - Soletta

## Büro Dorneck in Dornach

11. Juli 1988

Stiftung zur Förderung des Werkes von Rudolf Steiner, in Dornach. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 5. Mai 1988 eine Stiftung. Zweck: die Förderung des Gedankengutes und des künstlerischen Schaffens von Rudolf Steiner durch Verbreitung seines gesamten Werkes (insbesondere literarische, wissenschaftliche und andere Publikationen, Zeichnungen, Skizzen, Entwürfe usw.). Der Stiftungsrat besteht aus 3 oder mehr Mitgliedern. Präsident und Kassier des Stiftungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien unter sich oder einer von ihnen mit einem der übrigen Mitglieder des Stiftungsrates. Es sind dies: Werner Bodo Jordan, deutscher Staatsangehöriger, in Dornach, Präsident; Dr. Brigitte Gabriele Herzog, österreichische Staatsangehörige, in Zell am See (A), Kassierin; Dr. Susanne Eleonora Meyer, österreichische Staatsangehörige, in Salzburg (A), Sekretärin. Domizil: Hauptstrasse 53, 4143 Dornach.

11. Juli 1988

Stiftung zu Gunsten der Betagten und Bedürftigen der Gemeinde Gempen, in Gempen. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 19. Mai 1988 eine Stiftung. Zweck: den Betagten den Lebensabend in der gewohnten Umgebung in Gempen zu ermöglichen, sowie Bedürftige zu unterstützen. Organe der Stiftung sind: die Dorffestversammlung, der Stiftungsrat und die Kontrollstelle. Der Präsident oder der Vizepräsident vertreten die Stiftung mit dem Sekretär oder dem Kassier mit Kollektivunterschrift. Es sind dies: Silvano Marconelli, von Gempen und Bironcio, in Gempen, Präsident; Ulrich Balzi, von Bolligen, in Gempen, Vizepräsident; Alfred Straumann, von Basel und Bretzwil, in Gempen, Sekretär; Margrit Schmidli-Portner, von und in Gempen, Kassier. Domizil: c/o Gemeindeverwaltung, Hauptstrasse 16, 4145 Gempen.

## Büro Olten-Gösgen in Olten

12. Juli 1988

Kader-Fürsorgefonds der Vogt Strassenbau AG, in Olten (SHAB Nr. 243 vom 18. 10. 1986, S. 3967). Änderung der Stiftungsurkunde, auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen, mit Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 20. 6. 1988. Schreibweise des Namens nun: Kaderfürsorgefonds der Vogt Strassenbau AG.

12. Juli 1988

Fürsorgestiftung der Studer Draht- & Kabelwerk AG, in Däniken (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1986, S. 918). Unterschrift Erich Guggen, Mitglied des Stiftungsrates, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Werner Hans, von Kestenholz und Jeuss, in Kestenholz, Mitglied des Stiftungsrates.

## Büro Stadt Solothurn

11. Juli 1988

Autophon-Stiftung für Forschung, Ausbildung und Nachwuchsförderung, in Solothurn (SHAB Nr. 255 vom 1. 11. 1986, S. 4176). Gemäss Verfügung des Justizdepartementes des Kantons Solothurn vom 2. 5. 1988 wurde das Stiftungsstatut auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen geändert. Der Stiftungsrat besteht nun aus mindestens 5 Mitgliedern.

## Büro Thal-Gäu in Balsthal

11. Juli 1988

Stiftung für die Beteiligung der Mitarbeiter der Usego AG, in Egerkingen (SHAB Nr. 289 vom 12. 12. 1987, S. 4834)  
Stiftung für die Beteiligung der Mitarbeiter der Usego-Trimerco Holding AG, in Egerkingen (SHAB Nr. 289 vom 12. 12. 1987, S. 4834)

Unterschrift Urs Städeli, Stiftungsratspräsident, erloschen. Stiftungsratspräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Peter Keller, von Mandach, in Wädenswil.

15. Juli 1988

Stiftung für die Beteiligung der Mitarbeiter der Waro AG, in Egerkingen (SHAB Nr. 289 vom 12. 12. 1987, S. 4834). Stiftungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Peter Keller, von Mandach, in Wädenswil, Präsident, und Rudolf Grünig, von Krattigen, in Hägendorf, Vizepräsident. Unterschriften Urs Städeli, Stiftungsratspräsident, und Thomas Menzel, Vizepräsident, erloschen.

## Büro Wasserramt in Solothurn

13. Juli 1988

Personalfürsorgestiftung der Firma Schaffner Elektronik AG, in Luterbach (SHAB Nr. 277 vom 28. 11. 1987, S. 4643). Dr. Peter Wiesendanger, Präsident, ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Stiftungsrat und zugleich Präsident wird gewählt: Heinrich A. Kunz, von Meisberg, in Biberist; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

13. Juli 1988

Wohlfahrtsfonds Schaffner Elektronik AG, in Luterbach (SHAB Nr. 184 vom 10. 8. 1985, S. 3081). Dr. Peter Wiesendanger, Präsident, und Robert Engist, Vizepräsident, sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Stiftungsräte mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Heinrich A. Kunz, von Meisberg, in Biberist, Präsident, und Dr. Alex Oechslin, von Schaffhausen, in Wohlen bei Bern, Mitglied.

## Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

8. Juli 1988

Fürsorgestiftung der Sport Gerspach AG, in Basel (SHAB Nr. 58 vom 10. 3. 1979, S. 771). Änderung der Stiftungsurkunde: 21. 4. 1988, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 27. 4. 1988. Stiftungsrat nun: 5 Mitglieder. Unterschriften Walter Gehr und Emil Wessier, Stiftungsratsmitglieder, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Ruggero Porta, von Pregassona, in Münchenringen, Pierre-Marie Halter, von Eschenbach LU und Visp, in Worb, Max Steiner, von und in Frauenfeld, und Monika Alpiger, von Alt St. Johann, in Wildhaus, alle Stiftungsratsmitglieder.

11. Juli 1988

Vorsorgestiftung des Schweizerischen Bankvereins, in Basel (SHAB Nr. 139 vom 20. 6. 1987, S. 2494). Domizil nun: Aeschenplatz 6, bei Schweizerischer Bankverein.

11. Juli 1988

Stiftung Tres Claves, in Basel (SHAB Nr. 139 vom 20. 6. 1987, S. 2494). Domizil nun: Aeschenplatz 6, Schweizerischer Bankverein.

11. Juli 1988

Fürsorgefonds der Firma W. Albert Geissberger, in Basel (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1988, S. 91). Unterschrift Ruedy Leber, Stiftungsratsvizepräsident, erloschen.

11. Juli 1988

Pensionsfonds der Evangelischen Buchhandlung in Basel, in Basel (SHAB Nr. 153 vom 5. 7. 1986, S. 2626). Unterschrift Dr. Alexander Alioth, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Martha Scheidegger, von Riehen, Basel und Lützelfüh, in Riehen, Stiftungsratsmitglied.

11. Juli 1988

Schweizerische Stiftung für medizinisch-biologische Stipendien, in Basel (SHAB Nr. 185 vom 9. 8. 1980, S. 2682). Domizil nun: Grenzacherstrasse 124, bei F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft. Unterschriften Prof. Dr. Rudi Oberholzer, Stiftungsratspräsident, Prof. Dr. Konrad Akert, Stiftungsratsvizepräsident, und Dr. Justus Gelzer, Stiftungsratschatzmeister, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Prof. Dr. Hans Fey, von Zuben, in Liebefeld, Stiftungsratspräsident, Prof. Dr. Pierre Haab, von Roche-d'Or, in Villars-sur-Glâne, Stiftungsratsvizepräsident, und Prof. Dr. Willy Haefely, von Mümliswil-Ramiswil, in Reinach BL, Stiftungsratschatzmeister (Mitglied).

13. Juli 1988

Wohlfahrtsstiftung des Brockenhauses Basel, in Basel (SHAB Nr. 24 vom 31. 1. 1987, S. 396). Unterschrift Rudolf Mischler, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift mit dem Stiftungsratspräsidenten oder der Stiftungsratsvizepräsidentin neu: Kurt Willi, von Signau, in Basel, Stiftungsratsmitglied.

13. Juli 1988

Futurum Stiftung, in Basel, Elisabethenstrasse 15, bei Fides, Stiftung (Neueintragung). Stiftungsurkunde: 27. 6. 1988. Zweck: Unterstützung von Waisenkinder, Kranken und Behinderten sowie von unverschuldet in Not geratenen Menschen vorab in der Schweiz. Ferner Förderung junger oder nicht etablierter Kulturschaffender in den Kantonen Basel-Stadt und Basel-Landschaft. Stiftungsrat: 3 Mitglieder. Unterschrift zu zweien führen: Dr. Thomas Herzog, von Basel und Thal, in Basel, Stiftungsratspräsident, und Alex W. Guldimann, von Basel und Lostorf, in Basel, Stiftungsratsmitglied.

14. Juli 1988

Fürsorgefonds der Angestellten und Arbeiter der St. Johann Lagerhaus- und Schiffahrtsgesellschaft, in Basel (SHAB Nr. 29 vom 4. 2. 1984, S. 418). Unterschrift Karl Egger, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: André Rivier, von Lausanne, in Arlesheim, Stiftungsratsmitglied.

14. Juli 1988

Stiftung Fr. Sauter AG, in Basel (SHAB Nr. 239 vom 11. 10. 1980, S. 3329). Unterschrift zu zweien neu: Camille Buchmann, von Münchwilen AG, in Zeiningen, Stiftungsratsmitglied.

## Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

8. Juli 1988

Jacques Zeller-Stiftung, in Muttenz (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1988, S. 1874). Unterschrift zu zweien neu: Emil Gisin, von Muttenz und Rothenfluh, in Muttenz, Verwalter. Domizil nun: Freidorf 46, bei Emil Gisin.

11. Juli 1988

Personal-Vorsorgefonds der Firma Paul Steiger Söhne AG, in Allschwil (SHAB Nr. 5 vom 7. 1. 1978, S. 58). Domizil nun: Lachenstrasse 18, bei der Stifterfirma. Unterschrift Paul Steiger-Rosset, Stiftungsratspräsident, erloschen. Einzelunterschrift neu: Christoph Schubarth, von Basel, in Hochwald, Stiftungsratspräsident.

11. Juli 1988

Wohlfahrtsfonds der Firma Paul Steiger Söhne AG, in Allschwil (SHAB Nr. 41 vom 18. 2. 1978, S. 519). Domizil nun: Lachenstrasse 18, bei der Stifterfirma. Unterschrift Paul Steiger-Rosset, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Einzelunterschrift neu: Christoph Schubarth, von Basel, in Hochwald, Stiftungsratspräsident. Karl Andreas Steiger-Lavanchny, bisher Stiftungsratspräsident, zeichnet nun als Stiftungsratsmitglied weiterhin einzeln.

11. Juli 1988

Personalfürsorgestiftung der Firma Seiler AG Pratteln, in Pratteln (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1975, S. 3392). Domizil nun: Hauptstrasse 70, bei der Stifterfirma. Unterschrift Eugen Salani, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Ruedi Seiler, Stiftungsratspräsident, zeichnet nun als Arbeitgebervertreter zu zweien. Paul Stüecklin, Stiftungsratsaktuar, zeichnet nun als Arbeitnehmervertreter zu zweien.

12. Juli 1988

Personalfürsorgestiftung der Firma Charles Dobler, in Muttenz (SHAB Nr. 65 vom 17. 3. 1984, S. 956). Unterschriften zu zweien neu: Verena Grob, von Basel, und Ernst Rauner, österreichischer Staatsangehöriger, beide in Muttenz, Stiftungsratsmitglieder. Charles Dobler, Stiftungsratspräsident, und Gertrud Dobler, Stiftungsratsaktuarin, führen nun Unterschrift zu zweien.

13. Juli 1988

Sporthotel Baselietherhaus, Tannenbodenalp, Gemeinde Quarten/SG, in Liestal (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1986, S. 4688). Unterschrift Paul Tschudin, Stiftungsratsvizepräsident, erloschen. Kurt Grieder, bisher Stiftungsratspräsident, zeichnet weiterhin zu zweien als Stiftungsratsvizepräsident. Unterschrift zu zweien neu: Hanspeter Müller, von und in Muttenz, Stiftungsratspräsident.

15. Juli 1988

Jubiläumstiftung der Basellandschaftlichen Kantonalbank für berufliche Nachwuchsförderung, in Liestal (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1988, S. 791). Unterschrift zu zweien neu: Olga Kühner, von Diessenhofen, in Lausen, Stiftungsratssekretärin (nicht Mitglied des Stiftungsrates).

## St. Gallen - Saint Gall - San Gallo

11. Juli 1988

Wohlfahrtsfond der Hausmann & Co. AG, St. Gallen und der ihr angeschlossenen Firmen, in St. Gallen (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1988, S. 791). Die Unterschrift von Gaudenz Scandella, Vizepräsident des Stiftungsrates, ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt: Werner Knutti, von Diemtigen, in Worb.

11. Juli 1988

Personalfürsorgestiftung der Hausmann & Co. AG, St. Gallen und der ihr angeschlossenen Firmen, in St. Gallen (SHAB Nr. 288 vom 8. 12. 1984, S. 4383). Die Unterschriften der Stiftungsratsmitglieder Gaudenz Scandella, Vizepräsident und Protokollführer, sowie Hans-Friedrich Kreuzer, sind erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt: Werner Knutti, von Diemtigen, in Worb.

11. Juli 1988

Fond für landwirtschaftliche Bestrebungen der Kantone St. Gallen & beider Appenzell, bisher in St. Gallen (SHAB Nr. 231 vom 4. 10. 1986, S. 3799). Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 20. Juni 1988 wurde der Sitz der Stiftung nach Gossau verlegt. Die Stiftungsurkunde wurde entsprechend geändert. Adresse bei der Stifterfirma: Industriestrasse 135, 9202 Gossau.

13. Juli 1988

NTB-Studiensiftung, in Buchs (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1988, S. 583). Christian Beusch ist nicht mehr Präsident, bleibt jedoch Mitglied des Stiftungsrates. Der bisherige Vizepräsident, Roland Beusch, ist nun Präsident des Stiftungsrates. Beide führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat und als Vizepräsident gewählt: Walter Bebi, von Horgen, in Chur.

14. Juli 1988

Stiftung Festungsbrigade 13, in Mels (SHAB Nr. 75 vom 29. 3. 1980, S. 1035). Motif Gfr Peter Ackermann, Präsident des Stiftungsrates, wohnt nun in Nesslerau.

15. Juli 1988

Personalfürsorgestiftung der Verlags-A.G. St. Gallen, in St. Gallen (SHAB Nr. 177 vom 2. 8. 1986, S. 3026). Die Unterschrift des Stiftungsratsmitgliedes Anton Kohler ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den Stiftungsrat gewählt: Jürg Bachmann, von Zürich und Illnau-Effretikon, in St. Gallen.

15. Juli 1988

Personalfürsorgestiftung der Firma Schoop AG, St. Gallen, in St. Gallen (SHAB Nr. 286 vom 7. 12. 1985, S. 4600). Neue Geschäftsadresse: bei der Stifterfirma, Harzbüchelstrasse 6, 9006 St. Gallen.

15. Juli 1988

Wohlfahrtsstiftung Toko, in Altstätten (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1988, S. 791). Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt: Heinz Stamm, von Schleithelm, in Teufen AR.

## Graubünden - Grisons - Grigions

12. Juli 1988

Personalfürsorgestiftung der Firma SHV International AG, in Chur (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1982, S. 400). Gemäss Verfügung vom 16. 6. 1988 des Justiz-, Polizei- und Sanitätsdepartementes (Aufsichtsbehörde) wurde die Stiftung aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Stiftung ist erloschen.

12. Juli 1988

Personalfürsorgestiftung der Firma Bezzola & Cie. AG, in Scuol (SHAB Nr. 36 vom 14. 2. 1987, S. 600). Martin Besio ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Stiftungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Andri Margadant, von Klosters-Serneus, in Scuol.

12. Juli 1988

Fondo di Previdenza per il personale della S.A. Sintesi Organiche Grono, in Grono (FUSC del 17. 9. 1960, n. 218, p. 2696). Con decisione del 22. 6. 1988 del Dipartimento di giustizia, polizia e sanità (autorità di vigilanza) la fondazione è sciolta. La liquidazione è terminata. La fondazione è cancellata.

14. Juli 1988

Personalfürsorgestiftung der Confidar Treuhander A.-G., in Chur (SHAB Nr. 276 vom 23. 11. 1968, S. 2544). Franz Geiger, Präsident, und Andreas Ganthenbin sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Karl Sonder, Mitglied, ist nun Präsident und das neue Mitglied Richard Caduff, von Breil/Brigels, in Tavanasa, Gemeinde Breil/Brigels, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. Juli 1988

Personalfürsorgestiftung der Cora Engineering Chur AG, in Chur (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1985, S. 225). Roman Steger ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Peter Dünnenberger, von Weinfelden, in Igis.

## Aargau - Argovie - Argovia

12. Juli 1988

Stoll-Stiftung, in Schinznach Dorf (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1975, S. 489). Unterschrift Hans Rudolf Wernli, Stiftungsratspräsident, erloschen. Niklaus Schäfer, bisher Aktuar und Kassier, zeichnet nun als Stiftungsratspräsident uneingeschränkt zu zweien. Unterschrift zu zweien mit dem Präsidenten neu: Rudolf Hartmann, von und in Schinznach Dorf, Stiftungsratsaktuar, und Anna Dietiker, von Thalheim, in Schinznach Dorf, Stiftungsratskassierin.

13. Juli 1988

Pensionskasse der PCW-Gruppe, in Würenlingen (SHAB Nr. 90 vom 20. 4. 1985, S. 1514). Unterschriften Fritz Henz, Stiftungsratsmitglied, und Karl Rutishauser, Geschäftsführer und Aktuar, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Claudia Mini, deutsche Staatsangehörige, in Döttingen, und Bernhard Loosli, von Wysachen, in Emdingen, Stiftungsratsmitglieder, sowie Peter Erni, von Würenlingen, in Untersiggenthal. Bruno Burkhardt zeichnet nun als Geschäftsführer und Aktuar (Nichtmitglied) weiterhin zu zweien.

14. Juli 1988

Sparversicherung der Gewerbebahn Baden, in Baden, Stiftung (SHAB Nr. 129 vom 7. 6. 1986, S. 2227). Unterschrift Eduard Gibel, Stiftungsratspräsident, erloschen. Hans Krissler, bisher Mitglied, zeichnet nun als Stiftungsratspräsident zu zweien. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Anton Hauss, von und in Döttingen, Stiftungsratsmitglied.

15. Juli 1988

**Aargauische Bauschule und Aargauische Wirtschafschule, in Aarau** (SHAB Nr. 253 vom 30. 10. 1982, S. 3468). Unterschriften Dr. Enzo Pfiffner und Walter Baumann, Stiftungsratspräsidenten, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Walter Konrad, von Muri, in Mägenwil, Stiftungsratspräsident. Esther Fischer, Stiftungsratsaktuarin, wohnt nun in Seon.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

12. Juli 1988

**Personalfürsorge-Stiftung der Firma L. Stromeyer & Co., in Kreuzlingen** (SHAB Nr. 196 vom 24. 8. 1985, S. 3273). Markus Hangartner, Mitglied, ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

14. Juli 1988

**Personalfürsorge-Stiftung der Druckerei Sirmach AG, in Sirmach** (SHAB Nr. 139 vom 17. 6. 1978, S. 1924). Ernst Schneider, Mitglied, ist aus dem Stiftungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Walter Dreher, von und in Sirmach, als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt.

15. Juli 1988

**Wohlfahrtsfond der Neuweiler AG, in Kreuzlingen** (SHAB Nr. 294 vom 15. 12. 1984, S. 4488). Walter Schilling, Mitglied, ist aus dem Stiftungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen.

## Ticino - Tessin - Tessin

## Ufficio di Lugano

12. luglio 1988

**Fondazione Agostino Bernasconi/Francesco Masina per la fanciullezza, in Lugano** (FUSC del 22. 11. 1986, n. 273, p. 4482). Vittorio Torriani, già presidente, non fa più parte del consiglio di fondazione e la sua firma è estinta. Nuovi membri del consiglio di fondazione con firma collettiva a due sono: Camillo Jelmini, da Tenero in Pregassona, presidente; Meinrado Robbiani, da Novazzano in Breganzona, membro; Urbano Bizzozero, da Vezia in Canobbio, membro; Giuseppe Bottani, da Agra in Taverna, membro.

12. luglio 1988

**Fondo di previdenza per il personale della Organizzazione Cristiano-Sociale Ticinese, in Lugano** (FUSC del 13. 7. 1985, n. 160, p. 2705). Matteo Oleggini, già membro, non fa più parte del consiglio di fondazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio di fondazione, in rappresentanza dei dipendenti OCST, con firma collettiva a due è: Domenico De Pasquale, di nazionalità italiana in Lugano.

13. luglio 1988

**Fondazione «La Famiglia», in Lugano** (FUSC del 20. 7. 1985, n. 166, p. 2800). Angelo Pellegrini, già presidente, Andra Isolini, già vice-presidente, Fernando Lamprecht, Gianni Nessi e Giuseppe Riva, già membri, non fanno più parte del consiglio di fondazione e le loro firme sono estinte. Nuovi membri del consiglio di fondazione sono: Meinrado Robbiani, da Novazzano in Breganzona, presidente con firma individuale; Fausto Leidi, da Lugano in Sala Capriasca, segretario; Giuseppe Bottani, da Agra in Taverna, membro; Aurelio Andina, da Croglino in Brione sopra Minusio, membro; Giancarlo Nicoli, da Cavagnago in Faido, membro, tutti con firma collettiva a due.

13. luglio 1988

**Fondazione di previdenza per il personale della Unione Farmaceutica S.A., in Barbengo** (FUSC del 9. 7. 1988, n. 157, p. 2857). Con risoluzione del Dipartimento di Giustizia della Repubblica e Cantone del Ticino, Autorità di vigilanza sulle fondazioni dell'11. 5. 1988, l'atto di fondazione è stato modificato. Nuova denominazione: **Fondazione di previdenza complementare per il personale della Unione Farmaceutica S.A.**

## Vaud - Waadt - Vaud

## Bureau de Lausanne

12. juillet 1988

**Fondation Fulcieri Paulucci de Calboli, à Lausanne** (FOSC du 5. 4. 1969, p. 749). Nouvelle adresse: avenue Druey 17. La signature d'Alfred Imperiali, Pauline Imperiali et Padre Romano Pallastrelli est radiée. Charles Vietti-Violi est actuellement à Froideville. La vice-présidente Inès Viale est nommée présidente et continue à signer collectivement à deux. La fondation est également engagée par la signature collective à deux des membres du conseil Anne-Marie Zambano, d'Italie, à Lausanne, secrétaire, André Vietti-Violi, de Goumoens-la-Ville, à Froideville, et Angelina Sacco, d'Italie, à Lausanne.

13. juillet 1988

**Fondation Davel, à Lausanne** (FOSC du 21. 5. 1988, p. 2102). Signature individuelle est conférée à Fritz Otto Künzler, de Zurich, à Winterthur, membre du conseil.

15. juillet 1988

**Fondation en faveur du personnel de Coop Lausanne-Chablais, à Rerens** (FOSC du 11. 6. 1988, p. 2419). Statuts modifiés le 26 mai 1988 (décision du Département de l'intérieur et de la santé publique). Nouveau nom: **Fondation en faveur du personnel de Coop Vaud Chablais Valaisan**. Nouveau but: venir en aide aux employés en activité ou pensionnés de Coop Vaud Chablais Valaisan et à leurs familles qui ont à faire face aux conséquences économiques résultant notamment des charges de famille, de la retraite, de l'invalidité et du décès.

15. juillet 1988

**Fonds de prévoyance en faveur des professeurs et du personnel du collège de Champ-Pittet à Pully** (FOSC du 6. 8. 1960, p. 2329). La signature de René Berthod, Clément Moulin et Jovan Vojvodic est radiée. La fondation est engagée par la signature individuelle de Martial Depommier, de France, à Pully, président, et Noël Voeffray, de Vétroz, à Pully, membre du conseil.

15. juillet 1988

**Fondation de prévoyance en faveur du personnel d'Autologic International, Ltd, Wilmington, Delaware, succursale de Lausanne, à Lausanne** (FOSC du 24. 10. 1987, p. 4160). La signature de Michel Buffet est radiée. La fondation est également engagée par la signature collective à deux de Hans-Horst Inauen, d'Appenzell, au Mont-sur-Lausanne, membre du conseil.

15. juillet 1988

**Fonds de prévoyance Kudelski-Nagra, à Cheseaux-sur-Lausanne** (FOSC du 14. 2. 1987, p. 600). La signature d'Anselme Despont, Charles Andrey et Georges Marquet est radiée. Lucien Piaget est nommé président et continue à signer collectivement à deux. La fondation est également engagée par la signature collective à deux de Claude Werner, de Neuchâtel, à Cugy VD, vice-président, Jean-Bernard Matthey, du Locle, à Lausanne, secrétaire, et Jean-Jacques Duvoisin, d'Orges, à Lausanne, trésorier.

## Bureau de Nyon

11. juillet 1988

**Fonds de prévoyance en faveur du personnel de l'Union Internationale pour la Conservation de la Nature et de ses Ressources, à Gland** (FOSC du 12. 7. 1986, p. 2728). Les signatures de Christopher Shorrock, Jean-François Buvet, Edwin Brown, Patricia Chable et Pierre Portas sont radiées. Nouveaux membres avec signature collective à deux: Michael Cockerell, de Grande-Bretagne, à Bursins, président; Christine Buhler, de Werthenstein, à Duillier, secrétaire; Jean-Marc Fellay, de Bagnes, à Lausanne, trésorier; Delmar Blasco, d'Argentine, à Pully et Judith Nechvalat, de Genolier, à Gland.

13. juillet 1988

**Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la Fiduciaire Heller S.A. et de ses sociétés affiliées, à Nyon** (FOSC du 9. 4. 1988, p. 1391). Nouveau but: instituer, dans le cadre de la LPP et de ses dispositions d'exécution, une prévoyance vieillesse, survivants et invalidité des employés de la Fiduciaire Heller SA et de ses sociétés affiliées. Conseil de 4 membres au moins. Statuts modifiés le 19 février 1988.

## Bureau de Vevey

8. juillet 1988

**Fonds de prévoyance en faveur du personnel de Chemla S.A., à Vevey** (FOSC du 30. 8. 1986, p. 3376). Par décision du 27 octobre 1987, le Département de l'intérieur et de la santé publique, à Lausanne, a pris acte de la dissolution et constaté la liquidation de la fondation. Le nom est radié d'office conformément à l'art. 104 ORC.

## Bureau d'Yverdon-les-Bains

11. juillet 1988

**Résidence des Jardins de la Plaine, à Yverdon-les-Bains** (FOSC du 21. 5. 1986, p. 595). Ortrud Nicoloff ne fait plus partie du conseil; sa signature est radiée. Nouveau membre avec signature collective à deux: Maria Larcinese, d'Italie, à Yverdon-les-Bains. Nouvelle adresse: rue de la Plaine 23.

## Valais - Wallis - Vallesse

## Büro Brig

14. Juli 1988

**Stiftung Walliser Volksfreund, in Brig, Gemeinde Brig-Glis** (SHAB Nr. 177 vom 23. 8. 1986, S. 3026). Die Unterschrift von Wilhelm Schnyder, Aktuar, ist erloschen. Neu sind in den Stiftungsrat gewählt worden: Albert Bass, von und in Naters, Präsident, und Adolf Anthamatten, von Saas Balen, in Visp, Aktuar. Die Mitglieder des Stiftungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien.

## Bureau de Sion

Rectification

**Caisse de prévoyance professionnelle en faveur des travailleurs et employeurs du commerce de détail du canton du Valais (CAPUVA), à Sion** (FOSC du 2. 7. 1988, no 151, p. 2750) est le nom exact (et non employés du commerce de bétail, comme publié par erreur).

12. juillet 1988

**Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Quennoz SA et des sociétés affiliées, à Pont-de-la-Morge, commune de Conthey** (FOSC du 14. 5. 1983, no 110, p. 1650). Suivant décision de l'autorité cantonale compétente du 21 juin 1988, les statuts ont été modifiés. Nouveau but: la fondation a pour but d'atténuer les conséquences économiques de la vieillesse, de l'invalidité, de la maladie, du chômage ou encore de la gêne involontaire, par l'octroi de subsides aux collaborateurs en activité ou retraités de la fondation. Elle peut également octroyer des prestations aux membres de la famille ou aux survivants des collaborateurs destinataires. Conseil de fondation: 2 membres au moins désignés par la fondatrice.

## Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

## Bureau de Boudry

11. juillet 1988

**Fondation en faveur des personnes âgées, Colombier, à Colombier** (FOSC du 29. 3. 1980, no 75, p. 1035). Georges Steffen, secrétaire, est décédé; sa signature est radiée. Pierre Mauler et Franz Sidler, ne sont plus membres; leurs signatures sont radiées. Thérèse de Chambrier, jusqu'ici membre, devient vice-présidente, toujours avec signature collective à deux. Laurent von Allmen, de Boudevilliers et Lauterbrunnen, à Colombier, a été nommé secrétaire avec signature collective à deux. Nouveaux membres avec signature collective à deux: Carlo André Schenker, d'Auvornier, à Colombier et Serge Dominé, de Courchapoix, à Colombier.

14. juillet 1988

**Fondation de L'Aubier, à Montézillon, commune de Rochefort, développer dans tous les domaines de la vie une recherche basée sur les méthodes de la science de l'esprit** (FOSC du 17. 3. 1984, no 65, p. 956). Rémy Paul Grandjean et Isabelle Nicolet née Jeannot, ne sont plus membres, leurs signatures sont radiées. Christopher John Budd, de nationalité britannique, à West-Hoathly (GB), a été nommé membre avec signature collective à deux avec le président.

## Bureau du Locle

14. juillet 1988

**Fondation du Home loclois pour personnes âgées, au Locle** (FOSC du 28. 2. 1976, no 49, p. 577). Suivant arrêté du Conseil d'Etat de la République et Canton de Neuchâtel du 4 mai 1988 et procès-verbal authentique de la séance du conseil de fondation du 22 juin 1988, la fondation a décidé sa dissolution et la reprise, à titre universel, de ses actifs et passifs par la fondation du «Home médicalisé La Résidence, Le Locle» selon bilan au 31 décembre 1987. Elle est radiée du registre du commerce.

14. juillet 1988

**Home médicalisé La Résidence, Le Locle, au Locle. Fondation** (FOSC du 15. 1. 1983, no 12, p. 164). Suivant arrêté du Conseil d'Etat de la République et Canton de Neuchâtel du 4 mai 1988 et procès-verbal authentique de la séance du conseil de fondation du 22 juin 1988, la fondation a décidé la reprise, à titre universel, des actifs et passifs de la «Fondation du Home loclois pour personnes âgées», selon bilan au 31 décembre 1987, présentant un capital de fr. 1 457 154.07 comprenant le capital ordinaire à raison de fr. 421 191.66 et le capital inaliénable de fr. 1 035 962.41. Elle a en outre adopté de nouveaux statuts. Nouveau nom: **Fondation Le Résidence, Le Locle**. Nouveau but: assurer l'hébergement, la pension, l'habitat, les soins infirmiers et d'autres commodités aux personnes âgées, au sens de la loi cantonale neuchâteloise sur les établissements spécialisés pour personnes âgées (LESFA). Elle assume en particulier l'exploitation des Homes sis à Billodes 40 et à Côte 22 et 24, comprenant les secteurs médicalisés, simples, apparetements, foyer de jour et unité d'accueil temporaire (U.A.T.). Pour le surplus, les faits antérieurement publiés sont modifiés sur le point suivant: la gestion de la fondation est confiée à un conseil de fondation composé de sept à onze membres, dont la nomination est ratifiée par le Conseil communal du Locle, sur présentation du conseil de fondation. Statuts modifiés sur d'autres points non soumis à publication. La fondation est engagée par la signature du président ou du vice-président, apposée collectivement avec celle du secrétaire ou du trésorier: Willy Pingeon, président; Madeleine-Betty Huguenin, secrétaire; Fritz-Louis Duvalet, vice-président et Paul-Marcel Bouverat, trésorier, tous inscrits.

## Genève - Genf - Ginevra

## Rectification

**Fondation Aignes-Vertes, à Genève** (FOSC du 2. 7. 1988, p. 2750). Jacqueline Rigold signé collectivement à deux avec Marie-Louise Wahl ou Bernard Bouchardy ou Raymond-Louis Racine ou Robert de Raemy.

8. juillet 1988

**Institut d'Etudes Immobilières, à Genève**, fondation (FOSC du 9. 5. 1987, p. 1864). Les pouvoirs d'Olivier Julliard et André Righetti sont radiés. Jean-Pierre Besson, de et à Genève, membre et président du conseil, signe collectivement à deux. Pascal Haldimann, de Bienne, à Genève, secrétaire du conseil, signe collectivement à deux.

8. juillet 1988

**Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la Boucherie du Molard, à Genève** (FOSC du 9. 4. 1988, p. 1391). Acte de fondation modifiés le 29. 6. 1988. Nouveau siège: Carouge, rue Blavignac 10, chez Vecchio SA.

8. juillet 1988

**Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la Banque de Commerce et de Placements SA, à Genève** (FOSC du 22. 8. 1987, p. 3384). Les pouvoirs d'Ernst Schlatter et Thomas Stricker sont radiés. Signature collective à deux de Cornelis Van de Giessen, des Pays-Bas, à Collonge-Bellerive, président; Elisabeth Vögelé, Mathilda Dobetsberger, d'Autriche, à Gland; Edith Hausler, d'Unterägeri, à Meyrin; Josef Hofstetter, de Chaux-de-Fonds, à Gattikon, et Marianne Brunner, de Laupersdorf, à Bronschhofen, tous membres du conseil.

8. juillet 1988

**Fonds de prévoyance du personnel de la maison Ernest Favre Société Anonyme, à Carouge** (FOSC du 14. 3. 1987, p. 1004). Les pouvoirs de Pierre Donneur, Jean-Claude Rivollet et Jean-François Cogne sont radiés. Signature collective à deux d'Antoine Escher, de et à Brig-Glis, président; Jean-Louis Mazel, de France, à Genève, secrétaire, et Erwin Schmid, de Naters, à Thônex, tous membres du conseil.

8. juillet 1988

**Fondation des Oeuvres sociales et de secours de Jean Spinetti SA, à Lancy** (FOSC du 12. 7. 1980, p. 2355). Les pouvoirs de Georges Borman sont radiés. André Hagmann, de Däniken, à Meyrin, membre du conseil, signe collectivement à deux.

14. juillet 1988

**Stiftung John Ringling North und Ida von Zedlitz-Truetschler (Fondation John Ringling North et Ida von Zedlitz-Truetschler), à Genève**, rue du Rhône 8, chez Union de Banques Suisses (UBS). Nouvelle fondation. Acte constitutif du 31. 5. 1988. But: promouvoir les efforts humanitaires, de bienfaisance et d'utilité publique en Suisse dans les domaines de l'assistance dans les régions de montagnes, secours aux personnes sans abri et assistance aux réfugiés, aide aux enfants, aide aux aveugles et malvoyants. Administration conseil de trois membres. Signature collective à deux de Ida von Zedlitz-Truetschler, de RFA, à Genève, présidente; Joe Pradelski, de RFA, à Munich (D), et Werner Haas, d'Embrach, à Maur, tous membres du conseil.

## Jura - Jura - Giura

## Bureau de Delémont

6. juillet 1988

**Fondation de Smarty S.A., à Delémont** (FOSC du 1. 3. 1980, no 51, p. 702). Elisabeth Stänz, de Küttigen, à Delémont, est nommée membre, avec signature collective à deux avec le président.

11. juillet 1988

**Fondation de la Rémunification, à Delémont**. Sous ce nom, il a été constitué, selon acte authentique dressé le 21 juin 1988, une fondation qui a pour but la sauvegarde et l'illustration de l'identité jurassienne. Elle exerce ses activités dans la vie politique et culturelle jurassienne (publications diverses, organisation de manifestations culturelles, etc.). Elle soutient financièrement les entreprises et manifestations poursuivant des buts analogues au sien. Le conseil de fondation se compose de 9 membres, représentatifs des diverses régions du Jura historique. Roger Jardin, de Courrendlin, à Delémont, est président; Charles Raccordon, de et à Alle, vice-président; Gérard Périat, de Alle, à Delémont, membre. La fondation est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du membre Gérard Périat. Adresse: rue des Sels 5.

## Inhaltsverzeichnis - Répertoire - Repertorio

1. IV. - 30. VI. 1988

## Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

## Konkurse und Nachlassverträge - Faillites et concordats - Fallimenti e concordati

Konkurrenzeröffnungen, Einstellung des Konkursverfahrens, Kollokationsplan, Verteilungsliste und Schlussrechnung, Schluss des Konkursverfahrens, Widerruf des Konkurses, Konkurssteigerungen, Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfändverwertungsverfahren, Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe, Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung, Verlängerung der Nachlass-Stundung, Widerruf der Nachlass-Stundung, Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages, Bestätigung des Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung, Nichtbestätigung des Nachlassvertrages, Widerruf des Nachlassvertrages, Verwerfung des Nachlassvertrages, Kollokationsplan im Nachlassverfahren, Kollokationsplan im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung, Verteilungsliste und Schlussrechnung im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung, Nachlassverfahren von Banken und Sparkassen, Nachlass-Stundungsgesuch, Verschiedenes

Ouvertures de faillites, Suspension de la liquidation, Etat de collocation, Tableau de distribution et compte final, Clôture de la faillite, Révocation de la faillite, Vente aux enchères publiques après faillite, Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage, Sursis concordataire et appel aux créanciers, Concordat par abandon d'actif, Prorogation du sursis concordataire, Révocation du sursis concordataire, Délibération sur l'homologation du concordat, Homologation du concordat, Homologation du concordat par abandon d'actif, Refus d'homologation du concordat, Révocation du concordat, Rejet du concordat, Etat de collocation dans concordat, Etat de collocation dans concordat par abandon d'actif, Tableau de distribution et compte final dans concordat par abandon d'actif, Procédure de concordat pour banques et caisses d'épargne, Demande de sursis concordataire, Divers

Dichiarazione di fallimento, Sospensione della procedura, Graduatoria, Stato di ripartizione e conto finale, Chiusura del fallimento, Rivocazione del fallimento, Vendita all'incanto dei beni appartenenti alla massa, Realizzazione degli stabili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno, Moratoria del concordato e invito ai creditori d'insinuare i loro crediti, Concordato con abbandono dell'attivo, Proroga della moratoria, Rivocazione della moratoria, Deliberazione sull'omologazione del concordato, Omologazione del concordato, Omologazione del concordato con abbandono dell'attivo, Rifiuto d'omologazione del concordato, Rivocazione del concordato, Rigetto del concordato, Graduatoria nella procedura di concordato, Graduatoria nella procedura di concordato con abbandono dell'attivo, Stato di ripartizione e conto finale nella procedura di concordato con abbandono dell'attivo, Procedura di concordato per banche e casse di risparmio, Domanda di moratoria concordataria, Varia

- A. & E. Teppichland AG, Moos. 127.  
Aaretrass AG, Bern. 124. 145.  
Aba-Trading AG, Zug. 118.  
Abinar AG, Zürich. 78.  
Aborio SA, Paradiso. 136.  
Ackermann Johann Rudolf, Möhlin. 81.  
Addor Serge, Meyrin. 96. 136. 148.  
Adelt Handels AG, Zürich. 90. 136.  
Advitechnic SA, in liquidation, Genève. 90.  
Aero-Lab SA, Belfaux. 139.  
AFIM AG in Nachlassliquidation, Basel. 130.  
AGEFA AG für Aufbereitungstechnologie in Liq., Zuzgen. 113.  
Agehoh SA in Liq., Glarus. 93.  
Agence immobilière H. Goly & P.E. Chapuis en liquidation, Lausanne. 148.  
Aggeler Daniela, Mels. 81.  
Agris AG, Zug. 99.  
Agiso Aktiengesellschaft für Isolierungen, Dübendorf. 93.  
Ahmedysa SA, Grandson. 87.  
Ahn SA, Ste-Croix. 87.  
Aimano AG, Littau. 90.  
Ajiani Tahar, Yverdon-les-Bains. 90.  
AK Trade- und Verwaltung AG, Wallisellen. 105.  
Alamak AG, Zug. 102.  
Albo-Fenster AG, Olten. 87.  
Aldeca AG, Muttenz. 142.  
Alessandri AG in Liquidation, Schöpfheim. 81.  
Alfa Baukeramik AG, Basel. 130.  
Aliconser SA, Breganzona. 127.  
All Renova-Bau AG, Muntelier. 121.  
All-Systembau AG, Aarau. 116. 145.  
Allbau AG, Zug. 81.  
Allenbanken AG, Appenzell. 108.  
Alonso Carlos, Burgdorf. 121.  
Aluvoly SA, Pentaz. 148.  
Alvarez Jose, St. Antonino. 142.  
Alvarez Luis, Reussbühl. 110.  
Amacher Walter, Kaiseraugst. 133.  
Ambord Hermann, Aarg. 105.  
Ammann Bernhard, St. Gallen. 78. 121.  
Amoc AG, Zug. 81.  
Amrein Anton, Rothenburg. 116. 139. 145.  
Amrein Eberhard, Luzern. 145.  
AMZ Alfred Maier AG, Opfikon-Glattbrugg. 105.  
Anderegg Hermann, Gerlafingen. 87.  
Andry-Leske Jan, Stein. 130.  
Angehrn Riccardo, Calonic. 127.  
Angeretti Tiziano, Lausanne. 99.  
Aquadoc SA, Genève. 102.  
Ararak AG, Lugano. 110.  
Architekturbüro Bettler AG, Meikirch. 87.  
Are Giovanni, Echallens. 124.  
Argo AG, Zug. 110.  
Ariha Generalunternehmung AG, Basel. 145.  
Aridana, Schwadernau. 148.  
Aristoga SA, Lugano. 110. 118.  
Arm Roland, Bern. 87.  
Arnet Adolf Mathias, Reussbühl. 105.  
Arnold Guido, Zug. 102.  
Arpagaus Rudolf, Domat/Ems. 121.  
Artocfilm SA in liquidation, Genève. 108. 124.  
Arthaud Marie-Laure, Verbier/Bagnes. 130.  
Arthaud Michel, Verbier/Bagnes. 130.  
Astro AG, Zürich. 108.  
Atronic AG, St. Gallen. 99. 133.  
Attrezzato SA, Lugano. 139.  
Auciello Domenico, Buchs SG. 99.
- Babalu AG, St. Gallen. 116. 145.  
Bachmann Edith, Zürich. 96.  
Bachmann Heinz, Wassen. 99.  
Bachmann Walter, Luzern. 110.  
Backer-Wellig Jan, Oberwil. 124.  
Badertscher Arthur, Wiggen. 87.  
Bag Werbeberatung AG, Basel. 142.  
Bageal AG, Dübendorf. 136.  
Bahroil Company SA, Meyrin. 84.  
Bajss SA, Concise. 90. 113. 148.  
Bali Maya, Luzern. 145.
- Balzi Denis, Rotkreuz. 87.  
BBA Calor SA, Locarno. 116. 130.  
BCBG SA, Genève. 130.  
BCK Graphic Arts SA, Genève. 108.  
B. M. A. SA, Lausanne. 148.  
Bangerter Hans, Bürglen. 113.  
Bangerter Willy, Spreitenbach. 81.  
Banque Commerciale SA, en liquidation concordataire, Genève. 84. 102.  
Barati Gusto Sede Numero Uno SA in Liq., Zug. 96.  
Barbey SA, Lugano. 110.  
Barbey Charles, Zürich. 105.  
Barex-Partner SA, Steffisburg. 84.  
Barras Michel, Châtel-sur-Montsalvens. 116.  
Bärtschi René, Oberentfelden. 81.  
Bärtschi Walter, Gebenstorf. 93.  
Bart Corinna, Hagendorn ZG. 130.  
Battistutta Joëlle, Echichens. 99.  
Baudin Peinture SA, Leytron. 84. 127.  
Baumann Druck AG, Zürich. 102.  
Baumann Hans, Basadingen. 87.  
Baumann Heinz, Luzern. 121.  
Baumann J. Textil AG, St. Gallen. 105.  
Baumann Jean-Pierre, Fribourg. 133.  
Baumann Mario, Neuchâtel. 113. 142.  
Bäumlin Robert, Kaisten. 136.  
Baupart AG, Mels. 105.  
Beck-Wogrin Brigitte, Rothenburg. 145.  
Beck-Wogrin Paul, Rothenburg. 145.  
Beecroft Sons & Nicholson SA, Martigny. 81.  
Beglinger Hans-Ulrich, St. Gallen. 78.  
Belotti Giuseppe, Intragna/Golino. 124. 133.  
Bentrovato S. Lugano. 110. 118.  
Berger Otto, Wohlen. 127.  
Bergmoser Klaus, D-Fürstendfeldbruck. 127.  
Bernasconi Franco, Mendrisio. 84.  
Bernier Hervé, Fully. 99.  
Berra Jean-Philippe, Troistorrents. 127.  
Bertholet SA, Montagny-la-Ville. 96. 116.  
Bessal Jean-Louis, Grandson. 136.  
Beutler Martin, Oetwil a. S. 116.  
Bevicom AG, Burgdorf. 96.  
Beyer Didier, Bern. 116. 145.  
BF Genalbi AG, Olten. 93.  
BF Seiltransport AG, Chur. 133.  
BFG Baumgartner Frères SA in Nachlassliquidation, Grenchen. 139.  
B.G. Promotion SA, Montreux. 121.  
Bieber Fritz, Zurzach. 105. 145.  
Biedermann Ernst, Belp. 96.  
Bienz Fritz, Niederglatt. 81.  
Billier Ernst et Magdalena, Sonvilier. 105.  
Billeter SA, Corcelles NE. 142.  
Binggeli Heidi, Luterbach. 108.  
Biondi-Hägi Dino, Zürich. 118.  
Biotorical AG, Hünenberg. 87.  
Birchler Alois, Luzern. 87. 133.  
Birrler Alfred, Herisau. 148.  
Bitterli Walter, Schenk. 136.  
Black Spot Musik Basel AG, Basel. 130.  
Blanchard-André Maryvonne, Lossy. 127.  
Blaser Christa, Haag. 93. 139.  
Blaser Walter, Schafisheim. 99.  
Blättler AG, Muttenz. 84.  
Blättler Martin, Liestal. 130.  
Blauroute Holding SA, Lugano. 110.  
Bless Johann Alois, Fahrweid. 87. 121.  
Blumer Richard, Basel. 121.  
BMA SA, Pully VD. 124.  
Boatel AG, Basel. 136.  
Boivin & Weber S. à r.l., Moutier. 118.  
Bolzern Kaspar, Kriens. 110.  
Bonde Hans Karl Moeller, Zürich. 148.  
Bonnebault Olivier, Martigny. 124.  
Boppart Oskar, Wil. 78. 133.  
Bordoni Alessandro, Olten. 87.  
Bossard Yvo, Kriens. 139. 145.  
Bossert-Christ Urs, Basel. 84.  
Bottamedi Efre, Zürich. 118.  
Boullousa Luis, Lausanne. 139.  
Bourquin Eugene Charles, Morcote. 118.
- Boutique Rahel B, Bern. 81.  
Boutique Rodolfo, Inh. Rodolfo Pol, St. Moritz. 118.  
Boutouil Michel, Sion. 116.  
Brändle-Bratic Paul, Kirchberg. 145.  
Braun Théodore, Gland. 99. 105. 139.  
Bretscher Heinrich, Orliog. 99.  
Briol Handels AG, Zürich. 127.  
Broger René, Niederlenz. 124.  
Brosi Heinz, Schafisheim. 81.  
Bruselles Orion Jean-Pierre Choulat SA, Miécourt. 78. 84. 136.  
Brückner Konrad, Männedorf. 142.  
Bruckner-Mesmer Marcel, Röschenz. 121. 145.  
Brun Theodor, Kriens. 116.  
Bruner AG, Hochdorf. 81.  
Brunner Maurice, Lausanne. 133.  
BSC Business Software Consultants AG, Zürich. 118.  
Buchelt Hermann Werner, Zürich. 136.  
Bucher Hans, Ebikon. 133.  
Bucher Sacha, Chêne-Bougeries. 148.  
Büchi Franziska, Nussbaumen. 116.  
Büchler Albin, Klingnau. 116.  
Buchmann Isidor, Zug. 105.  
Buchser Peter, Interlaken. 102. 130.  
Bühlmann Daniel, Wohlen. 118.  
Bühlmann-Körner Marlis, Luzern. 139.  
Bujinjak Mirko, Luzern. 93.  
Buler Quartz AG, Lengnau. 81. 124.  
Burimex SA, Meyrin. 148.  
Burri Paul, Bremgarten. 81.  
Burri Rahel Fikire, Bremgarten. 81.  
Bürtscher St. AG i.L., Eschenbach-Fätzikon. 81.  
Bussard Anne-Françoise, Noréaz. 105.
- C-Trade SA in liquidation, Genève. 102.  
Cadrax SA, Lausanne. 102.  
Cadravi Dumeni, Ruschcin. 127.  
Cafetti Caroline SA, Lausanne. 145.  
Calame Balz George, Bertschikon. 130. 142.  
Calana Teppichfachhandel AG, Muri. 136.  
Campus Marcello, Baden. 87. 116.  
Cantieni George, Zürich. 102.  
Capricorn Ltd., Zürich. 130.  
Carrera Jean-Jacques, Sainte-Croix. 108. 139.  
Carrosserie de Prévile SA, Moudon. 87.  
Carrosserie Paul Juchli AG, Zürich. 81. 145.  
Carrozeria Malcantonesa SA, Massagno. 93.  
Cartex AG, Zürich. 108.  
C.A.S. Holding AG, Basel. 121.  
Castelli Cornelia, Luzern. 105.  
Castelli Giuliano, Montagnola. 124. 133.  
Castriano Sostine, Steinach. 105. 127.  
CAT Constructions-Aménagements-Transformations SA, Genève. 113.  
Cataldi Michel, Lausanne. 116.  
Catenazzi Jean-Marc, St.-Cergue. 130.  
Cattin Hans-Rudolf, Marbach. 87.  
Cedronella SA, Lugano. 110. 118.  
Cegece SA, Versoix. 148.  
Champrenaud Jean-Marc, Grand-Lancy. 118.  
Chappuis René, Obermumpf. 116.  
Chardon Marcel, Zürich. 139.  
Charlot Jean-Jacques, Libreville. 139.  
Charvet Gérard, Saas Almagell. 139.  
Chebil-Arn Mugnette, Prilly. 113.  
Cheminor SA, Vevey. 121.  
Chiesa Marco, Zug. 96.  
Christen Uli, Brugg. 121.  
Cifra AG, Zug. 99.  
Cimatec Electrometallurgie SA, Villeret. 93.  
Cimatec SA, Villeret. 99.  
Ciné Construction SA, Lausanne. 105.  
Cirelli Mario Nicolino, Camignolo. 99.  
Cisol SA, Grand-Lancy. 90.  
Clavien Jacky, Crans-sur-Sierre. 93.  
Clément-Donnet Marie-Antoinette, Martigny. 87.  
Clément Voyages SA, Meyrin GE. 113.  
Cobefra AG in Liquidation, Bazenheid. 116.  
Coge SA, Pregassona. 139.  
Cogoloussis SA, Genève. 148.  
Colletti Vito, Zug. 81.
- Colombo Francesco, Castione. 84.  
Color Labor Morteratsch SA, Celerina. 96.  
Combat S. à r.l., Bôle. 105.  
Comena AG, Luzern. 145.  
Comko Computerperipheriegeräte AG, Thalwil. 108.  
Compagnie de Montres Atlantic SA, Betlach. 116. 148.  
Complice Diffusion SA, Lausanne. 148.  
Comptoir du Caoutchouc A. Bovey SA, Crissier. 118.  
Comran AG, Zürich. 105. 127.  
Confazione RM Diffusione La Commerciale di Rocco Maruccia, Pura. 93.  
Confazioni Güler di Ylmaz Avci, Chiasso. 93.  
Confid SA, Magliaso. 133.  
Consan Essenzen AG (SA) (Ltd), Ipsach. 136.  
Constar AG, Birsfelden. 84.  
Contraom AG, Meggen. 139.  
Conversa Data Service AG, Aarau. 81.  
Cor Engineering Chur AG, Chur. 121.  
Corbat Philippe, Porrentruy. 113. 124. 142.  
Correnta AG, Basel. 145.  
Corti Bixio, Olivone. 121.  
Costantino Donato, Nussbaumen. 99.  
Cramer Alfons, Oetwil am See. 93.  
Crisol AG, Basel. 99. 130.  
Croci Flaviano, Porza. 93.  
Cron Louis AG in Nachlassliquidation, Basel. 78.  
CTL Shipping Services AG, Zug. 139.  
Cubo SA, Lugano. 110. 118.  
Cutic Vatroslav, Brig. 127.  
Cyberconsult SA, Genève. 102.
- Dabo SA, Villars-Sainte-Croix. 118.  
Daminelli Adelheid, Savosa. 142.  
Danilla Blusenfabrik AG, St. Gallen. 93.  
Dare SA, Verzia. 102.  
Dascher AG, Rosental. 81.  
Dasi Dachabdichtungen GmbH, Wädenswil. 105.  
Datamat Périphériques SA, Versoix GE. 78. 108. 148.  
Datamat SA in liquidation, Genève. 113.  
Datronic Micro SA, La Chaux-de-Fonds. 108.  
Dätwyler Daniel, Wohlen. 136.  
Daumas Jean-Marie, Fully. 127.  
Dessibourg Ghislaine, Corcelles-le-Jorat. 142.  
De Coppen Alex, Yverdon-les-Bains. 93.  
De Hennezel Bernard, Lausanne. 84. 93. 118.  
De Sanctis Marco, Reinach. 116.  
De Siebenthal Ann-Sophie, Renens. 99.  
Decorges Alain, Renens. 121.  
Defferrard Marcel, Villars-le-Gibloux. 113.  
Degen-Systembau AG, St. Gallen. 99.  
Delta Interventions SA, Delémont. 87.  
Delta Porrentruy SA, Porrentruy. 136.  
Delta TV SA, Genève. 96.  
Depezz SA, Le Lieu. 87.  
Dessibourg Ghislaine, Corcelles-le-Jorat. 142.  
Dettwiler Michel, Lausanne. 139.  
Dey Claude et Agnès, Vuisternens-en-Ogoz. 90.  
DHS-Data Handling Systems AG, Aarau. 81.  
Didi Nessim Roger, Bardonnex GE. 130.  
Dietrich Martin, Oberentfelden. 121.  
Disch Nikolaus, Schiers. 96.  
Dobeli Rudolf, Aarau. 139.  
Doldan Miguel Angel, Menziken. 110. 133.  
Dönni Peter, Studen BE. 145.  
Donzé Hervé, Péry. 110.  
Doppel Magdalena, Fiums. 93. 133.  
Dorico SA, Lugano. 110. 118.  
Draycott Trading and Finance Limited, Fribourg. 116.  
Dreyer Hardy, Morschach. 127.  
Droz SA, Gordola. 108.  
Druck-Service AG, Wetztingen. 99.  
DTA Daytona-Car Parts and Accessories Ltd, Ittigen. 133.  
Duatex AG, Neuheim. 90.  
Duay Mirella, Saxon. 124.  
Dubied Edouard & Cie SA, Couvet. 142.  
Ducraux Roland, Echallens. 121.  
Duller Dieter Thomas, Berikon. 139.  
Dürrenmatt Heinz, Suhr. 81.  
Duss Alois, Adlikon. 113.  
Dynam Rudolf Leuthold, Wetztingen. 93. 96. 99.

- Ecofina AG, Zürich. 110.  
 Edilux SA, Genève. 84.  
 Editions A. Dériaux SA, Baulmes. 84. 108.  
 Editions Jean-Marie Bouchain, Lutry. 93.  
 Eggenberger Niklaus, Oberglatt. 116.  
 Egli Heinz, Biel. 87.  
 Ego SA, Pully. 99.  
 Egl Rolf, Thalwil. 108.  
 EHC Eishockey-Club Basel, Basel. 93. 108. 118.  
 Eichenberger Hans-Ruedi, Aarau. 81.  
 Eidel Claudia, Muri. 148.  
 Eiermann Beat, Baden. 113.  
 Eigenmann Bruno, Bürglen. 87.  
 El Creco AG, Klingnau. 81.  
 Elbet SA, Losone. 142.  
 Electro BRG SA, Payerne. 124.  
 Elektro Bitterli AG, Stadel. 136.  
 Elk Haus AG, Siegershausen. 105. 127.  
 Elka SA, Ecublens. 113.  
 Elliott Edward-Wilson (USA). 110.  
 Elliott Patsy-Lois (USA). 110.  
 Elliott Raymond-Edward (USA). 110.  
 Elsener Richard, Rudolfstetten. 139.  
 Elsig Alfons, Liebefeld. 116.  
 Elytis SA, Chavannes-près-Renens. 78.  
 Embassy Club & Reisen AG, Kloten. 108.  
 Emery Gilbert, Prilly. 113.  
 Endres Walter, Lavorgna. 121.  
 Epper-Schuch AG, Villmergen. 108.  
 Equip Hotel SA, Payerne. 130. 90.  
 Erni Bruno, Hürmisen. 116.  
 Erowega AG, Basel. 130.  
 Eschler Urania AG, Zürich. 87.  
 Eschler Urania SA Carouge, Carouge. 124.  
 Esparcette-Crissier SA, Prilly. 133.  
 Estri AG, Gränichen. 121.  
 Etablissement Soficomex SA, Lausanne. 96. 133.  
 Etesi-Jost Anita, Aarau. 145.  
 Eximco Jean Tonic AG, Baden. 110.
- Fabbian Giovanni, Martigny. 145.  
 Falivene-Buccharo Carmine, Aesch. 108.  
 Fankhauser Roland, Strengelbach. 81. 124.  
 Fargesa SA, Genève. 142.  
 Farinoli Giancarlo, Wädenswil. 105.  
 Farnavert SA, Fleurier. 118.  
 Fashion Trading AG, Zürich. 118.  
 Fässler Peter, Eschenbach. 99.  
 Fauth Guy, Sion. 93. 142.  
 Favre Igor, Möhlin. 105.  
 Favre René, Sainte-Croix. 78. 87.  
 Favrod Jacques, Lausanne. 133.  
 FCH Financière Cinématographique Holding SA, Fribourg. 105.  
 Fehr Eugen Fritz, Wallisellen. 96.  
 Fekam AG, Lutznberg. 105.  
 Feld AG, Luzern. 139.  
 Ferie-Laade, AG für Gruppen- und Individual-Reisen, Basel. 99.  
 Feriendorf Klein Matterhorn AG in Liq., Zug. 121.  
 Ferruzzi Graziano, Weinfelden. 133.  
 Ferracini Fabrizio, Bellinzona. 102. 118.  
 Fidatic SA, Genève. 108.  
 Fidescommerce AG, Zug. 116.  
 Fiduciare Controgest SA, Genève. 148.  
 Filomena Gerardo, Bellinzona. 78.  
 Fimaco SA, Mex. 90.  
 Finagest Holding AG, Lugano. 110.  
 Finagest SA, Lugano. 121.  
 Finawo AG, Zug. 102.  
 Finindex SA, Genève. 124.  
 Fischag Filzbacher Seminar- und Tageszentrum Römerturm AG, Filzbach. 145.  
 Fischer Automobile AG, Biel. 99.  
 Fischer Emile, La Tour-de-Peilz. 93. 116.  
 Fischer-Schönenberger Hans, Basel. 116.  
 Fischer Stefan, Basel. 84. 105.  
 Flag Leder AG, St. Gallen. 99.  
 Flammer Rolf, Romanshorn. 87.  
 Flanhard Evi und Flanhard Rainer, Wuppertal (D). 116.  
 Fluger Klaus, Genève. 124.  
 FMT, Fabrique de Machines et Tailleur de Diamants SA, Moudon. 108.  
 FNM Fonderie Nouvelle SA, Moutier. 84.  
 Fondvalor SA in Liquidation, Glarus. 81.  
 Fontanzar Jacques chauffage et ventilation SA, Lausanne. 133.  
 Forsta SA in liquidazione, Magadino. 78.  
 Fournier-Crettenand Marthe, Martigny. 136.  
 F.P. Lugapal SA, Lugano. 99.  
 FPC Interconsulting SA, Lugano. 102.  
 Fräger Alois, Luzern. 93.  
 Fragola Marcel, Thun. 133.  
 Franca Antonio, La Chaux-de-Fonds. 108.  
 Freitronic AG, Biel. 148.  
 Freiburghaus Bernard, Corcelles-près-Payerne. 124.  
 Frenguelli-Scherer Margrit, Nussbaumen AG. 105.  
 Frequentor System AG, Wermatswil. 116.  
 Fresse-Luxit SA, Châtel-St-Denis. 136.  
 Frey Monica, Aarau. 93.  
 Friedli D. AG in Nachlassliquidation, Oberburg. 118.  
 Friedli Roland, Colbomby. 139.  
 Frigerio Claudio, Merzobon. 113. 121.  
 Frigoutour AG, Zürich. 130. 148.  
 Frischknecht John, Olten. 111.  
 Fröhlich-Gerber Hanspeter, Uetliburg. 87.  
 Fröhlich Gerwin, Ste-Croix. 87. 113. 148.  
 Frommherz René, Epalinges. 113.  
 Fuchs Bernhard, Massagno. 87.  
 Fueter Eduard, Au-Wädenswil. 105.  
 Fueter et Cie SA, Genève. 148.  
 Fülleman Jean-René, Ste-Croix. 87.  
 Funk René, Wettingen. 139.  
 Furrer Roger, Schindlengi. 81.  
 Furrer Urban, Birmensdorf. 145.  
 Fusi Giovanni, Viganello. 87.  
 Futura Line SA, Breganzona. 102.  
 Fux-Poulain Ethel, Viganello. 78.
- Gajos Roman, Monthey. 93.  
 Gal Attília, Gordan. 121. 133.  
 Galli Ernestina, Merano. 105. 108.  
 Gamm-Import SA, Genève. 130.  
 Gaspard Franco, Aesch. 108.  
 Gautsch-Meury Jörg, Pratteln. 84.  
 Gavest SA, Genève. 113.  
 GD Boutique de Cheminées SA, Genève. 90.  
 Gebr. Kurz AG, Zürich. 127.  
 Gebr. Kurz, Kollektivgesellschaft, Zürich. 127.  
 Gehrig Rolf, Bremgarten. 127.  
 Geissmann Peter, Derendingen. 90.  
 Gem Collection Cosmetics AG, Opfikon. 90.  
 Genescom SA, Fribourg. 93.  
 Gentile Sergio, Minusio. 87.  
 Gerber-Grossmann Helene, Buttikon. 118.  
 Gerber Patricia, Montana Crans. 142.  
 Gerbmann Peter U., Baar. 93.
- Gertsch Heinz, Erlinsbach. 99.  
 Gestintar SA, Chêne-Bougeries. 136.  
 G G Promozioni Investimenti SA, Lugano. 78.  
 Giachetto Giovanni, Ascona. 121.  
 Gianinetti Vincent, Monthey. 124.  
 Gianni Alain, Lausanne. 90.  
 Gianola Giorgio, Bissone. 108.  
 Giardina-Stockmeier Susanne, Spreitenbach. 127.  
 Gifa Ebikon AG, Ebikon. 139. 145.  
 Giller Eric, Bulle. 93.  
 Giovanoli Andreas, Fahrweid-Weiningen. 136.  
 Giraffa SA, Paradiso. 136.  
 Gisiger AG, Mülödi. 78. 121.  
 Giulca SA, Cresciano. 96.  
 Goetschi Jörg, Zürich. 113.  
 Goetschmann AG, Brugg. 148.  
 Gonnet Axelle, Châtel-St-Denis. 116.  
 Green Spot AG, Sempach. 93. 127.  
 Greenco Green Coffee Merchants SA, Lugano. 136.  
 Greenfire Ltd., Zürich. 84. 133.  
 Grenzgarage AG, Neuhausen am Rheinfl. 90.  
 Grether AG, Bischofszell. 130.  
 Griesemer W. Eisen- und Metallbau AG, Lenzburg. 116.  
 Grize et Cie, Fribourg. 78.  
 Gröss Daniel, Schüpfen. 121. 145.  
 Grotto del Pep SA, Carabbia. 90.  
 Gruber Hermann AG, Herisau. 113.  
 Gruber Robert, Luzern. 78. 127.  
 Grüter Martin, Arlesheim. 93.  
 Gschwend Hans Peter, Beckenried. 78.  
 Gubser Werner, Zürich. 113.  
 Guerra Luigi, Penthaz. 130.  
 Guggisberg Peter, Mattstetten. 87.  
 Guillaume Roger, Bernex. 90.  
 Guanda AG, Basel. 84. 102. 124.  
 Gurtler Martha, Lausanne. 133.  
 Gurtner Ernst, Lenzerheide. 96.  
 Gutekunst Gilbert, Lausanne. 133.  
 Gyropan Diffusion SA, Cheseaux. 78.
- Haas Peter Mathias, Möhlin. 110.  
 Habermacher Walter, Rickenbach. 81.  
 Häcki-Wolfsberg Eduard, Engelberg. 87.  
 Haener Büro GmbH, Pfeffingen. 118.  
 Haerter Urs, Bigorio. 118.  
 Hafner-Messner Theodor Eugen, Wald-Schönen-grund. 116.  
 Hagapart Bern AG, Bern. 127.  
 Hagmayer W. Institut für Physikalische Therapie AG, St. Gallen. 81. 139.  
 Haid Lorenz, Neuhausen am Rheinfl. 90.  
 Haldimann & Partner AG, Zürich. 99.  
 Hallenbarter René-Marc, Sion. 133.  
 Halter + Kneip Kreativ Werbung AG, Kreuzlingen. 110.  
 Hamami's GmbH, Zug. 105.  
 Hanschin Rudolf, Riehen BS. 90.  
 Hanhart-Eichmüller Wilhelm, Neunkirch. 87.  
 Hani Hans-Peter, Buss. 113. 145.  
 Häni W. AG, Zollikon. 108.  
 Hänni-Flury Alfred Robert, Schöftland. 87.  
 Hanselmann Erwin, St. Gallen. 81.  
 Hantares-Panvisuel J.P. Sublet, Vauderens. 93.  
 Happy Hôtels SA, Veytaux. 90.  
 Happy Star AG, Dornach. 113.  
 Härter Urs, Bigorio. 121.  
 Hasen Hermann, Unterlunkhofen. 127.  
 Hatt René E., Zürich. 110. 127.  
 Hauer Bernd, Basel. 145.  
 Hauser Christian, Dübendorf. 87.  
 Hauser & Kempf AG Technical Instruments & Products, Zug. 102.  
 Hausmann Daniel AG, Zürich. 133.  
 Hausbalk Rudiger, Le Sentier. 124. 136.  
 Hauser Wilhelm, Dübendorf. 108.  
 Hebeisen Raymond, Crassier. 145.  
 Heck Friedrich AG, Zug. 127. 139.  
 Hediger Rudolf, Stein. 87.  
 Hediger-Woodli Hans, Reinach. 93.  
 Hegstrasse Liegenschaft AG in Nachlassliquidation, Zürich. 127.  
 Heinrich Karl, Baar. 90.  
 Heloise AG, Lengnau. 105. 145.  
 Henry François, Alle. 136.  
 Henzi Traugott, Grenchen. 110.  
 Heriot Handels AG, Zug. 87.  
 Herit AG, Sennwald. 116.  
 Hertzschuch Michel Henri, Collonge-Bellerive. 113.  
 Herzog Ursula Marlies, Stäfa. 99.  
 Hetzel Gilbert, Susten. 105.  
 Heule Jakob, Widnau. 121.  
 Hilber Handels Immobilien Leasing & Finanz AG, Zürich. 142.  
 Hillbrunner Josef A., Safenwil. 81.  
 Hiltpold Jakob, Turgi. 87. 116.  
 Hiltpold Sonja, Leuggern. 130.  
 HIP Intertrade Products AG, Zürich. 124.  
 Hobag Hochbau AG, Zug. 105. 121.  
 Hochstrasser AG, Rütli ZH, Rütli ZH. 148.  
 Hofer Willy, Les Rasses. 87.  
 Hofmann Heinz, Berikon. 139.  
 Hofmann-Näf Heinrich, Tann. 96.  
 Hofstetter Christoph, Münchenstein. 136.  
 Hollenstein Mario Adrian, Oberengstringen. 133.  
 Holzba Cadonau, Mülödi. 105. 130.  
 Horisberger Heinz, Oberbuchstien. 136.  
 Horowitz Véronique, Châteline. 118.  
 Horta Generalunternehmung AG, Bern. Bern. 93.  
 Hosang Otto, Aarau. 105.  
 Hospitalplan, Gesellschaft für koordinierte, medizinische, technische und betriebsorganisatorische Spitalplanung AG, Meilen. 90. 113.  
 Hotel du Lac Därligen, Därligen. 136.  
 Hotel Post Terminus Weggis AG, Luzern. 81. 127.  
 Hôtel-restaurant Jura Sionpion SA, in liquidation, Penthaz. 87.  
 Hotz René, Richterswil. 81.  
 Hoy Janice (USA). 110.  
 HPG SA, Grandson. 87.  
 Huber Rudolf, Reinach. 110.  
 Hübscher Peter, Seedorf BE. 87.  
 Hugi Felix AG, Fisibach. 93.  
 Hugli André, Les Cullayes. 90. 136.  
 Hugon Daniel, Martigny. 124.  
 Hummer Herbert, Dessenofen. 127.  
 Hunziker Georg, Gossau SG. 121.  
 Hunziker Rolf, Luzern. 116.  
 Hüppin-Haarmann Gisela Frieda Elfriede Wilhelmine Friedchen, Wald ZH. 102.
- Hürlimann Abraham, Thayngen. 87.  
 Hürlimann Monica, Obernau. 133.  
 Huser Andreas, Villnachern. 130.  
 Huser Hildegard, Villnachern. 130.  
 Huttmacher Herbert, Gordola. 124.  
 Hydratec AG, Biel. 121.
- I.D.C. Investment and Development Consultants SA in liquidation, Genève. 102.  
 Ideal Immobilien + Planungs AG, Interlaken. 118. 139.  
 Igoxer Automation SA, Genève. 148.  
 I.I. Imgrüt Instruments SA, Vevey. 105.  
 Imecar AG, Glattbrugg. 84.  
 Imhof Kurt, Oberaach. 110.  
 Imkor AG, Zürich. 93.  
 Immobiliare Camporivo SA, Sementina. 133.  
 Immobiliare Chiesuola SA, Lugano. 118.  
 In-Kulturverlag AG, Sessa. 84.  
 Inba Immobilien AG, Gänsbrennenrain. 133. 139.  
 Industrial Design Inc., Neuenhof. 110.  
 Industrie-Consulting & Promotion Copro SA, Jönköping. 142.  
 Ineichen Franz, Emmen. 139.  
 Info-Job SA, Bulle. 133.  
 Info-Verbe AG, Basel. 81. 108.  
 Ingenima AG, Luzern. 139.  
 Inglin Kurt, Stalden. 99.  
 Inglin Margret, Oberengstringen. 133.  
 Ingold Manfred, Aesch. 84.  
 Institut für Wirtschaftsberatung und Andragogik Inwia AG, Zürich. 96.  
 Inter Change Bank SA, Chiasso. 105.  
 Inter-Pebit AG, Rorschach. 145.  
 Interatomm AG, Brugg. 93.  
 Intergreat Holding AG, Basel. 84.  
 Interportal AG, Zug. 81. 148.  
 Intex Interior Texture Ltd, Bern. Bern. 142.  
 Inventina AG, Landquart. 87.  
 IP Interpelz AG, Chur. 110.  
 Ipa AG, Planung und Ausführung von Heizungs- und Sanitärinstallationen, Niederglatt. 87.  
 IRD Finance Broker Securities AG in Liq., Zug. 142.  
 ISA AG Innenausbau und Schreinerer AG, Ostermündigen. 124. 145.  
 Isenegger Annemarie, Hergiswil. 145.  
 Isler Andreas, Oberhasli. 78.  
 Isler Terje, Meggen. 78. 93.  
 ISS Saubere Schweiz, Chur. 139.  
 IW-Immobilien AG, Bettwiesen. 105.
- Jacobi & Partner, Zürich. 118.  
 Jalin SA, La Tour-de-Peilz. 113.  
 Jaro-Textiles SA, Ecublens. 90. 130.  
 Jecker Cédric, Dommidier. 102.  
 Jehli Beat, Zürich. 108.  
 Jeker Max, Oensingen. 145.  
 Jek Josef, St. Ursen. 87.  
 Jereta AG, Baden. 110.  
 Jet Stream Finance AG, Zürich. 130.  
 Jehu SA, Genève. 84.  
 Jonic SA, Lugano. 99. 105.  
 Jorge José, Lutry. 84.  
 Jorysch J. AG, Basel. 121.  
 Jost Alby, Mörel. 142.  
 Juster Auto SA, Rancate. 136.  
 Jurenak Alexandre, Charrat. 90.
- K + K Representations and Tourism Service AG in Liquidation, Opfikon. 84.  
 K + K Representations and Tourism Service AG in Liquidation, Zürich. 139.  
 K-Video SA, Sierre. 121.  
 Kalberer Paul AG Sargans in Liquidation, Sargans. 116.  
 Kander-Maschinen AG, Krattigen. 93.  
 Kapital Beratungs AG in Liquidation, Zürich. 124.  
 Karima AG, Neuenhof. 145.  
 Kasparians SA, Genève. 84. 108. 118.  
 Käslin Bernadette, Ebikon. 121.  
 Kattinger-Schmidt Carola, Neuenhof. 87. 90. 93.  
 Kaufmann Frank, Selzach. 145.  
 Kaufmann Silvio, Döttingen. 116.  
 Kauth Simone, Weinfelden. 87.  
 Kégl von Csala Sylvia, Zürich. 142.  
 Kégl Transport AG, Küssnacht. 90. 99. 130.  
 Keller Adrian, Würenlos. 110.  
 Keller Bruno, Lupfig. 81.  
 Keller Hans-Rudolf, Zürich. 133.  
 Keller & Partner AG, Zürich. 116.  
 Keller Stephan, Neuchâtel. 108.  
 Kenex AG, Zug. 121.  
 Kiener Roland, Eriswil. 127.  
 Kinson Développement et Constructions SA, Zug. 136.  
 Kissling Lina, Luzern. 110.  
 Kissler Ulrich, Giffers. 99.  
 Kizilcaya Duran, Sutz. 145.  
 Kklar Hendrik-Alexander, Giessenburg (NL). 99.  
 Klein Gerd, Basel. 108.  
 KMS AG, Ennetmoos. 87.  
 Koch H. AG, Zofingen. 93.  
 Koch + Sommerhalder Kollektivgesellschaft, Wohlen. 139.  
 Koch Walter SA, Les Bois. 108. 130.  
 Kochoer S. & Co. AG in Nachlassliquidation. Grenchen. 139.  
 Kohler Hans, Basel. 127. 142.  
 Kolendo Heidi, Collonge-Bellerive. 113.  
 Kollektivgesellschaft Karrer + Cattuzzo, Ebikon. 93.  
 Kreier Max, Algetshausen. 93.  
 Kreuzweggarage, Wittwer & Co, Ipsach. 142.  
 Krumenacher Paul, Luzern. 110.  
 Kübli Peter, Diepoldsau. 93. 133.  
 Kugler-Engeli Rolf, Heiden. 99.  
 Kuhn AG, Langnau am Albis. 108.  
 Kühn-Schütz Johanna, Gipf-Oberfrick. 87.  
 Kühne Hans, Oberriet. 124.  
 Kumi Walter, Embrach. 145.  
 Kummer Doungam, Carouge. 116.  
 Kunder-Radaelli Niklaus, Glarus. 139.  
 Kündig Peter, Obersigenthal/Rieden. 105.  
 Küng Giorgio, Paradiso. 90. 127.  
 Kunsteshahnengesellschaft KEB, Chur. 116.  
 Kunz-Fischer Ursula-Veneta, Berzona. 96. 108.  
 Kunz-Metzler Margrit Klara, Grütisch. 90.  
 Kunz Paul, Würenlingen. 139.  
 Kurz Marcus, Zürich. 127.  
 Kurz René, Zollikon. 139.  
 Kuster Edwin, Buochs. 133.  
 Kuttel Jean Marcel, Ecublens. 145.  
 Kyburger Bruno, Kriens. 133.  
 Kyburz Anita, Walenstadt. 133.
- L'Amministrativa Scerri SA, Sementina. 133.  
 L'Edifice SA, Crissier. 118.  
 La Strada AG, Einsiedeln. 121.  
 La Vecchia Marina SA, Lugano. 96.  
 Labor Armontaggio SA, Arzo. 124.  
 Laboratoires Le Couchant SA, Ursy. 139.
- Lachat Philippe, Broc. 93.  
 Lamparter Josef, Niederglatt. 113.  
 Lang Robert, Rothenburg. 81. 139.  
 Langenegger-Schraner Markus, Herisau. 105.  
 Lanz Peter, Oftringen. 110.  
 Largal SA, Genève. 142.  
 Laverdat François, Vevey. 93.  
 LC Laser Card AG, Zug. 145.  
 Le Canotier SA, Thônex. 96.  
 Le Coq en Pâte SA, Lausanne. 118.  
 Leclerc & Cie en liquidation concordataire, Genève. 113.  
 LED SA, Ecublens. 81.  
 Légeret Pascal, Villars-Mendraz/Moudon. 90.  
 Lehmann Willy, Yverdon-les-Bains. 148.  
 Leimgruber Rolf, Münchenstein. 108.  
 Lemelle Roger, Lutry.  
 Leu Heinz, Wallisellen. 118.  
 Leyer Stefan Hugo, Zürich. 139.  
 Liaci Sergio, Courgevaux. 87. 105. 139.  
 Licon Lift and Electronic AG, Adligenswil. 105.  
 Livre René, Basel. 130.  
 Limax Limmat Montagen AG, Zürich. 102. 113. 118.  
 Lindex AG, Zürich. 84.  
 Lips Jürg, Ponte Capriasca. 96.  
 Lischer-Diasanta Edgar, Basel. 102.  
 Lloyd Transport AG, Basel/Pratteln BL. 93.  
 Löliger Beat, Basel. 130.  
 Lombardi Nardino, Zürich. 99. 127.  
 Longitli AG, Basel. 136.  
 Loosli Christian, Zuchwil. 96.  
 Lopez Francisco, La Tour-de-Peilz. 90.  
 Lösch Emil Gallius, Muri. 130.  
 Lötscher Edith, Arni. 81.  
 Lötscher Kurt, Obernau. 99.  
 Lübbig Thomas, Hallau. 96. 139.  
 Lucchesi Alberto, Birr. 116.  
 Lugubini Silvia, Rotkreuz. 87. 124.  
 Lumico SA, Genève. 124.  
 Luraschi Trudy, Bassecourt. 118.  
 Lurima SA, Lugano. 84.  
 Lutzer Peter, Aarau. 121.  
 Lütj Edmund, Rorschachberg. 84.  
 Lux-Lüthy AG, Baden. 121.  
 Lux-Günter, Ebertswil. 105.  
 Wiliam, Monthey. 99.  
 Luyr Willy, Luzern. 139.
- M + M Maschinen, Muntwyler & Co., Bassersdorf. 110.  
 Mabbellini & Partner AG, Zürich. 136.  
 Mächler Hermann, Birr. 116.  
 Mäder & Co., Interhandel, Schaffhausen. 99.  
 Mäder Wilhelm, Schaffhausen. 127.  
 Maestri Adelaide Elena, Ascona. 99.  
 Mages Er, Lutry. 148.  
 Maier Judith, Nänikon. 116.  
 Mambo SA, Lugano. 121.  
 Manser Eugène Urs, Pieterlen. 130.  
 Mantel Stephan, Wädenswil. 84.  
 Mappa SA, Monthey. 124.  
 Maranno Carmelo, Basel. 133. 148.  
 Marbach-Zalowa AG, Russikon. 81.  
 Marchese Giuseppe, Spreitenbach. 81.  
 Marcorama AG, Heerbrugg. 121.  
 Margaroli Cornelio e Celina, Bignasco. 136.  
 Margri Rudolf AG, Bern. 110.  
 Margueron Michel, Boudry. 118.  
 Margueron Serge, Neuchâtel. 127.  
 Mariaux Eric, Forjon-sur-Vionnaz. 99.  
 Markmann Marketing Management SA, Fribourg. 121.  
 Markulin Ljerka, Spreitenbach. 105.  
 Marmara AG, Grenchen. 148.  
 Martin Béatrice, Crissier. 99.  
 Martori Michel, Lausanne. 136.  
 Marty Bruno, Basel. 142.  
 Massara Bauunternehmung GmbH, Bern. 81. 116.  
 Masson Christian, Lausanne. 118.  
 Mauther-Tissot E. & Co. SA, Neuchâtel. 105.  
 Maurer Rolf, Adlikon. 90. 139.  
 Mayr-Briedlerin Peter, Basel. 99.  
 Mazzotta Francesco, Neuenhof. 110.  
 MC2 Modeclub Zürich AG, Zürich. 133.  
 Mediatec SA, La Chaux-de-Fonds. 90.  
 Mediprole SA, Genève. 148.  
 Megaplan SA en liquidation, Lausanne. 81. 116.  
 Meichtry Lydia, Guttet. 124.  
 Meier Eduard, Clarmont-sur-Morges. 108.  
 Meier Kurt G., Safenwil. 139.  
 Meier Margrit, Luzern. 139.  
 Meier Wültrich Roland, Wohlen. 105.  
 Meister Heinz, Raron. 145.  
 Meister Lisa, Fiesch. 145.  
 Meister Lilian, Zürich. 148.  
 Meltron SA, Porrentruy. 142.  
 Menco Holding Zug AG, Zug. 136.  
 Mensch und Management AG in Liq., Zug. 127.  
 Menuiserie-Ebenisterie Thévenaz SA, Ste-Croix. 142.  
 Mercier Christian, Lausanne. 133.  
 Merco Fisch und Handels AG, Zürich. 124.  
 Merkli & Beyerle, Steftsbürg. 124.  
 Merminod Pierre-Alain, Lausanne. 99.  
 Meyer Roland, Ostermündigen. 78.  
 Mettler René Georg, Rudolfstetten. 110.  
 Meubles Gam SA, Martigny. 99.  
 Meury M. & Co. AG, Münchenstein. 118.  
 Meyer Daniella, Carouge. 96.  
 Meyer Gody, Ruswil. 81.  
 Meyer Kurt, Staufen. 81.  
 Meyer Pierre-André, Morges. 127.  
 Meylan Georges, Couvet. 133.  
 MHC AG (Marc Hasler Collection), Luzern. 105. 133.  
 MICHAG Finanzierungs- und Verwaltungen AG, Chur. 118.  
 Michel Kuno, Suhr. 81.  
 Michellod Marie-Louise, Sainte-Croix. 78.  
 Microlog SA, Renens. 99.  
 Mikado Spielwaren AG, Nussbaumen. 139.  
 Minideis Marinus, Lausanne. 90. 121.  
 MIP Modeimpex SA, Opfikon-Glattbrugg. 93.  
 Miratex Holding SA, Lugano. 110.  
 Missy Pascal, Wohlen. 105.  
 Misteli & Schmid, Genève. 148.  
 Mitic Radoslav, Küssnacht am Rigi. 145.  
 Mivavola SA, Neuchâtel. 133.  
 MIV SA Genève en liquidation, Genève. 96.  
 MM First Metal AG, Basel. 130.  
 Mode-Flair AG, Zürich. 118.  
 Modena AG, Zürich. 99.  
 Mokaofon SA, Sainte-Croix. 136.  
 Monachon Daniel, Nyon. 145.  
 Monbaron Jean-Louis, Bischofszell. 110.  
 Monceau société anonyme, Lausanne. 139.  
 Mondal SA, Montana. 133.  
 Monnet Narcisse, Corsaux. 84.  
 Monney Ernest, Châbles. 108.  
 Montres Barox SA, Biel. 84.  
 Mooser Armand, Tsch. 116.  
 Moresi Bruno SA, Paradiso. 96.  
 Moretti Renzo, Nussbaumen. 127.

- Moroba SA, Biel. 78. 102.  
 Mosimart Friedrich, Döttingen. 81.  
 Mösli Robert, Aarau. 124.  
 Moto Kart SA, Ascona. 118.  
 Mouron Jean-Daniel, Chardonne. 105. 139.  
 MPP Produkte AG, Baar. 105.  
 MSP-Media System Promotion SA, Pully. 99.  
 MTC Zutramco AG, Baden. 121.  
 MTG, Motoren Tuning AG in Liq., Giswil. 81.  
 Mugrosa AG, Sachseln. 99. 121.  
 Mühlbach Ewald, Piazzogna. 96.  
 Mühlbach Raimund, Ruziswil. 81. 105.  
 Mühlberg Hans, Beinwil am See. 81.  
 Mühlmann Daniel, Usterens. 87.  
 Müller Daniel, Chardonne. 87. 124.  
 Müller Hans-Peter, Stans. 105.  
 Müller Mario Lucio, Grand-Lancy. 99.  
 Müller Patrick, Meyrin. 84.  
 Müller Peter, Hergiswil. 93.  
 Müller Peter Burkhard, Wohlen. 110.  
 Müller Ulrich, Ittigen. 145.  
 Murat Bruno, Sarnen. 78.  
 Muther Karl M., Altenrhein. 121.  
 MWB Metallwerke Buchs AG, Buchs. 133.
- Näf & Zäch AG, Albstätten. 105.  
 Nagel-Ruf Roland, Riehen BS. 84.  
 Nanchen et Rochat Video-Hifi SA, Lausanne. 99.  
 Nandschai AG, Zürich. 84.  
 Napach Jacques, Boverrier. 87. 148.  
 Natifa SA, Lausanne. 130.  
 Natoli Calogero, La Conversion. 81.  
 Nauer & Co. Wettingen. 127.  
 Neue Computer Systeme AG, Luzern. 84. 93.  
 Neolab SA, Meyrin. 102.  
 Neon-Clean AG, Bern. 99.  
 Nesterov-Gisiger Serge, Niederglatt. 78. 84.  
 Neue Züri-Sport AG, Zürich, Zürich. 127.  
 Niederöst Margaretha, Nussbaumen. 93. 139.  
 Nitrox SA in liquidazione, Lugano. 90.  
 Nivida SA in Nachlassliquidation, Grenchen. 124. 139.  
 Nobel Roland, Lenzburg. 124.  
 Nobs Jacques, Yvondand. 110. 142.  
 Nobs Jean-Marie, Fully. 139.  
 Noll Beat, Wohlen. 127.  
 Norther AG, Zürich. 84.  
 Nöthiger Paul, Niederrohrdorf. 93.  
 Nova Automation AG, Zug. 87.  
 Novamed SA, Renens. 124.  
 Nuova Sighignola SA, Lugano. 93.  
 Nuovo Albergo Corso SA, Chiasso. 93.  
 Nuovo Hotel Languard SA, Pontresina. 87.  
 Nussbaum Maryse, Porrentruy. 118.
- Oberholzer Markus, Zürich. 133.  
 ODO Druck AG, Rheineck. 105.  
 OFAG Zürich, Ofenbau- und Feuerungstechnik AG, Zürich. 139.  
 Olmeda Jean, Fribourg. 121.  
 OMA SA Officina meccanica Adorna, Mendrisio. 78.  
 Ostrada AG (früher Aquimax AG), Baar. 87.  
 Ott Stefan, Maur. 87.
- Pache Eric Michel, Le Mont-sur-Lausanne. 78.  
 Pache Yvette, Lausanne. 99.  
 Pacifico Pasquale, Sarnen. 139.  
 Packer Benny, Grüber, Sierre. 108.  
 Padiou Holding SA, Lugano. 110.  
 Pageco Investment and Finance Group SA, Genève. 113.  
 Pais Véronique, Bevaix. 99.  
 Pams Promotion SA, Vevrier.  
 Panchaud & Cie SA, Lausanne. 90. 121.  
 Paratte Henri & Cie, Les Bois. 108.  
 Paratte Henri, Le Noirmont. 108.  
 Parco-Garage AG, Buchs. 133.  
 Parkhotel Wengen AG, Wengen. 87.  
 Parsai-Bahramzadeh Faroochi, Basel. 102.  
 Parra Holding AG, Chur. 116.  
 Pasquier André, St-Légier. 145.  
 Patt AG, Jonschwil. 99.  
 Paudex Jean-Jaques, Payerne. 96.  
 PCC Personal Computer Consulting AG, Zürich. 84. 96. 133.  
 Pecos SA, Gorduno. 105.  
 Pedra SA, Orselina. 121. 133.  
 Pela AG, Siebnen-Galggenen. 105.  
 Pelli Markus, Rotkreuz. 102.  
 Perceval SA, Lugano. 78.  
 Perfectone Products SA, Port. 87. 133.  
 Perfiman AG, Luzern. 87.  
 Permanence de la Servette, Urgences Médicales et Chirurgicales SA, Genève. 84. 130.  
 Perrenoud Edouard Paul, Genève. 113.  
 Perret-Duchêne, Gippingen. 133.  
 Perrotet-Pittet Edith Agnès, Corseaux. 93.  
 Personalberatung Hochstrasser AG, Wettingen. 116.  
 Peter Energie AG, Muri. 113.  
 Petsch Peter, Brusino Arzizio. 121.  
 Pfeifer Yvonne, Zürich. 124.  
 Pfenninger Hans Jörg, Frauenfeld. 130.  
 Pfister Peter, Bern. 113.  
 PFM SA, Genève. 124.  
 PHV SA, Tramelan. 139.  
 Pian del Sole SA, Bellinzona. 105.  
 Pianezzi Eros, Manno. 124.  
 Pianos Fazioli SA, Chavannes-près-Renens. 105.  
 Pichel Amadé, Leukerbad. 81.  
 Piorroz Genevieve, Monthey. 108. 148.  
 Pignons SA, Balligues. 102.  
 Pine-Log House Wood Lake AG, Lengnau. 136.  
 Piquerez Jacques, Cheseaux. 78.  
 Pizzeria Pierre SA Boudry, Boudry. 96.  
 Plaseco, Placements, Services et Conseils SA, Sion. 78. 136.  
 Pokrivac Isabella, Solothurn. 93.  
 Pokrivac Zeljko, Solothurn. 81.  
 Pol-Imobersteg Mario, Birsfelden. 130.  
 Polinova SA, Lamone. 102.  
 Polling Alois, Oberörs. 81. 110.  
 Polstergestellfabrik Arnegg AG, Arnegg. 96. 110.  
 Polydent SA, Merzovico. 81.  
 Portenier Peter, Romainmôtte. 133.  
 Portner Christian, Reinach. 87.  
 Postsparkassenverein Rhätia, Chur. 118.  
 Pousaz Daniel, Villars-sur-Ollon. 99.  
 Preatte Ginette Michèle, Luzern. 78. 121.  
 Prete-Kyburz Mario, Wolfhalden. 90. 118. 148.  
 Preventec SA, Genève. 84.  
 Primi SA, Lausanne. 78. 96.  
 Printvalor SA, Lugano. 139.  
 Probst Daniel, Bubendorf. 127.  
 Promob SA, Neuchâtel. 142.  
 Promotair SA, Lausanne. 148.  
 Promozione Commerciale More SA, Mendrisio. 124. 133.  
 Pronto-Mal AG, Rorschach. 145.  
 Prosol-Finexco SA, Genève. 84.  
 Provisi SA, Lausanne. 78.
- Provera AG in Liq., Luzern. 116.  
 Pulino Stefano & Co., Porretto Interiore. 93.  
 Pythoud Dominique, Porrentruy. 90. 96. 113.  
 Pythoud-Laureny Micheline, Chevèze. 90. 96. 113.
- Raduta Sport AG, Zug. 99.  
 Rais Tite, Genève. 84. 113.  
 Rakete-Comic AG, Basel. 148.  
 Ramhapp Leopold, Glarus. 133.  
 Ramp Alfred, Liestal. 99.  
 Ranzavljovic Mihailo, Renens. 139.  
 Rasa Allcars SA, Belfaux. 139.  
 Ravazza Antonio, Lugano. 124. 148.  
 Raywyl Kurt, Teufenthal. 127.  
 Raymond Blaise, Le Landeron. 105.  
 RC Réalisation Construction Bois SA, Troistorrens. 87.  
 Real TV Hifi AG, Arth. 78. 90.  
 Realmetallic SA, Le Lignon. 133. 148.  
 Rebadou Marie-Louise, Vernier. 102. 130.  
 Rebsamen Karl, St. Gallen. 121.  
 Reimex AG, Buchs. 145.  
 Reinwald Christian, Senwald. 99. 145.  
 Reliure Industrielle Roger Veihl, Erve, J.-M. Champrenaud et M. Hertschuch, Meyrin. 113.  
 Reno-Immobilière SA, Gland. 145.  
 Reolon Hans, Buchs SG. 93.  
 Resani AG, Baden-Dättwil. 127.  
 Restaurant-Bar, les Arcades du Commerce S.à r.l. Fleurier. 81. 121.  
 Restaurant Mexitaco SA, Genève. 148.  
 Restaurant Rosswald AG, Schneisingen. 87.  
 RSC Neue Computer Immobilienanlagen Genossenschaft, Cham. 127.  
 Rich Christophe, Courfaivre. 148.  
 Richner & Marioni SA, Lugano. 108. 142.  
 Riem AG in Liquidation, Zürich. 108.  
 Rieder Siegfried, St. Gallen. 133.  
 Righetto Paolo, Fribourg. 102.  
 Rillo Salvatore, Aesch. 108.  
 Ringler Hermann, Therwil. 90.  
 Risol Insure & Invest AG, Zürich. 102. 133.  
 Risold Philippe, Fey VD. 130.  
 Ristoro AG, Kreuzlingen. 99.  
 Rivore Michel, La Chaux-de-Fonds. 136.  
 Robinelli SA, Verbier/Bagnes. 133.  
 Rodrigues M. et Mme, La Féline Import-Export, La Chaux-de-Fonds. 113.  
 Roh-Immer Christiane, Leytron. 136.  
 Roh Philippe, Leytron. 136.  
 Rohner Erwin, Bern. 90.  
 Rohner Erwin & Co., Bern. 90.  
 Rohr Florian, Crans. 78.  
 Rohrer Robert, Buchs. 99. 139.  
 Roko Bau-Renovations-System AG, Murten. 116.  
 Roimling AG, Bern. 96. 130.  
 Röll Robert, Crissier. 108.  
 Roma SA, Nyon. 110.  
 Roro-trans AG in Liq., Zug. 78.  
 Rossetti Renato, Dornach. 93.  
 Rossinelli Antonietta, Mijas Ina. 124.  
 Roth-Macian Christoph Josua, Wohlen-Anglikon. 139.  
 Roth Walter, Olten. 93.  
 Rothschild & Partner in Liq., Reinach. 99. 127.  
 Rothschild Watch H. SA, Neuchâtel. 139.  
 Rottura Antonio, Epalinges. 148.  
 Rozetter Alphonse, Branson (Fully). 90. 145.  
 Roulet-Staremburg Marina, Lausanne. 133.  
 Roulier Richard Alain, La Chaux-de-Fonds. 90.  
 Ruana SA, Rivera. 93.  
 Rubin Charles, St-Sulpice. 99.  
 Rubli Stefan, Cressier FR. 139.  
 Ruchti Max, Eculens. 102.  
 Ruckstuhl-Schmitz Peter, Reinach. 130.  
 Ruder Margrit, Adlikon. 110.  
 Rudolf & Partner AG, Weinfelden. 121.  
 Rüegg Antonius Mario, Dübendorf. 124.  
 Rüfenacht Peter, Reinach. 113.  
 Ruffieux Denis, Gruyères. 129.  
 Ruggli-De Filippis Bruno, Gossau. 78. 108.  
 Rusconi & Cie SA, Chiasso. 78.  
 Russo Carmelo, Genève. 90. 124.  
 Rust Brot, Fleisch, Käse AG, Allenswilen. 93.  
 Rutishauser Rolf, Wilen-Wollerau. 139.  
 Rysler René, La Conversion. 113.
- Sabu AG, Obersiggenthal. 81. 116.  
 Sadkowsky Tadéusz, Moudon. 90. 136.  
 SAGEC, société anonyme de gestion et de comptabilité par l'informatique, Neuchâtel. 145.  
 Sagema Informatique SA in liquidation, Genève. 96.  
 Saguz Noëlle, Colombier. 116.  
 Saladin-Wagner Bernhard, Basel. 136.  
 Salmon Rafael, Versoix. 96.  
 Sana GmbH, Biel. 84.  
 Sanders Institute Zürich AG, Zürich. 130.  
 Sasta AG, Basel. 108.  
 Sauppe Michael, Unterengstringen. 102.  
 Saverio Fortunato, Zürich. 127.  
 Savioz Philippe, Pampigny. 113. 116.  
 Scalone Gianbattista, Luzern. 81.  
 Scaturro Antonio, Luzern. 105.  
 Schacher Gebr. AG in Nachlassliquidation, Lengnau. 78.  
 Schaller Christian, Männedorf. 84.  
 Schaller Madeleine, Meisberg. 93.  
 Schaller Peter, Toffen. 148.  
 Schellenberg Walter, Birmensdorf. 110. 93.  
 Schiess Herbert, Koblenz. 133.  
 Schimpf Paul, Alt St. Johann. 81. 121.  
 Schmelz Florian, Turgi. 127.  
 Schmid Alfons, Siggenthal. 116.  
 Schmid Ernst, Zürich. 124.  
 Schmid Hans Werkzeug- und Maschinen AG, Horgen. 133.  
 Schmid Norbert, Brig-Glis. 78. 99.  
 Schmid Ronald, Ascona. 139. 145.  
 Schmid Urs, Kriens. 105. 145.  
 Schmidheiny AG, Basel. 87.  
 Schmidt & Figlio SA in liquidazione, Magadino-Quartino. 78.  
 Schmutzer Andreas, Luzern. 99.  
 Schueber Ulrich, Göttingen, Baar. 139.  
 Schneider Georg, Zürich. 93.  
 Schneider Peter, St. Gallen. 105.  
 Schurenberger Max AG, Hünenberg. 96. 121.  
 Schurenberger Werner, Hünenberg. 139.  
 Schneyder Viktor, Buchs. 139.  
 Scholl Ilse Elisabeth, Zürich. 139.  
 Schönberger Rolf, Buchs SG. 81.  
 Schorn-Grimm Ruth, Winterthur. 118.  
 Schorno Bruno, Oberentfelden. 133.  
 Schreiner Sigrist AG, Hori. 127.  
 Schröder-Thomas Peter und Anneliese, Puttlingen (D). 87. 93.  
 Schuhhaus Fortuna A. + Ch. Brügger, Dielsdorf. 90.  
 Schult Hans Jürgen, Rheinfelden. 133.
- Schumacher Arnold Ludwig, Schönenwerd. 133.  
 Schumacher Giovanni, Aarau. 99.  
 Schumacher René, Küssnacht am Rigi. 84.  
 Schumacher Richard, Oftringen. 87.  
 Schürmann Marie-Claire, St. Gingolph. 108.  
 Schütz Karl, Einsiedeln. 116.  
 Schütze Helmut, Flüh. 78. 113.  
 Schweissteco AG, Buchs SG. 81.  
 Schweisswerk Spag AG, Winterthur. 133.  
 Schwendener Bruno, Reinach. 84.  
 Schwendener Leo, Sevelen. 145.  
 Schwendener Ulrich, Rütihof AG. 139.  
 Seag-Progma Electronic AG, Uznach. 99.  
 Seapro SA, Epalinges. 116. 130.  
 Secchi-Rühliberger Reto, Bern. 142.  
 Sefer SA, Zürich. 139.  
 Segal Self-Garage Autoshop AG, Reussbühl. 105.  
 Seier Helmut AG, Kreuzlingen. 99.  
 Seier Helmut Holding AG, Kreuzlingen. 99. 133.  
 Seltron SA, Meyrin. 108. 136.  
 Sen Electronics SA, Genève. 113. 130.  
 Senn Peter, Spreitenbach. 110.  
 Sennrich Heinz, Steinhausen. 127.  
 Senitron SA, Meyrin. 108.  
 Sentec SA, Genève en liquidation, Genève. 113.  
 Septex SA, Lugano. 127. 130.  
 Sept Sélection d'Emplois SA, Genève. 113.  
 Serpalou SA en liquidation, Genève. 84.  
 Sgier Treuband AG, Landquart. 87.  
 Shahanzarian Omelia, Morges. 105. 139.  
 SI aux Biolères SA, Morges. 136.  
 SI du Midi SA en liquidation, Bex. 99. 121.  
 SI Montchoisi 9 SA, Lausanne. 90.  
 Siegenthaler Gottfried, Baden. 139.  
 Siegrist Annelies, Menziken. 127.  
 Silplastic SA, Cadenazzo. 116.  
 Silvestri Angelo, Kriens. 78. 110.  
 Simmer LA AG, Luzern. 81.  
 Singenberger Peter, St. Gallen. 127.  
 Sintex SA, Morges. 142.  
 S.I.P.P., Société d'Investissement SA, Lausanne. 118.  
 Skory & Foletti SA, Sorengo. 148.  
 SMC Music Company SA, Zug. 93.  
 SN Norm SA, Malleray. 133.  
 Société d'Administration et de Financement «Safi» SA, Genève. 148.  
 Société d'Exploitation Hôtelière Aleba SA, Genève. 84.  
 Société Immobilière Belle Combe SA, Lausanne. 116.  
 Socitour Finanz AG, Basel. 113. 133.  
 Sodel SA, Bloney. 90.  
 Softext AG, Aarau. 127.  
 Sogno SA, Genève. 113.  
 Soler Ludwig, Zürich. 102. 142.  
 Solnicka Bohuslav, Luzern. 87.  
 Solumbra, Sonnenschutz-Systeme, Gebr. Schwab, Lyss. 127. 145.  
 Sommer Beat, Rombach. 145.  
 Sommer Peter, Buchs AG. 81.  
 Sommerhalder René, Soloth. 133.  
 Sommerhalder Ruth, Luzern. 127.  
 Sonderegger Thomas, Lachen. 78.  
 Soprima SA, Faby. 136.  
 Soremo SA, Lausanne. 133.  
 Soudarc SA, Martigny. 93.  
 Souvion Ingo, Unterägeri. 87.  
 Space Corporation SA, Genève. 90.  
 Spec SA, Bussigny. 102.  
 Sphinx Travel Ronald Naeger, Bern/Wabern. 105. 118.  
 Spicher Hubert, Wittenwil. 139.  
 Spörl Charles, Schinznach-Dorf. 105.  
 Sports Bleuer AG, Luzern. 87.  
 Spycher Bauunternehmung AG, Wiler. 130.  
 Spycher Holding AG in Nachlassliquidation, Bern. 133.  
 SSH Vibratron SA en liquidation concordataire, Bière. 81.  
 St. Bertscher AG i.L., Eschenbach. 99. 127.  
 St. Germain SA, Steinhausen. 130.  
 Stadelmann Johann, Thalwil. 108.  
 Stähli Simon, Seuzach. 78.  
 Stalder Fredy, Doppeltschwand. 81.  
 Stamerer Alessio, Monthey. 108.  
 Stamerer Paola, Monthey. 108.  
 Starline AG in Liquidation, Spreitenbach. 93.  
 Status Moda SA, Mendrisio. 124.  
 Staudemann Yves, Renens. 133.  
 Stauffer Eric Roger, Onex. 84. 113. 124.  
 Stauffer Willy AG Weine & Spirituosen, Allschwil. 84. 102.  
 Steiger-Hirringler Maja, Oftringen. 87. 127.  
 Steimer Wohnbau AG, Ermensee. 139.  
 Steiner Erika, Uster. 93. 102. 130.  
 Steiner Freddy, Boswil. 105. 148.  
 Steiner Rolf, Kuttigen. 81.  
 Steiner Werner, Romanshorn. 99.  
 Stellavox Quillet Georges, Neuchâtel. 113. 127.  
 Stein Philippe, Montagny-les-Monts. 93. 121.  
 Stil Art Ceresio SA, Lugano. 96.  
 Stipel SA, Lugano. 96.  
 Stürmann Beat, Beromünster. 78. 136.  
 Stürmann-Schaller Monica, Beromünster. 78. 136.  
 Stocker & Co., Gunzwil. 127.  
 Stocker-Dorgebray Franz, Basel. 90. 93. 96. 118.  
 Stöckli musique et pianos SA, Chavannes-près-Renens. 105.  
 STR Technologies de Rectification SA, La Chaux-de-Fonds. 96.  
 Straub-Maisson Martina, Chur. 145.  
 Straub-Pavelka Bruno, Reinach. 90.  
 Straubhaar Raymond, Bôle. 108. 133.  
 Strebel Johann, Wohlen. 93.  
 Streit Peter, Bözen. 116. 121.  
 Stricker Burkhard, Buchs SG. 81.  
 Stritt Beat, Bergdietikon. 105.  
 Stucki Kurt, Lyss. 87. 113.  
 Sudhalter Rudolf, Luzern. 133.  
 Studio Computer SA, Lugano. 121.  
 Studio FF Fuhrer Paul, Wangen a. d. A. 78. 110.  
 Stump Adolf, Oberrohrdorf. 105.  
 Sturöl AG, Bern. 130.  
 Stutz Georg, Wollerau. 87.  
 Style Jeunesse Bossert Otto und Partners, Boningen. 105.  
 Sudipat SA, Pully. 81.  
 Sonnenrain Immobilien und Finanz AG, Oensingen. 142.  
 Sussmann-Schlottbeck Karl, Langnau am Albis. 78.  
 Suter André, Neveche. 93.  
 Suter René, Schlieren. 96.  
 Suvat Mislak, Aarburg. 81. 105.  
 Sy Net Pro SA, Fribourg. 145.  
 System Winner AG, Wil. 105. 124.  
 Szalay Ferenc, Richterswil. 81.
- T + T Trading AG in Liq., Basel. 90. 130.  
 Tacenos Holding SA, Lugano. 110.  
 Tafner Angela, Bern. 139.  
 TB Elektronik AG, Diessenhofen. 145.  
 Téléchamoussin SA, Val-d'Illiez. 105.
- Telelanguage SA, Lugano. 110.  
 Telesel Recept, Oberkulm. 93.  
 Teodor Francesco, Massagno. 96. 133.  
 Teppichhaus Schlappi, Thun. 99.  
 Texalig AG, Zürich. 93.  
 Theiler Sonja, Nussbaumen. 81. 116.  
 Thermoplast Rothrist AG, Rothrist. 99.  
 Thomann Marc-Peter, Aarau. 127.  
 Thomasius-Bucheli Max, Lenzerheide. 102. 113.  
 Thomasi Rosmarie, Oberhelfenschwil. 116. 139.  
 Thomet Jean-Marc, Yverdon-les-Bains. 110. 142.  
 Thompson Ronald-Dean, Sydney (Australia). 139.  
 Tierambulanz TAB und Tier-Taxi Basel, Basel. 127.  
 Timonière SA, Bellinzona. 139.  
 Tischhauser Ernst, Gams. 81.  
 Thomen & Co., Stäfa. 130.  
 TN-Transport AG, Thun. 124.  
 Tobler-Portmann Robert, Hergiswil/Zürich. 78. 133.  
 Todesco Umberto, Siebnen-Schubelbach. 96.  
 Torgler August, Littau. 78. 145.  
 TRA Beteiligungs- und Verwaltungs AG in Liq., Altstätten. 87.  
 Trailimpex AG in Liquidation, St. Margrethen. 133.  
 Trans K-B Aktiengesellschaft in Nachlassliquidation, Zürich. 102. 127.  
 Transurex AG Gümliingen, Gümliingen. 108.  
 Trasa SA, Thônex. 130.  
 Traugott Henzi, Grenchen. 96.  
 Trebor Mode SA, Marly. 96.  
 Treffle Diffusion SA, Genève. 113.  
 Trentini-Schenker Sergio, Lugano. 99.  
 Treuhand Immobilien und Vermögensverwaltungs AG, Lugano. 133.  
 Trewa Gastronomie Einrichtungen AG, Degersheim. 127.  
 Trezzini Mario, Dielsdorf. 116.  
 TRG Textil Riedern GmbH, Riedern. 87.  
 Tricotfabrik Adrian Zingg, Kreuzlingen. 130.  
 Trösch-Gilles Bruno, Reinach. 87.  
 Truckenbrod Dieter, Zürich. 84. 130.  
 Truttmann Rainer, Thalwil. 105. 113.  
 Truttmann Robert, Brunnen. 127.  
 Tschiemer Willy, Steffisburg. 105.  
 Tschopp Hans-Peter, Basel. 90.  
 TSI SA, Versoix. 96.  
 Turchi Moritz, Oftringen. 78. 133.  
 Tykal Irena, Mellingen. 105. 134.
- Ulrich Peter, Emmen. 81.  
 Ultratrest AG, Bellikon. 93.  
 Unther Edgar, Muri. 87.
- Valentini Paolo, Ascona. 116. 127.  
 van Leuven Hendrik Maria, Aarau. 105. 139.  
 van Wissen Johann, Emmenbrücke. 116.  
 van Wissen-Kunz Christian, Emmenbrücke. 116.  
 Vanguard SA, Aclens. 99.  
 Vastal-Scherrer, Vermögensverwaltungs- und Anlageberatungs AG, Kloten. 90.  
 Vectra AG, Biel. 93. 130.  
 Venigno SA, Gudo. 116.  
 Ventic SA, Fribourg. 102.  
 Vereinigung selbstbauender Bauherren VSB, Zürich. 81.  
 Verlag Voellmin AG, Basel. 124.  
 Vermer Jiri, Bern. 102.  
 Verona Pantaleo, Walzenhausen. 99.  
 Verres Clair SA, Lausanne. 81.  
 Vetter Claus Fredri, Gossau. 93. 145.  
 Vettori Markus, Sargans. 99.  
 Videc Electronic AG, Bern. 96.  
 Video Hi-Fi Sindoac AG, Basel. 142.  
 Videon AG, Zürich. 110.  
 Videonatic AG, Dietikon. 133.  
 Vins Fins La Source SA, Zug. 102.  
 Vip SA, Lugano. 127. 136.  
 Vispo SA, Lausanne. 78.  
 Vitaliano Franco, Wohlen. 139.  
 Vogt Manfred, Widnau. 110.  
 Vogt Hans, Rotkreuz. 105.  
 Vogt Kurt, Luzern. 87.  
 von Flüe Josef Johann, Hunzenschwil. 93.  
 Von Rotz Urs, Wohlen. 81.  
 Vorhang A - Z AG, Baden. 145.  
 Vuilleumier J.-Cl. AG, Lyss. 87.
- Waba Handels AG, Kreuzlingen. 99.  
 Wagner-Schaad Karl, Basel. 96.  
 Walker Jean, La Tour-de-Peilz. 116.  
 Walkera AG, Freienbach. 96.  
 Walser Othmar, Martigny. 136.  
 Walter Alfons, Schwieberdingen (D). 105. 110.  
 Wanzenried Hans, Villmergen. 110.  
 Wartank AG, Steckborn. 105.  
 Wascher Yvonne, Mendrisio. 145.  
 Waser-Müller Bruno, St. Gallen. 133. 145.  
 WDF Productions AG, Hergiswil am See. 99.  
 Weber François, Cheseaux. 130.  
 Weber Georg, Bellikon AG. 110.  
 Weber-Heggendorf Hans-Peter, Aesch. 84. 127.  
 Weber Henno, Baar. 124.  
 Weber Irene, Emmen. 81.  
 Weber Josef, Emmen. 81.  
 Weber-Sent Walter, Lyss. 87.  
 Weber-Walter, Spreitenbach. 105.  
 Weber Wilhelm, Baugeschäft in Nachlassliquidation, Dietikon. 124.  
 Wehrli Daniel, Lausanne. 148.  
 Wehrli Foto AG, Basel. 84.  
 Weit Willy, Bellinzona. 113.  
 Wellauer Max, Hofstetten. 105.  
 Wenco SA, Bedano. 136.  
 Wendel Walter J., Kolkiken. 81. 139.  
 Wenger Peter, Turbenthal. 145.  
 Wernk (Worofsky) Josefine, Basel. 121.  
 Wenmuth Franz, Baar. 139.  
 Wernli Hermann, Thalheim. 93.  
 Werru Nafols AG, Nafols. 127.  
 Wetter & Co. AG, Herisau. 81. 116. 145.  
 Wey-Caminada Hans, Chur. 105. 145.  
 Wey Werkzeuggab AG, Merenschwand. 81.  
 Wickertmann Alfred, Münchenstein. 84. 142.  
 Wichterl Bernhard, Kaiseraugst. 121.  
 Widmer Bauunternehmung AG, Herisau. 118.  
 Widmer Walter Ernst, Emmenbrücke. 116.  
 Wienenwald Holding AG, Feusisberg. 118.  
 Windlin-Hurscher Margrit, Stans. 93.  
 Winger Peter, Luzern. 133.  
 Wimmer-Stender Eduard Wili. 105. 124.  
 Winzenried Stefan, Zürich. 78.  
 W.M. Enicar AG (W.M. Enicar Ltd.), Biel. 127.  
 Wohler Walter, Würenlos. 81.  
 Wohlgenuth Günter, Schmerikon. 110.  
 Wohnheim AG, Zürich. 110. 139.

Wonset Holding AG, Zürich. 99.  
Workdeck SA, Genève. 113. 124.  
W & S Wärmetechnik, Weineck und Sigstein, Basel.  
142.  
Wunderli Erich, Lyssach. 84.  
Wüst Franz, Rüslikon. 96.  
Wüst Peter AG, Reinach. 87.  
WY-Tel AG, Basel. 142.  
Wyser Markus, Möhlin. 133.

Wyser Martin, Reinach. 127. 145.  
Wyss Josef, Wil ZH. 113.  
R. J. Reynolds Tobacco SA, Genève. 95. 97. 100.  
Y et D SA, Genève. 108.  
Yilmaz Yildirim, Zürich. 90.  
Zaccaria Maria, Lohn. 84.  
Zalene Mohammed-Salah, Genève. 127.

Zannidakis Constantin, Genève. 108.  
Zanzi Mario, Minusio. 148.  
Zbinden Sonja, Luzern. 81. 105.  
Zbella AG, Winterthur. 96.  
Zeil Günter Rolf, Aarau. 87. 145.  
Zeller Otto, Thun. 93.  
Zen-Ruffinen Jean Claude, Arth. 78.  
Zervair AG, Muttenz. 108.  
Zibung Anton, Hergiswil. 81.

Ziermann Attila, Buochs. 116.  
Zimmermann Johann, Untersiggenthal. 127.  
Zuchuat André et Gérard, Ormône/Savièse. 108.  
Zuchuat André, Ormône/Savièse. 116.  
Zülle-Müller Hedwig, Basel. 142.  
Zürcher AG, Bern. 136.  
Zürcher Willi, Schachen-Herisau. 118.  
Zürcher-Zeller Bruno, Emmenbrücke. 116. 127.  
Zwingli Druck AG, Zürich. 99.

## Andere gesetzlich vorgeschriebene Bekanntmachungen – Autres avis prescrits par des lois et ordonnances – Altri avvisi prescritti da leggi e da ordinanze

Allgemeinverbindlicherklärung von Arbeitsverträgen – Contrats collectifs de travail, force obligatoire générale.  
Allgemeinverbindlicherklärung (AVE) der Zusatzvereinbarung vom 1. April 1988 zum Gesamtarbeitsvertrag vom 1. April 1987 für das Maler- und Gipsergewerbe des Kantons Solothurn. 89.  
Allgemeinverbindlicherklärung von geänderten Bestimmungen des Gesamtarbeitsvertrages für das Maler- und Gipsergewerbe – Extension du champ d'application de clauses modifiant la convention collective de travail pour l'industrie de la plâtrerie et de la peinture. 89.  
Demande de modification de l'arrêté du Conseil fédéral étendant le champ d'application de la convention collective de travail jurassienne pour la menuiserie, ébénisterie et charpenterie. 125.  
Gesuch um Allgemeinverbindlicherklärung von geänderten Bestimmungen des Gesamtarbeitsvertrages für das Gipsergewerbe der Stadt Zürich. 129.  
Requête à fin d'extension du champ d'application de l'avenant No 1 à la convention collective de travail de la branche des vins et liqueurs et de la tonnellerie du canton de Vaud. 94.

Anmeldung eines Luftfahrzeuges zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch – Demande d'inscription d'un aéronef au registre des aéronefs. 89. 112. 119. 125. 143. 149.

Aufforderung gemäss Art. 89 HRGv – Sommation selon l'art. 89 ORC. 83. 86. 89. 91. 95. 98. 101. 104. 107. 111. 114. 115. 120. 123. 125. 126. 131. 134. 137. 141. 143. 144. 149.

Ausverkaufsverbot, Geschäftseröffnungsverbot – Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation. 79. 83. 89. 91. 98. 103. 104. 107. 109. 111. 112. 117. 120. 125. 126. 129. 135. 141. 144. 149.

Edelmetallkontrolle – Contrôle des métaux précieux. 77.

### Fusionen – Fusions

Aktiengesellschaft Leo, Zürich. 131. 134. 135.  
Alésia Lukas Bohme SA en liquidation, Genève. 97. 100. 101.  
Alfa Haus und Handel AG, Zürich. 112. 114. 117.  
Alvamat AG, Allschwil. 77.  
Anker Bank, Genève. 95. 106. 115.  
Apelec SA, Givisiez. 119. 122. 123.  
Autrag AG, Wetzikon. 101. 103. 106.

Bearbull Investment SA, Genève. 77.  
Beteiligungs-, Immobilien- und Verwaltungs-AG Moonjoub, Bern. 107. 111. 112.

Carrosserie Dällikon Romaco AG, Dällikon. 103. 106. 107.  
Chemical Finance Company SA en liquidation, Fribourg. 144. 146. 147.  
Coffex AG (SA) (Ltd.), Neuhausen am Rheinfall. 120. 122. 123.

DC Design Connections AG, Baden. 104. 106. 107.  
Forum Finanz & Verwaltungs AG, Altdorf. 149.  
Frifa-Textil AG, Speicher. 125. 128. 129.

Gfeller W. AG, Grenchen. 129. 131. 134.  
Handelskredit-Bank AG, Zürich. 95. 106. 115.  
Hertig Vins SA, La Chaux-de-Fonds. 97. 100. 101.  
Holzbaue Winterthur AG, Winterthur. 125. 128. 129.

Im Kehlhof Maur Kat.-Nr. 2802 und 2799 Immobilien AG, Maur. 77. 79.  
Ineco SA, Neuchâtel. 143. 146. 147.

Jacobs Café AG (SA) (Ltd.), Neuchâtel. 120. 122. 123.  
Jacobs Suchard Export AG (SA) (Ltd.), Neuchâtel. 120. 122. 123.  
Jeanmarie H. SA, Bienne. 119. 122. 123.

Käbag Handels- und Finanzierungs AG, Künsnacht. 109. 111. 112.  
La Comète & Sanzal SA, La Chaux-de-Fonds. 97. 100. 101.  
Landw. Genossenschaft Fehrltorf, Fehrltorf. 95. 97. 100.

Mag Metall AG, Regensdorf. 77. 79. 82.  
Maschinenfabrik Cham AG, Cham. 141. 143. 146.  
Meynadier Holding AG, Zürich. 77. 79.  
Moulin agricole d'Yvonnand en liquidation, Yvonnand. 117. 141.  
MP Mailing & Promotion SA, Fribourg. 91. 94. 95.

Niag Holding für die Nahrungsmittelindustrie, Zug. 123. 125. 128.  
Nussbaumer & Müller Treuhand AG, Dr., Luzern. 137. 140. 141.

OK Albis Satz & Druck AG, Zürich. 132. 140. 141.  
OK Furka Satz & Druck AG, Zürich. 132. 140. 141.  
OK Leasing AG, Zürich. 132. 140. 141.  
OK Pilatus Satz & Druck AG, Zürich. 132. 140. 141.  
OK Todi Satz & Druck AG, Zürich. 132. 140. 141.  
Optex Handels AG, Givisiez. 119. 122. 123.  
Orchemed SA, Fribourg. 89. 91. 94.

Richter & Schori AG, Arlesheim. 120. 122. 123.  
Rinofal AG (SA) (Ltd.), Basel. 114. 117. 119.  
R. J. Reynolds Tobacco SA, Genève. 95. 97. 100.

Schlumberger Instrumentation SA, Zürich. 101. 103. 106.  
Schlumberger Messgeräte AG, Zürich. 101. 103. 106.  
Schönfeld Software AG, Münchenstein. 141. 143. 146.  
SI Pré-Gentil A., B., C., D., E., F., G., H., Genève. 86. 88. 89.  
SI Villagrang, Genève. 86. 88. 89.  
Sipla, Société Immobilière de Placements SA, Genève. 86. 88. 89.

Société d'apprêtage d'or SA, La Chaux-de-Fonds. 119. 122. 123.  
Société financière du Nord, Genève. 86. 88. 89.  
SSC Steril Catgut Gesellschaft, Neuhausen am Rheinfall. 91. 94. 95.  
Studio Maur, H.P. Mühleman, Foto und Film AG, Maur. 77. 79.  
Suchard-Tobler AG (SA), Bern. 120. 122. 123.

T & Team Edition AG, Zürich. 131. 134. 135.  
TF Corporation SA, Fribourg. 147. 149.

Uniwool AG, Zug. 85. 88. 89.

Val-Cent AG, Zürich. 149.

Wigra Caravanning AG, Zürich. 103. 106. 107.

Zinida SA, Lugano. 137. 140. 141.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger – Réduction du capital social et appel aux créanciers.  
Adler Change AG, Basel. 98. 100. 101.  
Andros AG, Zug. 85. 88. 89.  
Armax SA, Basel. 97. 100. 101.  
Braunschweig A. + E. AG, Zürich. 79. 82. 83.  
Cofisuc SA, Genève. 91. 94. 95.  
Colmin Resources SA, Zug. 129. 131. 134.  
Conac AG, Studen BE. 132. 134. 135.

Dasiku AG, Glarus. 86. 88. 89.  
Dorfina SA, Lugano. 147. 149.

Efap SA, Corcelles-Cormondrèche NE. 79.  
Ellipsat AG, Münchenbuchsee. 149.  
Embraport Freilager AG, Embrach. 131. 134. 135.  
Emmentalische Obstweingewerkschaft Ramseil, Ramseil, Gemeinde Lütlizflüh. 97. 100. 101.

Fabbrica di Ghiaccio Marco Celoria SA, Chiasso. 115. 117. 119.  
Foraginter SA, Fribourg. 107. 111. 117.  
Frana Finance SA, Genève. 123. 125. 128.

Golden Swan SA, Genève. 91. 97. 103.

Industria AG, Zürich. 85. 88. 89.  
Investair SA, Fribourg. 95. 97. 98.  
Les Grands-Hôtels de Leysin SA, Leysin. 92. 94. 95.

Montana Holding Altdorf, Altdorf. 137. 140. 141.  
Nellyssa AG, Zürich. 132. 134. 135.  
Osarog AG, Basel. 137. 140. 141.

Rag Handels-AG, Reinach AG. 89. 92. 94.  
Residiam SA, Genève. 77.  
Reutmann Tiefbau AG, Waltalingen. 123. 125. 128.  
Ring-Wohnungen Davos AG, Davos. 135. 137. 140.  
RPP Verpackungen AG, Rothrist. 138. 140. 141.

St. Gotthard Schifffahrts AG, Chur. 141. 143. 146.  
Schneider Stahl- und Kesselbau AG, Jona. 129. 131. 134.  
Syncoart AG, Riehen. 129. 131. 134.

Tabus-Holding AG Widnau, Widnau SG. 91. 94. 95.  
Union Umschlag und Spedition AG, Muttenz. 131. 134. 135.  
Woodtli H. & Cie AG, Aarau. 143. 144. 146.

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers.  
AAS Aircraft Sales AG en liquidation, Meyrin. 89. 91. 94.  
Abiko Trading AG in Liquidation, Zürich. 109. 111. 112.

Acasta AG in liquidation, Coira. 103. 106. 107.  
Adlar SA, Givisiez. 132. 134. 135.  
ADS SA in liquidation, Genf. 112. 114. 117.  
Aerofico SA en liquidation, Lausanne. 77. 79.  
Aeronova AG, Baar. 77. 79. 82.  
Aeco SARL, Genève. 79. 82. 83.  
Agrihandel SA in liquidation, Chiasso. 79. 82. 83.  
A.I.P. Holding AG, Zug. 112. 114. 117.

Airon SA in liquidation, Lugano. 107. 111. 117.  
Aktiengesellschaft Hotel Sonne Frauenfeld, Frauenfeld. 89. 91. 94.  
Albisio SA in liquidation, Massagno. 135. 137. 140.  
Alcatoo SA in liquidation, Lugano. 135. 137. 140.  
Alcibiade 80 SA, Genève. 107. 111. 112.  
Aleo SA in liquidation, Genève. 104. 106. 107.  
Alifood SA in liquidation, Lugano. 111. 112. 114.  
All Trade AG, Altdorf. 141.  
Alltransfer SA (AG) (Ltd), Genève. 98. 100. 101.  
Almafi AG in liquidation, Zug. 77.  
Altame Basel AG in Liq, Basel. 109. 111. 112.  
Altre Alternative Research, Basel. 77. 79.  
Alu-Profil AG in Liq., Beinwil am See. 131. 134. 135.  
Alutracia AG in liquidation, Aarau. 123. 125. 128.  
Ampack Gleistechnik AG in liquidation, Rorschach. 147. 149.

Andrater GmbH, Zug. 77. 79.  
Anpi SA in liquidation, Lugano. 77. 79.  
Anquiest AG in liquidation, Zug. 119. 122. 123.  
Aprin AG in liquidation, Oberörs. 79. 82. 91.  
Arco AG, Zürich. 149.  
Arlosiana SA in liquidation, Chur. 77.  
Asmar Vertriebs AG in Liq., Schwyz. 137. 140. 141.  
Association St-Alexis en liquidation, Sion. 103. 106. 107.

Atcom Trading Company Limited en liquidation, Genève. 115. 118. 120.  
AudiMex Handelsgesellschaft AG in liquidation, Maur. 91. 94. 95.  
Audrian SA en liquidation, Genève. 119. 122. 123.  
Auto-Transports de Lavaux SA, Forel (Lavaux). 141. 143. 146.  
AX AG, in Zug. 141. 143. 146.

Bader AG, Uhrenfabrik Mentor in Liquidation, Holderbank. 147. 149.  
BAG-Lustral SA en liq., Lausanne. 85. 88. 89.  
Bannwart AG in liquidation, Solothurn. 97. 100. 101.  
Bapex AG in liquidation, Zug. 112. 114. 117.  
Bär E.O. GmbH in liquidation, Zürich. 79. 82. 83. 89.  
Bären Urtenen AG Bern, Bern. 77. 83.  
Bau- und Immobilien AG Brühl in liquidation, Solothurn. 85. 88. 89.  
Bau- und Immobilien AG Unterfeld in liquidation, Solothurn. 85. 88. 89.  
Baud SA en liquidation, Oron-la-Ville. 117. 119. 123.  
Baugesellschaft Etex AG, Zürich. 79. 82. 83.  
Belectra AG in liquidation, Pregassona. 123. 125. 128.

Belle-Vue SA, Vallorbe. 77.  
Belpro AG, Zürich. 85. 88. 89.  
Bernina-Immobilien AG, Zürich. 83. 85. 88.  
Betar SA in liquidation, Giubiasco. 92. 94. 95.  
Befina Beteiligung und Finanz AG, Lugano. 119. 122. 123.  
Biedermann Farben AG Biel in Liq., Biel. 114. 117. 119.  
Big Bee AG in liquidation, Wollerau. 135. 137. 140.  
Biomedic SA, Belmont-sur-Lausanne. 137. 140. 141.  
Birsec-Garage AG, Reinach BL. 111. 112. 114.  
Biscuits Zuber AG in liquidation, Naters. 137. 140. 141.

Blair Products SA, Genève. 89. 91. 94.  
Blanchisserie des Hôtels SA en liquidation, Genève. 129. 131. 134.  
Blue Sky Travel SA Genève en liquidation, Genève. 101. 103. 106.  
Bonja SA en liquidation, Genève. 109. 111. 112.  
Bork Sales Management AG, Zug. 129. 131. 134.  
Bork Design & Production AG, Zug. 129. 131. 134.  
Bourasia AG in liquidation, Cham. 135. 141. 147.  
Bourgavilliers SA en liquidation, Lausanne. 115. 119.  
Bradley Time SA in Liq., Basel. 147. 149.  
Bremba SA in liquidation, Lugano. 91. 94. 95.  
Brenner Industrieholz- und Vertriebs-AG, Basel. 109. 111. 112.  
Brokership Chartering Limited en liquidation, Lausanne. 101. 104. 107.  
BRW Boutet Rail Welding SA (BRW Boutet Rail Welding Inc.) en liquidation, St-Sulpice. 129. 131. 134.  
Buchli Peter SA in liquidation, Locarno. 143. 146. 147.  
Bürhmann AG, Basel. 137. 140. 141.  
Bürgers Bürgschaftsgenossenschaft in Liq., Luzern. 129. 131. 134.  
Buxko Baar AG, Baar. 79. 82. 83.

C + R Consulting GmbH in Liquidation, Zug. 77. 79. 82.  
Cabinet Médical de l'Etoile SA en liquidation, Sion. 141. 143. 146.  
Câbleries Donné SA, Grône. 131. 134. 135.  
Cafetti Management SA en liquidation, Lausanne. 79. 82. 83.  
Caissa AG in Liq., Basel. 83. 85. 88.  
Caisse de prévoyance en faveur du personnel de Weisenbach & Neutra Fiduciaire SA, Lausanne. 86. 88. 89.  
Callitsis George A. succrsr SA en liquidation, Genève. 103. 106. 107.  
Calcedra SA in liquidation, Lugano. 114. 117. 119.  
CAM Invest AG in liquidation, Zug. 131. 134. 135.  
Cambag AG in Liq., Basel. 112. 114. 117.  
Camond AG in liquidation, Chur. 98. 100. 101.  
Canarep SA (AG) (Ltd.), Zug. 95. 97. 100.  
Canador S. a. l., Grancia. 123. 125. 126.  
Canorag SA, Genève. 79. 82. 83.  
Carite Gymnastikbkleidungs AG in Liquidation, Luzern. 129. 131. 134.

Carnaba AG in Liq., Basel. 91. 94. 95.  
Carrelast AG in liquidation, Luzern. 109. 111. 112.  
Caryopse SA en liquidation, Lausanne. 104. 106. 107.  
Caseificio Sociale di Madrano, Madrano di Airole. 77.  
Cave coopérative des viticulteurs La Neuveville-Chavannes-Le Landeron en liquidation, La Neuveville. 85. 111. 134.  
CDP Watch SA Martigny en liquidation, Martigny. 77. 79.  
Ceko Commodities Zürich AG in liquidation, Zürich. 107. 111. 112.  
Cerep SA, Fribourg. 103. 106. 107.  
CFH Cutlery and Flatware Holding AG, Zug. 101. 103. 106.

CGC Serviciméd AG in Liq., Zürich. 141. 143. 146.  
Charter Medical SA, Genève. 147. 149.  
Chaussures Jean AG in liquidation, Zürich. 147. 149.  
Chelida SA in liquidation, San Vittore. 95. 97. 100.  
Chéritec AG in liquidation, St. Margrethen SG. 144. 146. 147.

Chicorée SA en liquidation, Renens. 141. 143. 146.  
C.H.T. Socotel SA en liquidation, Morges. 131. 134. 135.  
CIC Capital Investments and Consulting AG in Liq., Zug. 109. 111. 112.  
CIC Services AG in liquidation, Zug. 77.  
Clasvins SA, La Chaux-de-Fonds. 95. 97. 98.  
Climate Controls SA in liquidation, Luzern. 103. 106. 107.

Cliref AG, Fribourg. 123. 125. 128.  
CMP Construction Management Partnership Ltd, Fribourg. 131. 134. 135.  
Cobex SA en liquidation, Fribourg. 112. 114. 117.  
Collan Chemie Consult AG, Basel. 119. 122. 123.  
Comatrade SA, Fribourg. 109. 111. 112.  
Combu AG in liquidation, Baar. 143. 146. 147.  
Comfint Holding SA in liquidation, Coira. 135. 137. 140.

Commadil SA in liquidation, Chiasso. 131. 134. 135.  
Condom Invest SA en liquidation, Montreux. 77. 79. 80.  
Conduit Trading AG (SA) (Ltd.), Zug. 111. 112. 114.  
Conceon AG in liquidation, Sachseln. 119. 120. 122.  
Confides Commer Invest AG in liquidation, Regensdorf. 131. 134. 135.

Congélateurs SA en liquidation, Lausanne. 77. 79.  
Consol Petroleum Ltd, Lugano. 97. 100. 101.  
Contrast AG, Zürich. 143. 146. 147.  
Copair AG in liquidation, Zug. 77. 79. 82.  
Coperel SA communauté pour études et réalisations électriques en liquidation, Renens. 129. 131. 134.  
Corade SA in liquidation, Lugano. 137. 140. 141.  
Coronar AG in liquidation, Zürich. 103. 106. 107.  
Corant AG in liquidation, Zug. 107. 111. 112.  
Corman Finance AG in liquidation, Zürich. 77. 79.  
Cormiche Cruise Line SA en liquidation, Montreux. 107. 109. 111.

Cosmover Investment AG in liquidation, Zug. 104. 106. 107.  
Costa Transports SA en liquidation, Crissier. 137. 140. 141.  
400 Coups SA en liquidation, Montana. 123. 125. 128. 141.

Dawn Immobilien AG in liquidation, Zürich. 83. 89. 95.  
Deoarta AG in Liq., Seewen, Gemeinde Schwyz. 135. 137. 140.  
Deha-Riss Export AG in liquidation, Dällikon. 112. 114. 117.  
Della Bianca J.P., Zinnwangen AG, Visp. 85. 88. 89.  
Delmenico Ado SA in liquidation, Gentilino. 119. 120. 122.

Deltana AG in Liq., Altstätten SG. 95. 101. 107.  
Demetro SA in liquidation, Chiasso. 103. 106. 107.  
DH Dinero Holding SA, Genève. 119. 122. 123.  
Dierchin AG in liquidation, Coira. 98. 100. 101.  
Difor SA en liquidation, Fribourg. 144. 146. 147.  
Digeno in liquidation, Zürich. 129. 131. 134.  
Doid AG in liquidation, Zug. 77.  
Doneda AG, Zug. 138. 140. 141.

Dorest AG in liquidation, Zürich. 143. 146. 147.  
Dosima SA, Mendrisio. 137. 140. 141.  
Druckerei vormalig AG Bündner Tagblatt, Chur. 131. 134. 135.  
DSP Data Systems and Programmation SA, Genève. 97. 104. 107.  
Dubois Bernard SA, Le Locle. 107. 111. 112.  
Dyr SA en liquidation, Genève. 101. 103. 106.

Ecofoix AG in liquidation, Saas im Prättigau. 132. 134. 135.  
Edition 999 AG, Zürich. 77.  
Editione Perkonos GmbH in Liq., Bern. 77.  
Educonsult Genève, Genève. 77.  
Efkaron SA (Ltd), Genève. 95. 97. 100.  
Egger AG in liquidation, Zug. 103. 106. 107.  
Electric Patents AG in liquidation, Roveredo GR. 137. 140. 141.

Elektra G.m.b.H., Ascona. 149.  
Elektrota AG, elektronische Unternehmung, Malters in Liq., Malters. 129. 131. 132.  
Elkab AG, Zürich. 129. 131. 134.  
Elsaesser Stalibphoto AG in liquidation, Kirchberg BE. 89. 91. 94.  
EMG ComHandel AG (SA) (Ltd.) in Liq., Wollerau. 79.  
Engel Christian Dr. AG in Liq., Muntelier. 138. 140. 141.

Eoro-Tex AG, Basel. 86. 88. 89.  
Equator Handels AG in liquidation, Luzern. 115. 117. 119.

Ecofoix AG in liquidation, Saas im Prättigau. 132. 134. 135.  
Edition 999 AG, Zürich. 77.  
Editione Perkonos GmbH in Liq., Bern. 77.  
Educonsult Genève, Genève. 77.  
Efkaron SA (Ltd), Genève. 95. 97. 100.  
Egger AG in liquidation, Zug. 103. 106. 107.  
Electric Patents AG in liquidation, Roveredo GR. 137. 140. 141.

Elektra G.m.b.H., Ascona. 149.  
Elektrota AG, elektronische Unternehmung, Malters in Liq., Malters. 129. 131. 132.  
Elkab AG, Zürich. 129. 131. 134.  
Elsaesser Stalibphoto AG in liquidation, Kirchberg BE. 89. 91. 94.  
EMG ComHandel AG (SA) (Ltd.) in Liq., Wollerau. 79.  
Engel Christian Dr. AG in Liq., Muntelier. 138. 140. 141.

Eoro-Tex AG, Basel. 86. 88. 89.  
Equator Handels AG in liquidation, Luzern. 115. 117. 119.

Ecofoix AG in liquidation, Saas im Prättigau. 132. 134. 135.  
Edition 999 AG, Zürich. 77.  
Editione Perkonos GmbH in Liq., Bern. 77.  
Educonsult Genève, Genève. 77.  
Efkaron SA (Ltd), Genève. 95. 97. 100.  
Egger AG in liquidation, Zug. 103. 106. 107.  
Electric Patents AG in liquidation, Roveredo GR. 137. 140. 141.

Elektra G.m.b.H., Ascona. 149.  
Elektrota AG, elektronische Unternehmung, Malters in Liq., Malters. 129. 131. 132.  
Elkab AG, Zürich. 129. 131. 134.  
Elsaesser Stalibphoto AG in liquidation, Kirchberg BE. 89. 91. 94.  
EMG ComHandel AG (SA) (Ltd.) in Liq., Wollerau. 79.  
Engel Christian Dr. AG in Liq., Muntelier. 138. 140. 141.

Eoro-Tex AG, Basel. 86. 88. 89.  
Equator Handels AG in liquidation, Luzern. 115. 117. 119.

Ecofoix AG in liquidation, Saas im Prättigau. 132. 134. 135.  
Edition 999 AG, Zürich. 77.  
Editione Perkonos GmbH in Liq., Bern. 77.  
Educonsult Genève, Genève. 77.  
Efkaron SA (Ltd), Genève. 95. 97. 100.  
Egger AG in liquidation, Zug. 103. 106. 107.  
Electric Patents AG in liquidation, Roveredo GR. 137. 140. 141.

Elektra G.m.b.H., Ascona. 149.  
Elektrota AG, elektronische Unternehmung, Malters in Liq., Malters. 129. 131. 132.  
Elkab AG, Zürich. 129. 131. 134.  
Elsaesser Stalibphoto AG in liquidation, Kirchberg BE. 89. 91. 94.  
EMG ComHandel AG (SA) (Ltd.) in Liq., Wollerau. 79.  
Engel Christian Dr. AG in Liq., Muntelier. 138. 140. 141.

Eoro-Tex AG, Basel. 86. 88. 89.  
Equator Handels AG in liquidation, Luzern. 115. 117. 119.

Ecofoix AG in liquidation, Saas im Prättigau. 132. 134. 135.  
Edition 999 AG, Zürich. 77.  
Editione Perkonos GmbH in Liq., Bern. 77.  
Educonsult Genève, Genève. 77.  
Efkaron SA (Ltd), Genève. 95. 97. 100.  
Egger AG in liquidation, Zug. 103. 106. 107.  
Electric Patents AG in liquidation, Roveredo GR. 137. 140. 141.

Elektra G.m.b.H., Ascona. 149.  
Elektrota AG, elektronische Unternehmung, Malters in Liq., Malters. 129. 131. 132.  
Elkab AG, Zürich. 129. 131. 134.  
Elsaesser Stalibphoto AG in liquidation, Kirchberg BE. 89. 91. 94.  
EMG ComHandel AG (SA) (Ltd.) in Liq., Wollerau. 79.  
Engel Christian Dr. AG in Liq., Muntelier. 138. 140. 141.

- Equilease Brokerage AG in Liquidation, Zürich. 85. 88. 89.
- Era Watch Co. Limited C. Rtefl-Flury & Co. in Liquidation, Biel. 91. 94. 95.
- Erel S. à r.l., Fribourg. 95. 97. 98.
- Ergoline AG (SA), Vevey. 137. 140. 141.
- Ergon Energy Research Consultants AG, Uitikon. 91. 100. 109.
- Erkamex AG in Liquidation, Zug. 119. 120. 122.
- Esace Consulting Engineers SA in Liq., Zug. 143. 146. 147.
- Etablissement Edmond Fell SA en liq., Delémont. 115. 119. 120.
- EU-Braz AG in Liquidation, Zürich. 149.
- Euralia AG in Liq., Basel. 137. 140. 141.
- Extour SA in liquidazione, Lugano. 77.
- Farma Food AG in Liquidation, Zürich. 114. 117. 119.
- Faroil SA en liquidation, Genève. 137. 140. 141.
- Fasada AG in Liq., Basel. 147. 149.
- Faston AG, Zug. 129. 131. 134.
- Favöil SA, Montreux. 101. 103. 106.
- Fernago AG in liquidation, Glarus. 95. 97. 100.
- Fernsehgessellschaft Oberkulm in Liquidation, Oberkulm. 101. 104. 107.
- Ferrence Inter AG in Liquidation, Zug. 119. 122. 123.
- Fessit Immobilien AG in Liquidation, Luzern. 137. 140. 141.
- FFS Feuerfeste Systeme Holding AG (SA) (Ltd.) in Liquidation, Niederurnen. 107. 111. 117.
- Fiditegas SA in liquidation, Genève. 89. 91. 94.
- Fiduciaire Leuba & Schwarz SA en liquidation, Neuchâtel. 112. 117. 122.
- Film Consultants AG in Liquidation, Zug. 77.
- Finance and Trading, Finatra SA, Genève. 144. 146. 147.
- Financial Partners (Services) SA, Genève. 131. 134. 135.
- Findanter SA in liquidation, Lugano. 143. 146. 147.
- Finipso MI SA, Lugano. 80. 82. 83.
- Finstadt SA in liquidazione, Roveredo. 112. 114. 117.
- Fischer-Memmel AG, Basel. 77. 79. 82.
- FSK Sportartikel AG in Liquidation, Hünenberg. 98. 100. 101.
- Floranda SA in liquidazione, Lopagno. 119. 122. 123.
- FLS SA in liquidazione, Lugano. 125. 128. 129.
- Flückiger Rolf AG, Herisau. 77.
- Foconter AG (AG), Bâle. 125. 128. 129.
- Fondation de prévoyance du personnel du groupe Stauffer, Carouge GE. 143. 144. 146.
- Fondation de Prévoyance en faveur du Personnel d'Édito-Service SA, Genève, et des sociétés affiliées, Genève. 131. 134. 135.
- Free Shoe Company in liquidazione, Cadenazzo. 79. 82. 83.
- Freiart SA in liquidation, Vevey. 137. 140. 141.
- Fremli AG, Chur. 97. 100. 101.
- Frigoripa GmbH in Liquidation, Neuendorf. 125. 128. 129.
- Fullinvest SA in liquidazione, Ginevra. 77.
- Fundamen AG, Glarus. 119. 120. 122.
- Furser SA, Genève. 79. 85.
- FWS Sportartikel AG in Liquidation, Hünenberg. 98. 100. 101.
- Galidai AG (Ltd.) (SA) in Liq., Basel. 91. 94. 95.
- Galvanag AG für moderne Galvanoplastik in Liquidation, Murgenthal. 135. 137. 140.
- Gammat Vertriebs AG in Liquidation, Luzern. 131. 134. 135.
- Gartner Lee SA in liquidation, Genève. 141. 143. 146.
- GCC Investment Trust SA, Fribourg. 137. 140. 141.
- Gebr. Sallaz AG, Präzisionsmaschinen-Fabrik in Liquidation, Grenchen. 141. 143. 146.
- Gedeno AG, Zug. 98. 100. 101.
- Gedexim SA in liquidation, Genève. 109. 111. 112.
- Gefrieranlage Wangs AG in Liquidation, Wangs. 115. 119. 120.
- Gemeinschaftsanlagenanlage Hüttenwies in Liq., St. Gallen. 95. 97. 100.
- General-Bau AG Davos in Liquidation, Davos Platz. 114. 117. 119.
- Genossenschaft Bergheim Pfadfinderabteilung Jura, Biel in Liq., Biel. 146. 149.
- Genossenschaft für die Paso-Pferdezucht in Liquidation, Einsiedeln. 77.
- Genossenschaft für landwirtschaftliches Bauen Elm und Umgebung in Liquidation, Elm. 129. 131. 134.
- Genossenschaft Gesellschaftsbau in Liquidation, Steckborn. 149.
- Genossenschaft Hotel und alkoholfreies Restaurant Bären, Kreuzlingen. 79. 82. 83.
- Genossenschaft Kunstseibahn Inseli Konolfingen in Liq., Konolfingen. 119. 122.
- Gesfar SA in liquidazione, Montagnola. 85.
- Gestioni Locksand SA in liquidazione, Lugano. 79. 82. 83.
- GFG Handels AG in Liquidation, Luzern. 149.
- GFI Gesellschaft für Industrieberatung in Liq., Zürich. 83. 85. 88.
- Gloria Fur Traders Ltd., Zug. 107. 111. 112.
- Göbli Ingenieurbüro AG, Zug. 107. 111. 112.
- Godefa SA in liquidation, Pully. 109. 111. 112.
- Goodman, Philips & Vinegar SA in liquidation, Genève. 97. 100. 101.
- Goto AG, Zug. 109. 111. 112.
- Grischa Print AG, Chur. 131. 134. 135.
- Grund AG, Widen. 89. 91. 94.
- GRX Holding AG in Liq., Zug. 143. 144. 146.
- Gschwend Verwaltungen AG in Liquidation, Stans. 129. 134. 137.
- GST Gesellschaft für Systemtechnik AG, Wil SG. 95. 97. 100.
- Gneuss SA in liquidation, Genève. 83. 85. 88.
- Gysin Max AG, Gelterkinden. 80. 82. 83.
- Hacoma AG in Liquidation, Köniz. 97. 100. 101.
- Hasenfraz AG Thundorf in Liquidation, Thundorf. 129. 131. 134.
- Haslwanter F. AG, Bürglen TG. 77. 79.
- Hawk Energy Ltd. in liquidazione, Lugano. 112. 114. 117.
- Hawo SA, Lugano. 144. 146. 147.
- Hax & Co AG in Liquidation, Niederlenz. 143. 146. 147.
- HCL Distribution SA, Genève. 79. 85. 91.
- Healthyne AG in Liq., Zug. 103. 106. 107.
- Helius Beteiligungs- und Finanzierungs AG in Liquidation, Zürich. 141. 143. 146.
- Heliofonds GmbH in Liquidation, Zug. 144. 146. 147.
- Heliofonds SA in liquidation, Chêne-Bourg. 115. 119. 120.
- Hematoid-Holdinggesellschaft, Zug. 143. 146. 147.
- Hespo SA in liquidazione, Lugano. 112. 114. 117.
- Hisse SA in liquidazione, Lugano. 125. 128. 129.
- H.K.A. Immobilien AG, Zürich. 97. 100. 101.
- HM Fassaden und Dach AG, Brugg. 97. 100. 101.
- Holix AG, Arosa. 132. 134. 135.
- Holmaz SA en liquidation, Lausanne. 103. 106. 107.
- Holzrag AG, Fehraltorf. 85. 88. 89.
- Hospitalplan, Gesellschaft für koordinierte und medizinische, technische und betriebsorganisatorische Spitalplanung AG, Feldmeilen. 135. 137. 140.
- Hôtel de la Forêt, Troistorrens. 143. 146. 147.
- Huber & Prothmann AG in Liquidation, Zürich. 80. 82. 83.
- Hugona Aktien-Gesellschaft in Liquidation, Glarus. 91. 94. 95.
- Huxol Bio Pharm GmbH in Liq., Allschwil. 119. 122.
- HWT-Finanz AG, Zug. 144. 146. 147.
- Hypothekar-Bürgschaftsgenossenschaft in Liquidation, Winterthur. 149.
- IBU Informatique & Back-Up SA, Genève. 79. 85. 91.
- Idem SA en liquidation, Genève. 132. 134. 135.
- IGC International Gold Corporation SA, Genève. 119. 122. 123.
- Imcost SA in liquidazione, Lugano. 80. 82. 83.
- Imewert AG in liquidazione, Davos. 97. 100. 101.
- Immobiliare Nathanya SA, Chiasso. 77.
- Immobiliare Navegna SA in liquidazione, Bellinzona. 107. 111. 117.
- Immobiliare Varig SA in liquidazione, Biasca. 101. 103. 106.
- Immobilien-Gesellschaft Neuweg-Herisau AG, Herisau. 85. 88. 89.
- Impact Graphics AG in Liquidation, Zug. 77. 79.
- Impressil SA in liquidation, Chiasso. 91. 94. 95.
- Impresia Romeo Cattaneo SA in liquidazione, Bellinzona. 137. 140. 141.
- Incomer AG in Liquidation, Zug. 104. 106. 107.
- Inducolor AG in Liquidation, Zug. 83. 85. 88.
- Induco Verpackungen AG in Liquidation, Aarau. 119. 120. 122.
- Infad Industrial Fasteners Holding in Liq., Basel. 149.
- Infopup SARL, Genève. 123. 125. 128.
- Inglia AG in Liquidation, Zug. 91. 94. 95.
- Ingenieurbüro Dr. E. Müller AG in Liquidation, Zürich. 123. 125. 128.
- Initiatives Financières SA, Ifisa, Genève. 149.
- Innuba SA in liquidazione, Mesocco. 125. 128. 129.
- Insubria Holding in liquidazione, Lugano. 119. 122. 123.
- Intecom SA, Chiasso. 147. 149.
- Inter Production Associates SA (IPA) en liquidation, Lausanne. 89. 91. 94.
- Interfaires-Organisations AG in liquidazione, Coira. 92. 94. 95.
- Interargo Trading SA, Basel. 83. 85. 88.
- Interastare SA in liquidazione, Lugano. 137. 140. 141.
- Interbanker SA in liquidation, Genève. 137. 140. 141.
- Interdevelopment Holding AG, Zürich. 149.
- Interfid SA, Société Fiduciaire de Conseil et d'Assistance en liquidation, Lausanne. 80. 82. 83.
- Intermot Verkaufs AG, Zürich. 83. 85. 88.
- Internordik Beteiligungs AG, Küssnacht ZH. 120. 122. 123.
- Intercil GmbH, Zug. 125. 128. 129.
- Interteco AG, Liquidation, Zürich. 143. 146. 147.
- Interwaage AG in Liq., Schaffhausen. 137. 140. 141.
- Intra-Oil AG in Liq., Schwyz. 107. 111. 117.
- Investissement SA in liquidation, Sion. 107. 111. 117.
- Isona Holding AG (SA) (Inc.), Zug. 112. 114. 117.
- Isopanel Systems Limited in liquidation, Genève. 119. 120. 122.
- Itad SA in liquidation, Genève. 95. 97. 100.
- Jaggi Gerald SA in liquidation, Vullierens. 104. 107. 112.
- Jean-Jacques Coiffure SA in liquidation, Sion. 103. 106. 107.
- Jelenka SA in liquidazione, Lugano. 125. 128. 129.
- JJP Invest SA in liquidation, Montreux. 77. 79. 80.
- Jumhold SA, Basel. 107. 111. 112.
- Kamina GmbH, Zürich. 125. 128. 129.
- Kanetex SA in liquidazione, Lugano. 123. 125. 128.
- Kannegiesser Maschinen AG in Liquidation, Ziefen. 85. 88. 89.
- Karta AG, Chiasso. 120. 122. 123.
- Kästli Bau AG in Liquidation, Bern. 120. 122. 123.
- Kathmann International AG in Liquidation, Chur. 86. 88. 91.
- Kemira AG (SA) (Ltd) in Liquidation, Luzern. 135. 137. 140.
- Knecht AG in Liquidation, Dürnten. 95. 97. 100.
- Kobi Chr. 4, Crugnola P. AG in Liq., Wangen an der Aare. 77. 79. 82.
- Koller Engros SA in Liq., Zürich. 129. 131. 132.
- Komten AG in liquidazione, Coira. 98. 100. 101.
- Konsumgenossenschaft VOLG Wollerau-Pfäffikon in Liquidation, Wollerau. 83. 85. 88.
- Korodur Naturstein AG in Liquidation, Stans. 98. 100. 101.
- Kouah Amla Manforce Ltd, Carouge. 112. 114. 117.
- Kunsthaus Trigon AG in Liq., Basel. 120. 122. 123.
- La Brauderie SA in liquidation, Crans. 103. 106. 107.
- Laboratoire Doct. Masset de Valfleur SA, Muraltio. 77. 79.
- Läger Markenküchen AG, Lausen. 104. 106. 107.
- Landwirtschaftliche Baugenossenschaft der Gemeinde Walenstadt, Walenstadt. 132. 134. 135.
- Landwirtschaftliche Genossenschaft Ittenthal, Ittenthal. 85. 88. 89.
- Landwirtschaftliche Genossenschaft Steckborn und Umgebung in Liquidation, Steckborn. 111. 112. 114.
- Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Langwies in Liquidation, Langwies. 112. 114. 117.
- Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Leibstadt, Leibstadt. 149.
- Larichi AG in Liq., Buchs SG. 131. 134. 135.
- Lasercar SA, Genève. 103. 106. 107.
- Lassauer R. SA en liquidation, Yverdon-les-Bains. 143. 146. 147.
- Latsis John S. SA (AG) (Ltd), Bellevue. 107. 111. 112.
- Laude AG, Zug. 95. 97. 100.
- Le Bâtiment S. à r.l. en liquidation, Neuchâtel. 112. 114. 117.
- Lempereur Henri Kosmetik AG in Liquidation, Langnau am Albis. 77.
- Leocadia AG in Liquidation, Gstaad, Gemeinde Saanen. 91. 94. 95.
- Les Films Henry Brandt SA en liquidation, Chêne-Bougeries. 107. 111. 112.
- Les Marionnettes SA, La Conversion-sur-Lutry. 112. 114. 117.
- Letrado AG in Liquidation, Glarus. 149.
- Liberale Bürgschaftsgenossenschaft für Lehramtskandidaten in Liq., Luzern. 95. 97. 100.
- LIM-Beteiligungs AG in Liquidation, St. Gallen. 144. 146. 147.
- Lina Holding AG, Murten. 131. 134. 135.
- Lincoln Property Company (Suisse) SA en liquidation, Genève. 149.
- Lindenbruck AG in Liquidation, St. Gallen. 114. 117. 119.
- Linnox AG in Liquidation, Zug. 85. 88. 89.
- Lippold Leaf AG, Zug. 138. 140. 141.
- Löcherle Maschinenbau AG in Liq., Breil/Brigels. 119. 122. 123.
- LIT-Verlag Lars Müller AG, Basen. 137. 140. 141.
- Lithographica SA in liquidazione, Lugano. 137. 140. 141.
- Liwo GmbH in Liquidation, Worb. 141. 143. 146.
- LKB-Instrument Littau AG, Littau. 132. 134. 135.
- Logam AG in Liq., Zug. 123. 125. 128.
- Longhi & Doninelli S.a.g.l. in liquidazione, Faido. 85. 88. 89.
- Lotra A SA in liquidazione, San Vittore GR. 119. 122. 123.
- Lumatex SA, Fribourg. 123. 125. 126.
- Macabe SA in liquidazione, Bellinzona. 79. 82. 83.
- Magus AG in Liquidation, Zürich. 112. 114. 117.
- Mandina Holding AG in Liquidation, Chur. 103. 106. 107.
- Manexport SA, Genève. 97. 103. 109.
- Markard SA, Genève. 115. 117. 119.
- Markamar-Finanz AG in Liq., Schwyz. 137. 140. 141.
- Marineal SA in liquidazione, Lugano. 111. 112. 114.
- Maria Holding AG in Liq., Basel. 137. 140. 141.
- Maron AG in Liq., Bad Ragaz. 107. 111. 117.
- Masada SA en liquidation, Fontainemelon. 125. 128. 129.
- Masmo AG, Zug. 149.
- Materprim SA in liquidazione, Lugano. 123. 125. 128.
- Mavitec SA, Lausanne. 101. 109. 119.
- Mecainvest SA en liquidation, Lausanne. 137. 140. 141.
- Med Petro Services Ltd in liquidazione, Lugano. 85. 88. 89.
- Meyer A.H. AG Glarus in Liquidation, Glarus. 109. 111. 112.
- MIC Trading AG in Liquidation, Zug. 125. 128. 129.
- Mifloma AG in Liquidation, Zug. 147. 149.
- MJB Finance SA in liquidazione, Chiasso. 114. 117. 119.
- Möbelhaus Ingenbohl AG in Liq., Ingenbohl. 114. 117. 119.
- Möbeltex AG in Liquidation, Embrach. 131. 134. 135.
- Modafer AG, Zürich. 77. 79.
- Monroe Systems for Business AG in Liq., Zürich. 144. 146. 147.
- Morrell Shipping SA, Estavayer-le-Lac. 103. 106. 107.
- Motobecane (Suisse) SA, Genève. 77. 79.
- Moval SA en liquidation, Lenzerheide. 119. 122. 123.
- Müller Bau + Renovations AG in Liquidation, Horw. 79. 82. 83.
- Müller Gebr. AG, Umäsch. 77. 79.
- Mutzhas AG in Liq., Luzern. 147. 149.
- Nautical SA Bienne. 109. 111. 112.
- Nereus AG, Zug. 79. 82. 83.
- Neuform AG, Widnau. 149.
- Newpat AG in liquidation, Bern. 129. 131. 134.
- Nicholas SA en liquidation, Genève. 91. 94. 95.
- Nisi SA, Lugano. 129. 131. 134.
- Noctables SA Vermala, Vermala. 138. 140. 141.
- Norbec Limited in Liquidation, Zug. 123. 125. 128.
- Nortve SA en liquidation, Lausanne. 79. 82. 83.
- Novia SA in liquidazione, Lugano. 101. 103. 106.
- Nowamatic SA in liquidazione, Locarno. 101. 103. 106.
- Nucerina SA, Chiasso. 77.
- Novidia SA in liquidazione, Lugano. 92. 94. 95.
- Oetiker Motorbremsen AG in Liquidation, Zürich. 79. 82. 83.
- Ogurec AG (SA) (Inc.) (Ltd), in Liquidation, Zug. 112. 114. 117.
- Omni Overseas Moving Network Inc. AG in Liquidation, Zürich. 109. 111. 112.
- Omnia Invest AG, Luzern. 126. 128. 129.
- Ondella GmbH in Liquidation, Biel. 77. 79.
- Opturex SA, Luzern. 77.
- Orel Gesellschaft in Liquidation, Zürich. 141. 143. 146.
- Orgacard AG Basel in Liq., Basel. 77. 79. 82.
- Organa Holding AG, Luzern. 91. 94. 95.
- Orikon GmbH, Immenens. 123. 125. 128.
- Ornac Handels AG in Liquidation, Zürich. 114. 117. 119.
- Oryza SA in liquidazione, Lugano. 79. 80. 82.
- Otto J. Gewürze GmbH, Wettingen. 89. 91. 94.
- Outinord SA, Genève. 79. 82. 83.
- Oxbow Petroleum Services SA, Genève. 109. 115. 120.
- Pacta Treuhand AG in Liquidation, Murten. 112. 114. 117.
- Padma Distribution Corporation, Zug. 114. 117. 119.
- PAN, Pensionskasse für Angestellte der Nahrungsmittel- und Genussmittel-Industrie und ihr nahestehender Unternehmen in Liq., Basel. 129. 131. 132.
- Panlag Music Agency AG (SA) (Ltd) in Liquidation, Luzern. 89. 91. 94.
- Panropes SA, Genève. 91. 94. 95.
- Pantofin «B», Société de Participation et d'Investissements en liquidation, Genève. 77. 79.
- Papex SA in Liq., Zürich. 95. 101. 107.
- Parqueterie Modèp SA, Lausanne. 80. 82. 83.
- Passat Investment SA in Liquidation, Zug. 77. 79. 82.
- Patmos Trading Company SA in liquidazione, Lugano. 149.
- Peal-Autoverwertungs AG, Schattdorf. 143. 146. 147.
- Pemberfield AG, Baar. 79. 82. 83.
- Perchem SA in liquidation, Guin. 89. 91. 94.
- Perma SA en liquidation, Renens. 137. 140. 141.
- Permac Lizenz AG, Bern. 89. 91. 94.
- Pertax AG in Liquidation, Fribourg. 77.
- Pescara R. Motors SA en liquidation, Genève. 129. 131. 134.
- Petrom SA in liquidation, Genève. 91. 100. 107.
- Phago SA en liquidation, Versoix. 77. 79. 82.
- PIP Management AG, Zürich. 131. 134. 135.
- Pireus AG in Liquidation, Zug. 149.
- Poda Holdings AG (Ltd) in Liq., Zürich. 101. 103. 106.
- Poi Metals, Zug. 137. 140. 141.
- Point-Mulhouse Reisen, Basel, AG in Liq., Basel. 109. 111. 112.
- Poi Air in Liquidation, Sissach. 112. 114. 117.
- Portsea Immobilien AG, Glarus. 135. 137. 140.
- Primesto AG (SA) (Ltd) en liquidation, Coire. 77. 80.
- Primas GmbH in Liquidation, Zug. 137. 140. 141.
- Produits en Ciment SA, Pont-Chalais. 104. 106. 107.
- Prombo Gamma SA in liquidazione, Lugano. 119. 122. 123.
- Promota AG Basel, Basel. 143. 146. 147.
- PS Personnel Service SA, Genève. 129. 131. 134.
- Rabad Financière SA in Liq., Luzern. 125. 128. 129.
- Raves SA, Lugano. 143. 146. 147.
- Recheninstitut Prandl & Gaschen AG, Thun. 114. 117. 119.
- Régie Promotions Immobilières SA, Bellevue. 107. 111. 112.
- Reichenstein AG in Liq., Basel. 119. 122. 123.
- Remilia Holding AG, Zug. 119. 122. 123.
- Résidence Tamaris Montreux SA, Montreux. 89. 91. 92.
- Resintra AG in Liq., Glarus. 147. 149.
- Ressorts Energie Brachotte SA, St-Imier. 123. 125. 128.
- Revalise SA, Genève. 97. 100. 101.
- Rexit AG, Zug. 109. 111. 112.
- RFG, Résidence, Fachschule für das Gastgewerbe in Liquidation, Naters. 143. 146. 147.
- Rheingarge Chur AG in Liquidation, Chur. 103. 106. 107.
- Rhen Beteiligungs- und Finanzierungs AG, Stein am Rhein. 144. 146. 147.
- Ring-Hotelbetriebs AG, Engelberg. 149.
- Ring-Wohnungen Locarno AG, Locarno. 131. 134. 135.
- Rovva SA, Lugano. 98. 100. 101.
- Riri Engineering SA in liquidazione, Chiasso. 119. 120. 122.
- Risutec AG in Liquidation, Winterthur. 141. 143. 146.
- Rocatex AG in Liquidation, Zürich. 119. 122. 123.
- Roci Fondaco SA in liquidazione, Chiasso. 123. 125. 128.
- Rohstoffservice Sinche SA in liquidazione, Chiasso. 119. 120. 122.
- Marikamar-Finanz AG in Liq., Schwyz. 137. 140. 141.
- Marineal SA in liquidazione, Lugano. 111. 112. 114.
- Maria Holding AG in Liq., Basel. 137. 140. 141.
- Maron AG in Liq., Bad Ragaz. 107. 111. 117.
- Masada SA en liquidation, Fontainemelon. 125. 128. 129.
- Masmo AG, Zug. 149.
- Materprim SA in liquidazione, Lugano. 123. 125. 128.
- Mavitec SA, Lausanne. 101. 109. 119.
- Mecainvest SA en liquidation, Lausanne. 137. 140. 141.
- Med Petro Services Ltd in liquidazione, Lugano. 85. 88. 89.
- Meyer A.H. AG Glarus in Liquidation, Glarus. 109. 111. 112.
- MIC Trading AG in Liquidation, Zug. 125. 128. 129.
- Mifloma AG in Liquidation, Zug. 147. 149.
- MJB Finance SA in liquidazione, Chiasso. 114. 117. 119.
- Möbelhaus Ingenbohl AG in Liq., Ingenbohl. 114. 117. 119.
- Möbeltex AG in Liquidation, Embrach. 131. 134. 135.
- Modafer AG, Zürich. 77. 79.
- Monroe Systems for Business AG in Liq., Zürich. 144. 146. 147.
- Morrell Shipping SA, Estavayer-le-Lac. 103. 106. 107.
- Motobecane (Suisse) SA, Genève. 77. 79.
- Moval SA en liquidation, Lenzerheide. 119. 122. 123.
- Müller Bau + Renovations AG in Liquidation, Horw. 79. 82. 83.
- Müller Gebr. AG, Umäsch. 77. 79.
- Mutzhas AG in Liq., Luzern. 147. 149.
- Nautical SA Bienne. 109. 111. 112.
- Nereus AG, Zug. 79. 82. 83.
- Neuform AG, Widnau. 149.
- Newpat AG in liquidation, Bern. 129. 131. 134.
- Nicholas SA en liquidation, Genève. 91. 94. 95.
- Nisi SA, Lugano. 129. 131. 134.
- Noctables SA Vermala, Vermala. 138. 140. 141.
- Norbec Limited in Liquidation, Zug. 123. 125. 128.
- Nortve SA en liquidation, Lausanne. 79. 82. 83.
- Novia SA in liquidazione, Lugano. 101. 103. 106.
- Nowamatic SA in liquidazione, Locarno. 101. 103. 106.
- Nucerina SA, Chiasso. 77.
- Novidia SA in liquidazione, Lugano. 92. 94. 95.
- Oetiker Motorbremsen AG in Liquidation, Zürich. 79. 82. 83.
- Ogurec AG (SA) (Inc.) (Ltd), in Liquidation, Zug. 112. 114. 117.
- Omni Overseas Moving Network Inc. AG in Liquidation, Zürich. 109. 111. 112.
- Omnia Invest AG, Luzern. 126. 128. 129.
- Ondella GmbH in Liquidation, Biel. 77. 79.
- Opturex SA, Luzern. 77.
- Orel Gesellschaft in Liquidation, Zürich. 141. 143. 146.
- Orgacard AG Basel in Liq., Basel. 77. 79. 82.
- Organa Holding AG, Luzern. 91. 94. 95.
- Orikon GmbH, Immenens. 123. 125. 128.
- Ornac Handels AG in Liquidation, Zürich. 114. 117. 119.
- Oryza SA in liquidazione, Lugano. 79. 80. 82.
- Otto J. Gewürze GmbH, Wettingen. 89. 91. 94.
- Outinord SA, Genève. 79. 82. 83.
- Oxbow Petroleum Services SA, Genève. 109. 115. 120.
- Pacta Treuhand AG in Liquidation, Murten. 112. 114. 117.
- Padma Distribution Corporation, Zug. 114. 117. 119.
- PAN, Pensionskasse für Angestellte der Nahrungsmittel- und Genussmittel-Industrie und ihr nahestehender Unternehmen in Liq., Basel. 129. 131. 132.
- Panlag Music Agency AG (SA) (Ltd) in Liquidation, Luzern. 89. 91. 94.
- Panropes SA, Genève. 91. 94. 95.
- Pantofin «B», Société de Participation et d'Investissements en liquidation, Genève. 77. 79.
- Papex SA in Liq., Zürich. 95. 101. 107.
- Parqueterie Modèp SA, Lausanne. 80. 82. 83.
- Passat Investment SA in Liquidation, Zug. 77. 79. 82.
- Patmos Trading Company SA in liquidazione, Lugano. 149.
- Peal-Autoverwertungs AG, Schattdorf. 143. 146. 147.
- Pemberfield AG, Baar. 79. 82. 83.
- Perchem SA in liquidation, Guin. 89. 91. 94.
- Perma SA en liquidation, Renens. 137. 140. 141.
- Permac Lizenz AG, Bern. 89. 91. 94.
- Pertax AG in Liquidation, Fribourg. 77.
- Pescara R. Motors SA en liquidation, Genève. 129. 131. 134.
- Petrom SA in liquidation, Genève. 91. 100. 107.
- Phago SA en liquidation, Versoix. 77. 79. 82.
- PIP Management AG, Zürich. 131. 134. 135.
- Pireus AG in Liquidation, Zug. 149.
- Poda Holdings AG (Ltd) in Liq., Zürich. 101. 103. 106.
- Poi Metals, Zug. 137. 140. 141.
- Point-Mulhouse Reisen, Basel, AG in Liq., Basel. 109. 111. 112.
- Poi Air in Liquidation, Sissach. 112. 114. 117.
- Portsea Immobilien AG, Glarus. 135. 137. 140.
- Primesto AG (SA) (Ltd) en liquidation, Coire. 77. 80.
- Primas GmbH in Liquidation, Zug. 137. 140. 141.
- Produits en Ciment SA, Pont-Chalais. 104. 106. 107.
- Prombo Gamma SA in liquidazione, Lugano. 119. 122. 123.
- Promota AG Basel, Basel. 143. 146. 147.
- PS Personnel Service SA, Genève. 129. 131. 134.
- Rabad Financière SA in Liq., Luzern. 125. 128. 129.
- Raves SA, Lugano. 143. 146. 147.
- Recheninstitut Prandl & Gaschen AG, Thun. 114. 117. 119.
- Régie Promotions Immobilières SA, Bellevue. 107. 111. 112.
- Reichenstein AG in Liq., Basel. 119. 122. 123.
- Remilia Holding AG, Zug. 119. 122. 123.
- Résidence Tamaris Montreux SA, Montreux. 89. 91. 92.
- Resintra AG in Liq., Glarus. 147. 149.
- Ressorts Energie Brachotte SA, St-Imier. 123. 125. 128.
- Revalise SA, Genève. 97. 100. 101.
- Rexit AG, Zug. 109. 111. 112.
- RFG, Résidence, Fachschule für das Gastgewerbe in Liquidation, Naters. 143. 146. 147.
- Rheingarge Chur AG in Liquidation, Chur. 103. 106. 107.
- Rhen Beteiligungs- und Finanzierungs AG, Stein am Rhein. 144. 146. 147.
- Ring-Hotelbetriebs AG, Engelberg. 149.
- Ring-Wohnungen Locarno AG, Locarno. 131. 134. 135.
- Rovva SA, Lugano. 98. 100. 101.
- Riri Engineering SA in liquidazione, Chiasso. 119. 120. 122.
- Risutec AG in Liquidation, Winterthur. 141. 143. 146.
- Rocatex AG in Liquidation, Zürich. 119. 122. 123.
- Roci Fondaco SA in liquidazione, Chiasso. 123. 125. 128.
- Rohstoffservice Sinche SA in liquidazione, Chiasso. 119. 120. 122.
- Marikamar-Finanz AG in Liq., Schwyz. 137. 140. 141.
- Marineal SA in liquidazione, Lugano. 111. 112. 114.
- Maria Holding AG in Liq., Basel. 137. 140. 141.

Spolka SA (AG) (Ltd.) in liquidazione, Lugano. 119. 122. 123.  
 St. George Bond & Dufour SA in liquidation, Genève. 89. 91. 94.  
 St. Mathias AG in liquidazione, Glarona. 103. 106. 107.  
 Stabi AG, Eschenbach SG. 147. 149.  
 Stadlin Bautechnologie AG in Liq., Buchs SG. 77. 79.  
 Stadyeko SA in liquidazione, Breganzona. 104. 106. 107.  
 Stafco AG in Liq., Basel. 77.  
 Standby SA in liquidation, Davos. 97. 100. 101.  
 Staromover SA in liquidazione, Lugano. 137. 140. 141.  
 Stefczar SA in liquidation, Carouge GE. 88. 89. 91.  
 STK Refaircon AG in Liquidation, Kreuzlingen. 92. 101. 107.  
 Sublistatic SA (AG) (Ltd), Genève. 98. 100. 101.  
 Subox AG in Liquidation, Zürich. 135. 137. 140. 141.  
 Suitbar SA, Lugano. 144. 146. 147.  
 Sunika AG in Liquidation, Zug. 77. 79.  
 Supermarkt K AG, Brig. 137. 140. 141.  
 Suplex AG in Liquidation, Zürich. 131. 134. 135.  
 Surama SA, Genève. 77. 83.  
 Surawa AG, Zug. 147. 149.  
 Sylgroup Holdings AG, Zug. 138. 140. 141.  
 Synergistic MBS in Liquidation, Montilier. 79. 82. 83.

Tabakinter AG in liquidazione, Coira. 92. 94. 95.  
 Team für Wärmeschutz Petralli + Co AG, Volketswil. 79. 91. 103.  
 Techdata SARL en liquidation, Genève. 131. 134. 135.  
 Technische Chemie AG, Lachen. 137. 140. 141.  
 Technische PU-Chemie AG, Lachen. 137. 140. 141.  
 Technitrad Ltd in liquidation, Glaris. 144. 146. 147.  
 Teifer SA, Genève. 115. 119. 120.  
 Tell-Produktions-Genossenschaft in Liquidation, Luzern. 147. 149.  
 Temmler AG in Liq., Basel. 129. 131. 134.  
 Textilalpin AG, Chur. 114. 117. 119.  
 THI Holding AG in Liquidation, Zug. 109. 111. 112.  
 TIA Bauhandwerker-Genossenschaft in Liquidation, Sempach. 104. 106. 107.  
 Tiende Penning AG, Zug. 77. 79. 82.  
 Tip Media in Liquidation, Zug. 147. 149.  
 TMDC Technical Material Distribution Company SA in liquidation, Genève. 119. 122. 123.  
 Torsam SA in liquidation, Fribourg. 120. 122. 123.  
 Touchon SA in liquidation, Valangin. 111. 112. 114.  
 Tracovers GmbH, Zürich. 129. 131. 134.  
 Trade Pro Ltd in liquidazione, Lugano. 141. 144. 147.  
 Trans-Cran AG in Liq., Zug. 89. 91. 94.  
 Trans-Worth Systems AG in liquidation, Fribourg. 83. 85. 88.  
 Transfinamar AG in Liq., Basel. 149.  
 Translink Coordination AG in Liquidation, Glarus. 111. 112. 114.

Travelco SA, Fribourg. 83. 85. 88.  
 Trei SA in liquidazione, Lugano. 77.  
 Trepel AG, Zug. 79. 82. 83.  
 Tribalat SA in liquidazione, Lugano. 109. 111. 112.  
 Trikenwo AG in Liquidation, Zug. 77. 79.  
 Trobau Zürich in Liquidation, Zürich. 95. 97. 100.  
 Trofima AG, Zug. 101. 103. 106.  
 Tropocom SA in liquidation, Genève. 101. 103. 106.  
 TS Tanksystem Electronics AG (SA) (Ltd.), Zug. 119. 120. 122.  
 TTS Trader in Trucks Supports AG in Liquidation, Luzern. 77. 79. 82.  
 Tuart AG, Basel. 103. 106. 107.  
 Tur Trans GmbH in Liq., Zürich. 85. 88. 89.  
 Ullrolab AG in Liq., Cham. 107. 111. 117.  
 Unilamp AG, Basel. 138. 140. 141.  
 Upjohn Polymer (Europa) AG in Liq., St. Gallen. 149.  
 Urbanova SA in liquidation, Coinsins. 92. 94. 95.

Vacanes Neige SA No 27 en liquidation, Sierre. 147. 149.  
 Valiana SA in liquidazione, Locarno. 135. 137. 140.  
 Vauban Productions AG, Glarus. 104. 106. 107.  
 Vebea SA in liquidazione, Lugano. 120. 122. 123.  
 Vener Thomas Ltd in Liquidation, Küssnacht ZH. 143. 149.  
 Vibratrade AG in Liquidation, Bremgarten AG. 131. 134. 135.  
 Vimar AG in liquidation, Fribourg. 119. 122. 123.  
 Visurgia AG in Liq., Glarus. 131. 134. 135.  
 Volkshaus AG Biberist, Biberist. 79. 82. 83.

Waengro AG in Liquidation, Luzern. 77.  
 Walsche AG in Liq., Aarau. 141. 143. 146.  
 Wartok Holding SA, Lugano. 86.  
 Weinmüller Intercooperation AG in Liquidation, Walchwil. 132. 134. 135.  
 Weitek SA, Genève. 79. 82. 83.  
 Weruba AG in Liq., Basel. 77.  
 Wetebe Holding AG, Zug. 104. 106. 107.  
 Wetering AG, Zug. 77. 79. 82.  
 Widrig Paul A. in Liq., Zumikon ZH. 119. 122. 123.  
 Wylgate SA, Lugano. 104. 106. 107.

X-Calor AG in Liquidation, Biel. 80. 82. 83.

YEE, Young Electric Electronic Ltd SA in liquidation, Genève. 149.

Zehringer AG in Liq., Basel. 112. 114. 117.  
 Zefirante Finanz AG in liquidazione, Mesocco. 149.  
 ZF Finanz AG in Liquidation, Zürich. 91. 94. 95.

Rechnungsruf und öffentliches Inventar – Bénéfice d'inventaire et sommation publique.

Alush Tahiri, Forch. 123. 144.  
 Andermatt Eduard Klemenz, Allenwinden. 83.

Baumann Peter, Zug. 107. 122.  
 Bircher-Junth Franklin Emil. Zürich. 92.  
 Bosshard-Langensand Agnes, Oberhittnau ZH. 77.

Castelli Ewald Domenico, Schinznach Bad. 83.  
 Colomb Georges-André, Saint-Aubin. 129.

Dar. Hirschi Dominique, Erlinsbach. 137. 140. 141.  
 Disteli geborene Kneuss Helene, Olten. 85. 97.

Eckert-Plank Nothburga Antonia, Oberentfelden. 112. 114. 117.

Forney Christine-Marie-Noëlle, Cormondrèche. 126.  
 Frymann-Moritz Edmund Ernst, Zürich. 83. 101.

Gall Anton, Lichtensteig. 107.  
 Gattys Franz-Josef, Fribourg. 97. 100. 101.  
 Graf-Selder Maria, Neuhausen am Rheinfl. 144.

Heimgartner Fritz, Dotikon AG. 80.  
 Hess-Koch Anna Catherina, Oberbörsberg. 138.  
 Hossmann-Heydreich Erwin, Lenzerheide. 131.

Küng Werner, Fahrwangen. 129.

Leber Ernst, Bellach. 117.  
 Leggeri Carlo Luigi Angelo, Lugano. 111. 117.  
 Lehmann-Eschmann, Willy Rudolf, Lenzburg. 129. 131. 134.

Mathan Edgar Emil, 6343 Risch/Rotkreuz. 79. 97.  
 Mühlethaler Paul, Hagedorf. 79.

Newman Stanley Herbert, Dielsdorf. 120. 137.

Peterhans Kurt Erwin, Lenzburg. 97. 100. 101.

Riesen-Rubli Johann, Solothurn. 114. 125.

Schiess Arwed, Wädenswil. 135.  
 Schmid Kurt, Lenzburg. 101.  
 Schütz-Böchsler Ernst, Effingen. 98.  
 Strub Werner, Grenchen. 125. 137.  
 Süß Rolf Walter Paul, Villmergen AG. 92.

Thomann-Aerni Hans Peter, Hubersdorf SO. 103.

van Solt-Tillipal Albertus, Horw. 138.

Wirz Hansruedi, Brugg. 92.

Schiffsregister, Eintragungen und Streichungen usw. – Registre de bateaux, inscriptions et radiations, etc. 77. 85. 91. 97. 98. 101. 103. 111. 119. 120. 126. 129. 141. 149.

Verschiedenes – Divers – Diversi.

Bartschi-Mussmann Walter, Hildisrieden. 141.  
 Bonità Giuseppe, Semione. 123. 125. 128.

Cave coopérative des viticulteurs La Neuveville-Chavannes-Le Landeron en liquidation, La Neuveville. 85. 111. 134.

Eckert-Plank Nothburga Antonia, Oberentfelden. 112. 114. 117.  
 Ermächtigung zum Betrieb der Versicherung – Autorisation d'exploiter l'assurance. 114. 144.

Frei Heinz, Lugano. 79. 82. 83.  
 Freigabe der Realkation eines ausserbörstlichen Vermittlers von Wertpapieren. 132.  
 Freiwillige Übertragung eines Versicherungsbestandes – Transfert volontaire d'un portefeuille d'assurances. 123.

Generalvollmächtigter (Versicherung) – Mandataire général (assurance). 144.  
 Grundhalden Wildhaus AG in Liq., Wildhaus. 137.  
 Grüter + Turchi Dinu-Reinigung, Rood. 95.

Hofer Emil Hermann, Walde. 83. 85. 88.

Islar-Marketing, Luzern. 114.

Meyer Rolf, Baden. 101.

Pex Marketing AG, Basel. 83.

Ruse Immobilien AG, Basel. 83.

Tricot-Stoff AG, Reinach. 129.

## Bilanzen – Bilans – Bilanci

Adler & Co. Aktiengesellschaft, Bankgeschäft, Zürich. 95.  
 Affida Bank, Zürich. 80.  
 AKO-Bank, Zürich. 105.  
 Allgemeine Bank Nederland (Schweiz), Zürich. 97.  
 Algemein Express Bank (Schweiz) AG. 99.  
 Amro Bank und Finanz, Zürich. 100.  
 Anker Bank, Genève. 83.  
 Anker Bank, Zürich, Genf, Lausanne. 83.  
 Anlage-Zentrale AG, Bern. 85.  
 Arab Bank (Switzerland) Ltd., Zürich. 105.  
 Armand von Ernst & Cie AG, Bern. 103.  
 Arzi Bank AG, Zürich. 107.

Badische Kommunale Landesbank (Schweiz) AG Bakola, Zürich. 105.  
 Banca Commerciale Italiana (Suisse), Zürich. 99. 110.  
 Banca Commerciale Lugano, Lugano. 109.  
 Banca del Gottardo, Lugano. 93.  
 Banca del Sempione, Lugano. 91.  
 Banca della Svizzera Italiana. 97. 100.  
 Banca di Credito Commerciale e Mobiliare S.A., Lugano. 107.  
 Banca Privata Edmond de Rothschild S.A., Lugano. 102.  
 Banca Unione di Credito, Lugano. 97. 107.  
 Banco di Roma per la Svizzera, Lugano. 104. 113.  
 Banco Exterior (Suiza) SA, Zürich. 110.  
 Bank Albin, Zürich. 96.  
 Bank Audi (Schweiz) AG. 116.  
 Bank Aulina, Brugg. 96.  
 Bank Cantrade AG, Zürich. 96.  
 Bank CIAL (Schweiz) Crédit Industriel d'Alsace et de Lorraine AG, Basel. 101. 106.  
 Bank Finalba Aktiengesellschaft, Zürich. 106. 110.  
 Bank für Saudi-Swiss Trade & Investment Ltd. 82.  
 Bank für Aussenwirtschaft der UdSSR, Filiale Zürich. 99.  
 Bank für Handel und Effekten, Zürich. 102.  
 Bank Hypoalpin (Schweiz) AG, Zürich. 106.  
 Bank Heusser & Cie AG, Basel. 110.  
 Bank Hofmann AG, Zürich. 84. 100.  
 Bank J. Vontobel & Co. AG, Zürich. 113. 119.  
 Bank Julius Bär & Co. AG, Zürich. 115.  
 Bank Leu AG, Zürich. 103.  
 Bank Leumi le-Israel (Schweiz). 103. 113.  
 Bank Neumünster, Zürich. 93.  
 Bank of America NT & SA, Filialen Zürich und Genf. 112. 141.  
 Bank of Tokyo (Schweiz) AG, Zürich. 94. 107.  
 Bank Oppenheim Pierson (Schweiz) AG. 104.  
 Bank Rohner AG, St. Gallen. 114.  
 Bank Sarasin & Cie, Basel. 103.  
 Bank S.G. Warburg Sotidic AG, Zürich. 104.  
 Bank Thorbecke AG, St. Gallen. 104.  
 Bank von Ernst & Cie, AG, Bern. 124.  
 Bankamerica Corporation. 141.  
 Bankers Trust AG, Zürich. 82. 93.  
 Bankinvest, Zürich. 78. 87.  
 Banque Anierfin S.A., Lausanne. 83.  
 Banque Atlantis, Genève. 109.  
 Banque Bruxelles Lambert (Suisse) S.A. 94.  
 Banque Cantrade Lausanne S.A., Lausanne. 97.  
 Banque Cantrade, Ormond, Burras SA, Genève. 93. 101.  
 Banque CIC Union Européenne en Suisse S.A., Genève. 105.  
 Banque Compafina, Genève. 108. 114.

Banque de Commerce et de Placements S.A., Genève. 96.  
 Banque de Dépôts, Genève. 77. 100.  
 Banque de Dépôts et de Gestion, Lausanne. 87. 101.  
 Banque de la Méditerranée (Suisse) SA. 101.  
 Banque Gutzwiller Kurz Bungener S.A., Genève. 95. 103.  
 Banque Indosuez, Paris. 131.  
 Banque Indosuez Paris, succursales de Suisse. 109. 131.  
 Banque Intercommerciale de Gestion, Lausanne. 96.  
 Banque Kleinwort Benson SA. 81. 124.  
 Banque Louis-Dreyfus en Suisse SA. 101.  
 Banque Multi Commerciale (Multi Commercial Bank), Genève. 109.  
 Banque Nationale de Paris (Suisse) SA. Bâle. 79. 105.  
 Banque ORCA, Genève. 95.  
 Banque Paribas (Suisse) S.A., Genève. 89. 102.  
 Banque Pasche S.A., Genève. 88.  
 Banque Privée Edmond de Rothschild S.A. Genève. 97. 104.  
 Banque Procrédit S.A. 84.  
 Banque Romande, Genève. 97. 100.  
 Banque Scandinave en Suisse, Genève. 114.  
 Banque Unie pour l'Orient Arabe Banorient, Genève. 85.  
 Banque Worms & Cie (Suisse) S.A., Genève. 102. 110.  
 Barclays Bank S.A., Genève. 107.  
 «Basler Handelsbank» Beteiligungs- und Finanzgesellschaft, Basel. 98.  
 BFI Banque de Financement et d'Investissement S.A., Genève. 132.  
 BHF-Bank (Schweiz) AG. 96.  
 BKA Bank für Kredit und Aussenhandel AG, Zürich. 114.  
 BMB Trade and Investment Bank, Genève. 96.  
 Bondpartners S.A., Lausanne. 95.  
 BZ Bank Zürich AG. 88.

Caisse d'Epargne du Valais, Sion. 104.  
 CBC Bank, Lausanne. 103.  
 Chase Manhattan Bank (Switzerland), 112. 131.  
 Chemical Bank New York, Zweigniederlassung Zürich. 144.  
 Chemical Bank (Suisse) SA, Genève. 109.  
 Citibank, N.A., New York, Zweigniederlassungen (Zürich und Genf). 106.  
 Citicorp Investment Bank (Switzerland), Zürich Zweigniederlassungen in der Schweiz (Genf, Luzern). 105. 106.  
 Clariden Bank, Zürich. 96.  
 Commerzbank (Schweiz) AG. 113.  
 Compagnie de Banque et d'Investissements, Genève. 95. 104.  
 Compagnie de Gestion et de Banque Gonet S.A., Nyon. 99. 116.  
 Cornèr Banca S.A. 101.  
 Crédit Commercial de France (Suisse) S.A. 107. 108.  
 Crédit Lyonnais. 148.  
 Crédit Lyonnais, Agences de Genève et de Zurich. 108. 137.

Dai-Ichi Kangyo Bank (Schweiz) AG, Zürich. 87. 116.  
 Deutsche Bank (Suisse) S.A. 91. 105.  
 Deutsche Hagel-Versicherungs-Gesellschaft a. G. für Gärtnerien usw. zu Berlin, Wiesbaden. 142.  
 DG Bank (Schweiz) AG, Zürich. 80. 89.  
 Discount Bank and Trust Company, Genève. 85. 93.

Domus Bank, Zürich. 97. 100.  
 Dresdner Bank (Schweiz) AG. 105.  
 Dreyfus Söhne & Cie AG, Basel. 91.

Europäische Reiseversicherungs AG, Basel. 124.

Ferrier Lullin & Cie S.A., Genève. 103. 113.  
 Feuerversicherungs-Gesellschaft Appenzell I.Rh. 147.  
 Finter Bank, Zürich. 105.  
 First Chicago Corporation, Chicago. 147.  
 Foreign Commerce Bank, Zürich. 104. 105.  
 Franck & Cie S.A., Genève. 105.  
 Fuji Bank (Schweiz) AG, Zürich. 88. 96.

GAN Vie, compagnie française d'assurances sur la vie, Paris. 98.  
 Genossenschaftliche Zentralbank AG, Basel. 105.  
 Grindlays Bank p.l.c. Londres, Succursales de Genève et de Zurich. 84. 142.  
 Guyerzeller Bank AG, Zürich. 100.

Habib Bank AG Zürich, Zürich. 115. 125.  
 Handelsbank Natwest, Zürich. 80. 106.  
 Handelsfinanz Midland Bank, Genève. 98. 119.  
 Handelskredit Bank AG, Zürich. 83.  
 Hero Conserven Lenzburg. 93.

Industrie und Handelsbank Zürich AG. 99.  
 INGEBA Internationale Genossenschaftsbank AG. 79. 114.  
 Inter Maritime Bank, Genève. 101.  
 Interallianz Bank Zürich AG. 105.  
 Interpolare Bank, Zürich. 85. 89.

J. Henry Schroder Bank AG, Zürich. 106.  
 J.P. Morgan (Suisse) S.A., Genève (et succursale de Zurich). 100. 110.  
 Jyske Bank (Schweiz). 98.

Kredietbank (Suisse) S.A., Genève. 89. 108.

Lavoro Bank AG, Zürich. 112. 116.  
 Lloyds Bank PLC, Londres. 145.  
 Lloyds Bank PLC, Londres, succursales en Suisse. 109. 145.

Maerki, Baumann & Co. AG, Zürich. 84. 101.  
 Manufacturers Hanover Trust Corp. 145.  
 Manufacturers Hanover Trust & Co., New York, Zürich und Geneva Branch. 103. 145.  
 Mebco Bank S.A., Genève. 148.  
 Migros Bank, Zürich. 106.  
 Mitsubishi Bank (Switzerland) Ltd., Zürich. 104. 114.  
 Morgan Guaranty Trust Company of New York, Zürich. 106.

Niederländische Middenstandsbank (Schweiz) AG, Zürich. 100.  
 Nordfinanz-Bank, Zürich. 83. 103.

Orion Rechtsschutz-Versicherungsgesellschaft, Basel. 124.  
 Overland Trust Banca, Lugano. 108. 118.

Patria Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft, Basel. 142.  
 Privatbank & Verwaltungsgesellschaft, Zürich. 102. 105.

Protecta Rechtsschutz-Versicherung AG, Bern. 137.

Républic National Bank of New York (Suisse) S.A., Genève. 110.  
 Royal International Insurance Holdings Ltd., London. 146.  
 Royal Trust Bank (Switzerland) Zürich. 78. 99.

Sarganserländische Bank, Flums. 131.  
 Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich – Union de Banques Suisses, Zürich. 101.  
 Schweizerische Depositen- und Kreditbank, Basel. 96.  
 Schweizerische Hagel-Versicherungs-Gesellschaft, Zürich. 119.  
 Schweizerische Hypotheken- und Handelsbank, Zürich. 104.  
 Schweizerische Kreditanstalt, Zürich – Crédit Suisse, Zürich. 110.  
 Schweizerische Schiffshypothekenbank, Basel. 81.  
 Schweizerische Volksbank. 106.  
 Schweizerischer Bankverein, Basel. 104.  
 Security Pacific Bank S.A., Genève. 81. 118.  
 Société Bancaire Arabe (Suisse) S.A., Genève. 107.  
 Société Bancaire Julius Baer SA, Genève. 83. 114.  
 Société Générale Alsacienne de Banque, Strasbourg. 106.  
 Société Générale Alsacienne de Banque, Strasbourg, Succursales de Zurich et Genève. 107. 118.  
 Société Générale, Siège, Paris. 148.  
 Société Générale, Paris, Succursale de Genève. 114. 148.  
 Solen Zürich AG, Zürich. 140.  
 Spar- und Hypothekenbank Luzern, Luzern. 100.  
 Sparkasse Wülflingen-Winterthur. 90.  
 Standard Chartered Bank AG. 100.  
 State Street Bank (Switzerland), Zürich. 89. 91.  
 Swiss Cantobank (International) 93. 106.

The British Bank of the Middle East, London. 115.  
 The British Bank of the Middle East, London, Succursale de Genève. 115.  
 The Chase Manhattan Bank N.A., New-York, Succursales de Genève et Zurich. 95.  
 The First National Bank of Chicago, Succursale de Genève. 113. 147.  
 The Hongkong and Shanghai Banking Corporation, Hong Kong, Zweigniederlassung Zürich. 104.  
 The Industrial Bank of Japan (Schweiz) AG, Zürich. 85.  
 The Long-Team Credit Bank of Japan (Schweiz) AG, Zürich. 84. 108.  
 The Royal Bank of Canada (Suisse), Genève. 106.  
 The Royal Bank of Scotland AG, Zürich. 116.  
 Trade Development Bank, Genève. 104.  
 TSM – Compagnie d'Assurances Transports, La Chaux-de-Fonds. 134.

United Overseas Bank, Genève. 98. 113.  
 Universal Bank (Suisse) SA. 103.  
 Uto Bank, Zürich. 91.

Verband Schweizerischer Kantonalbanken – Union des Banques Cantonales Suisses. 92. 118.  
 Verband Schweizer Regionalbanken – Union des Banques régionales suisses. 102.

Wedge Bank (Switzerland) S.A., Genève. 142.  
 WIR Wirtschaftsring-Genossenschaft. 84.  
 Wirtschafts- und Privatbank, Zürich. 96.

# Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

## Gesetzgebung, Zoll, Handels- und Zahlungsabkommen, Finanz- und Geldwesen, Verschiedenes Législation, Douanes, Accords de commerce et de paiements, Finances et monnaies, Divers Legislazione, Dogane, Accordi di commercio e di pagamenti, Finanze e monete, Diversi

Ausschreibung gemäss GATT-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen – Appel d'offres selon l'accord du GATT relatif aux marchés publics. 85, 93, 107, 108, 112, 113, 115, 121, 125, 137, 138, 141, 145.

Aussenhandel – Commerce extérieur. 95, 107, 109, 113, 122, 123, 138, 149.

Bauausschreibungen – Soumissions de travaux de construction – Concorsi per lavori di costruzione. 77, 78, 79, 80, 81, 85, 87, 89, 90, 91, 93, 94, 95, 96, 98, 99, 101, 103, 104, 105, 106, 108, 109, 110, 111, 112, 114, 115, 116, 118, 119, 122, 125, 126, 127, 128, 129, 131, 132, 133, 136, 137, 138, 141, 142, 143, 145, 147, 148.

Bundesrat Delamuraz besucht Spanien – Visite du Conseiller fédéral Jean-Pascal Delamuraz en Espagne. 107.

Detailhandelsumsätze – Chiffres d'affaires du commerce de détail. 78, 102, 129.

Diplomatische Vertretungen – Représentations diplomatiques. 90, 101.

EFTA-Ministertagung in Tampere (Finnland) – Réunion ministérielle de l'AELE, Tampere (Finlande). 131.

Freihandelsabkommen Schweiz - EG und EFTA-Übereinkommen: Vereinfachung des Ursprungsnachweises – Accord de libre-échange Suisse - CE et Convention AELE: Simplification de la preuve d'origine. 147.

GATT Codes de normes: Notifications. 77, 81, 96, 98, 100, 110, 111, 113, 117, 119, 123, 133, 136, 138, 139.

Geldmarkt-Buchforderungen der Schweizerischen Eidgenossenschaft – Créances comptables à court terme sur la Confédération suisse = Série – Série 1.104; 1.105; 1.106; 3.24, 79, 103, 125, 149.

Gemeinsames Versandverfahren, Übereinkommen vom 20. Mai 1987: Beschluss Nr. 1/8 – Transit commun, convention du 20 mai 1987: Décision no 1/88, 139.

Grosshandelspreisindex – Indice des prix de gros. 94, 116, 139.

Inhaltsverzeichnis – Répertoire: I. I.–31. III. 1988, 99.

Internationale abgekürzte Sachbezeichnungen für Arzneistoffe – Dénominations communes internationales des substances médicamenteuses. 82.

Kündigung einer Anleihe der Schweizerischen Eidgenossenschaft – Dénonciation d'un emprunt de la Confédération suisse. 101.

Kurzarbeit – Réduction de l'horaire de travail. 78, 104, 127, 142.

Lage des Arbeitsmarktes – Situation du marché du travail. 96, 118.

Landesindex der Konsumentenpreise – Indice suisse des prix à la consommation. 84, 109, 136.

Liste Gratisaktien, Kapitalumstellungen und Liquidationen ausländischer Gesellschaften – Liste des actions gratuites, modifications de capital et liquidations de sociétés étrangères. 126.

Löschung eines Grossisten im Register der Steuerpflichtigen und Widerruf von Grossistenerklärungen. 87, 122.

Ministertagung der OECD – Réunion ministérielle de l'OCDE. 111.

Neue Zuständigkeitsbereiche im Bundesamt für Ausenwirtschaft – Redistribution des responsabilités à l'Office fédéral des affaires économiques extérieures. 103.

Schweizerischer Mischkredit für die Philippinen – Crédit mixte suisse pour les Philippines. 136.

Verdienste verunfallter Arbeitnehmer im 1. Quartal 1988 – Gains des travailleurs accidentés au 1er trimestre 1988. 119.

Verordnung über die Ausfuhrbeitragsansätze für landwirtschaftliche Grundstoffe – Ordonnance sur les taux des contributions à l'exportation des produits agricoles de base. 95, 116, 144.

Verordnung über die beweglichen Teilbeträge und die anwendbaren Zollsätze bei der Einfuhr von Erzeugnissen aus Landwirtschaftsprodukten – Ordonnance concernant les éléments mobiles et les taux des droits de douane applicables à l'importation de produits agricoles transformés. 104.

Verständigung über die Zusammenarbeit zwischen der Schweiz und den USA zur Anerkennung nichtklinischer Laboruntersuchungen für die Anmeldung von Industrie- und Agrarchemikalien – Déclaration d'intention entre la Suisse et les Etats-Unis sur la reconnaissance des examens non cliniques pour la notification des produits chimiques à usage industriel et agricole. 93.

Verständigung über die Zusammenarbeit zwischen der Schweiz und Japan auf dem Gebiet der Herstellungskontrollen für Heilmittel – Déclaration d'intention entre la Suisse et le Japon sur les contrôles de production des médicaments. 128.

Weiterbildungsverhalten der erwachsenen Bevölkerung in der Schweiz – L'attitude de la population active de Suisse face à la formation continue. 89.

Werbebrochure «Industriestandort Schweiz» in japanischer Sprache – Brochure «La Suisse, un lieu idéal pour de nouvelles industries» en langue japonaise. 136.